

**Psicología  
desde un punto  
de vista empírico**

**Franz Brentano**

La traducción española de **Hernán  
Scholten** está en Internet.

La traducción española de **José  
Gaos** se publicó en **1935** en la editorial de la *Revista de Occidente* en  
Madrid.

Tabla de contenidos:

Prólogo de Ortega .....	11
Libro I. La psicología como ciencia .....	15
Capítulo I. Sobre el concepto y función de las ciencias psíquicas.....	15
§ 1. Definición de la psicología como ciencia del alma. ....	17
§ 2. Definición de la psicología como ciencia de los fenómenos psíquicos. ....	26
§ 3. Valor propio de la psicología. ....	45
Libro II. Sobre los fenómenos psíquicos en general	61
Capítulo I. De la distinción entre los fenómenos psíquicos y los fenómenos físicos.....	61
§ 1. Necesidad de estudiar detenidamente la cuestión. ....	61
§ 2. Explicación de la distinción mediante ejemplos. ....	63
§ 3. Los fenómenos psíquicos son representaciones o tienen representaciones por base.....	65
§ 4. Definición de los fenómenos psíquicos por su carencia de extensión. Contradicción que se alza frente a esta definición.....	76

§ 5. Es característica de los fenómenos psíquicos su referencia a un objeto. ....	81
§ 6. Los fenómenos psíquicos sólo pueden ser percibidos por la conciencia interior; para los físicos sólo es posible la percepción exterior....	86
§ 7. Los fenómenos psíquicos sólo pueden existir fenoméricamente; los físicos pueden también existir en la realidad. ....	88
§ 8. Si es exacto, y en qué sentido lo sea, decir que los fenómenos psíquicos sólo existen uno tras otro, mientras que los físicos existen muchos a la vez. ....	91
§ 9. Retrospección sobre las definiciones de la ciencia física y la ciencia psíquica. ....	97
De la clasificación de los fenómenos psíquicos ....	103
Prólogo a la 2. <sup>a</sup> edición, 1911. ....	103
Libro II. Sobre los fenómenos psíquicos en general	107
Capítulo V. Ojeada a los principales ensayos de una clasificación de los fenómenos psíquicos.....	107
§ 1. División platónica del alma en tres partes: una concupiscente, otra irascible, otra racional. ....	107
§ 2. Las divisiones fundamentales de los fenómenos psíquicos en Aristóteles.....	112
§ 3. Influjo de las clasificaciones de Aristóteles, Wolff, Hume, Reid, Brown.....	115

§ 4. División tripartita en representación, sentimiento y apetito. Tetens, Mendelssohn, Kant, Hamilton, Lotze. ¿Cuál fue propiamente su principio directivo? .....	116
§ 5. Aceptación de los tres miembros de la división por la escuela herbatiana. ....	133
§ 6. Las divisiones de Bain. ....	134
§ 7. Retrospección de los principios empleados en la clasificación fundamental. ....	138
Capítulo VI. División de las actividades psíquicas en representaciones, juicios y fenómenos de amor y odio .....	140
§ 1. Eliminación de las clasificaciones que no proceden del estudio de los fenómenos psíquicos. ....	140
§ 2. Debe preferirse en la actualidad una clasificación que tome por principio el diferente modo de referencia de referencia al objeto inmanente. ....	142
§ 3. Las tres clases fundamentales naturales son: representaciones, juicios y fenómenos de amor y odio. ....	147
§ 4. Procedimiento que debe seguirse para justificar y fundar esta división. ....	151
Capítulo VII. La representación y el juicio, dos distintas clases fundamentales .....	154
§ 1. Testimonio de la experiencia interna. ....	154

§ 2. La diferencia entre la representación y el juicio es una diferencia de las actividades mismas. .... 155

§ 3. No es una diferencia de intensidad. .... 160

§ 4. No es una diferencia de contenido. .... 162

§ 5. No es exacto que el enlace del sujeto y el predicado u otra combinación semejante pertenezca a la esencia del juicio. Demuéstralo, primero: la consideración de la proposición existencial afirmativa y negativa. .... 167

§ 6. Segundo: lo confirma la consideración de las percepciones, sobre todo las condiciones de las primeras percepciones. .... 170

§ 7. Tercero: se infiere de la reductibilidad de todas las predicaciones a proposiciones existenciales. .... 173

§ 8. No hay, pues, más remedio que reconocer la peculiaridad del juicio en el modo particular de su referencia a su contenido. .... 186

§ 9. Todas las peculiaridades que en otros casos caracterizan la diferencia fundamental en el modo de referirse al objeto, se encuentran también en nuestro caso. .... 188

§ 10. Retrospección sobre los tres modos de fundamentación. .... 194

§ 11. La concepción errónea de la relación entre la representación y el juicio fue ocasionada por el

hecho de que en todo acto de la conciencia va incluido un conocimiento .....	195
§ 12. Hay que añadir los motivos verbales del error: primero, la denominación común del pensamiento.....	199
§ 13. Segundo, la expresión en proposiciones. ....	200
§ 14. Consecuencias de haber desconocido la naturaleza del juicio: en la metafísica. ....	202
§ 15. En la lógica.....	205
§ 16. En la psicología.....	209
Capítulo VIII. Unidad de la clase fundamental para el sentimiento y la voluntad.....	212
§ 1. La experiencia interna enseña la unidad de la clase fundamental para el sentimiento y la voluntad: primero, mostrándonos estados intermedios que ofrecen entre sí tránsitos continuos y paulatinos.....	212
§ 2. Segundo, dándonos a conocer el carácter coincidente de sus referencias al contenido. ..	218
§ 3. Demostración de que lo mismo sucede con respecto al sentimiento.....	221
§ 5. Carácter de las diferencias de clase dentro de la esfera del sentimiento y la voluntad. Son definibles merced a los fenómenos que les sirven de base. ....	234

§ 6. Diferencias subordinadas en el modo de referirse al objeto. ....	238
§ 7. Ninguna de las peculiaridades que en otros casos señalan la diferencia fundamental en el modo de la referencia al objeto, caracteriza la diferencia entre el sentimiento y la voluntad. .	242
§ 8. Retrospección de la precedente triple explicación. ....	249
§ 9. Las causas principales que ocasionaron el error sobre la relación entre el sentimiento y la voluntad fueron las siguientes: <i>primero</i> , la particular unión de la conciencia interna con su objeto pudo fácilmente confundirse con una modalidad especial de la conciencia. ....	251
§ 10. <i>Segundo</i> , la voluntad supone una capacidad de actuación irreductible a la facultad de amar. ....	253
§ 11. Añadióse a éstos un motivo verbal: la denominación inadecuada de la clase común con el nombre de apetito.....	258
§ 12. También el error sobre la relación entre la representación y el juicio fomentó el error sobre la relación entre el sentimiento y la voluntad. Referencia de las tres ideas de lo bello, lo verdadero, lo bueno a las tres clases fundamentales. ....	259



Capítulo IX. Comparación de las tres clases fundamentales con el triple fenómeno de la conciencia interna. Determinación de su origen natural. ....	267
§ 1. Cada uno de los tres aspectos de la conciencia interna corresponde a una de las tres clases de fenómenos psíquicos.....	267
§ 2. El orden natural de las tres clases fundamentales es éste: primero, representación; segundo, juicio, y tercero, amor. ....	270



## Prólogo de Ortega

Hay obras de ancha fauna y escaso influjo. Otras, par el contrario, siguen un destino tácito y como subrepticio, al tiempo mismo en que van transformando la superficie de la historia. El libro de Francisco Brentano, *Psicología desde el punto de vista empírico*, publicado en 1874, es de este último linaje. El hecho es tan escueto y tan sorprendente, que merece especialísima consignación. Este libro, publicado en 1874, ha producido un cambio total en la ideología filosófica del mundo, y, sin embargo, la segunda edición no ha aparecido hasta 1925. Aconsejan datos éste al fino historiador la mayor perspicacia cuando busque los orígenes de las mutaciones humanas, que suelen hallarse, como la cuna de los grandes ríos, en lugares repuestos y a trasmano.

Francisco Brentano es, sin duda la figura más heteróclita de la filosofía contemporánea. Su estilo de prosador recuerda por su sobriedad, vigor y eficiencia sólo a las mentes antiguas. Brentano, nacido en 1838, fue sacerdote católico, y por algún tiempo profesor en Viena. Por dificultades con el Gobierno de ser país dejó la cátedra, después haber repudiado los hábitos de clérigo, aunque perduró en sus profundas

convicciones cristianas. En rigor, no compuso más que un libro: el primer tomo de la *Psicología* antes citada. Lo demás de su labor se reduce a breves folletos, compuestos de pura esencia intelectual, cada uno de los cuales trajo consigo la reforma de toda una disciplina filosófica. Su *Psicología de Aristóteles* (1867) y su estudio *Sobre los diversos significados del ser, según Aristóteles* (1867) fueron el punto de partida para un nuevo aristotelismo, que sirvió de carril a sus posteriores innovaciones.

En su discurso *Sobre el origen del conocimiento moral* (1889) da el paso decisivo para fundar lo que, luego de magnífico desarrollo, debido a sus discípulos y discípulos de sus discípulos, se llama hoy "ciencia de los valores".

Para Brentano, la filosofía no era un menester literario. No le urgía escribir páginas y páginas, sino esculpir definiciones y argumentos. Convencido de que pesaba sobre él la sublime misión de restaurar la verdadera filosofía, echada a perder por Kant y sus descendientes, vivió concentrado sobre las cuestiones esenciales de la metafísica, la ética y la psicología. Fortuna o genialidad le atrajo, como discípulos, los hombres jóvenes que luego han influido más decisivamente en el pensamiento europeo: Husserl, Meinong, Stumpf, Ehrenfels, etc. Puede decirse que la

filosofía actual de tipo más riguroso y científico procede de Brentano, al través de sus grandes discípulos.

Conviene, pues, que los aficionados españoles puedan manejar la obra egregia de tal filósofo. A este fin se inicia ahora su versión castellana, y comenzamos por los dos famosos capítulos de su *Psicología* que más fértil influjo han tenido. A ellos seguirá el ensayo *Sobre el origen del conocimiento moral*, donde agudamente crea Brentano las bases de una nueva ética.

Retirado en Zurich, ciego en sus últimos años, sereno y alerta, murió el gran filósofo en marzo de 1917.

José Ortega y Gasset



Libro I. La psicología como ciencia

Capítulo I. Sobre el concepto y función de las ciencias psíquicas.<sup>1</sup>

Originalmente, ciertos fenómenos evidentes y conocidos parecieron proveer una explicación de realidades secretas. Reconocidos posteriormente como más oscuros que todos los demás, empezaron a despertar asombro y curiosidad. Los grandes pensadores de la antigüedad consagraron a ellos lo mejor de su actividad. Todavía no se ha alcanzado gran acuerdo o claridad acerca de ellos. Estos son precisamente los fenómenos que he convertido en mi objeto de estudio. En este trabajo intentaré esbozar, en términos generales, un cuadro exacto de sus características y leyes. No hay rama de la ciencia que haya dado frutos más pobres para nuestro conocimiento de la naturaleza y la vida, y no hay ninguna otra de la

---

<sup>1</sup> Traducción de Hernán Scholten. Fuente: Brentano, Franz: *Psychologie du point de vue empirique*, Paris, Éditions Montaigne, 1944. Cotejado con la versión alemana: *Psychologie von Empirischen Standpunkt*, Leipzig, Felix Meiner Verlag, 1924.

que esperemos la satisfacción de nuestras necesidades más esenciales. No hay área del conocimiento, excepto únicamente la metafísica, que la gran masa de las personas mire con mayor desprecio, y ninguna a la que ciertos individuos atribuyan mayor valor y qué tengan en más alta estima. Y aun más, el reino entero de la verdad parecería pobre y desdeñable para muchos si no se lo definiera de manera que incluya esta esfera del conocimiento y toda otra ciencia no le parece digna más que en la medida en que prepare el camino de esta. Y las otras ciencias son, de hecho, sólo la base; la psicología es como la coronación que concluye la obra. Todas las otras ciencias son una preparación para la psicología; ésta depende de todas pero, por su parte, es necesario que ejerza una influencia más poderosa sobre ellas. Es necesario que renueve la vida entera del hombre, que acelere y asegure el progreso. Y si, por un lado, parece ser la cumbre sobresaliente de la estructura de la ciencia, por otro, esta destinada a volverse la base de sociedad y de sus posesiones más nobles, y, por esto mismo, a volverse también la base de todo el esfuerzo de los investigadores.



§ 1. Definición de la psicología como ciencia del alma.

La palabra "psicología" significa, etimológicamente, la ciencia del alma. De hecho, Aristóteles, que fue el primero en realizar una clasificación de la ciencia y en exponer sus diversas y separadas ramas en distintos ensayos, tituló uno de sus trabajos *peri psychis*. Entiende por "alma" la naturaleza, o, como prefirió expresarlo, el acto primero, la perfección fundamental de un ser viviente. Considera a algo un ser viviente si se nutre, crece y se reproduce y está dotado de las facultades de sensación y pensamiento, o si posee alguna de estas facultades. Aunque esté lejos de atribuir conciencia a las plantas, consideró no obstante al reino vegetal como viviente y dotado de alma. Y así, el trabajo más antiguo en psicología, después de establecer el concepto del alma, se dirige hacia las características más generales de los seres dotados con facultades vegetativas así como sensorias o intelectuales.

Este era el campo de problemas que la psicología abarcó originalmente. Pero con el tiempo su campo se redujo considerablemente. Los psicólogos ya no discutieron las actividades vegetativas. El reino entero de la vida vegetal, dado que carece de conciencia, cesó de ser considerado dentro del alcance de sus investigaciones. Asimismo, el reino animal fue ex-

cluido de su campo de investigación en la medida en que, como las plantas y las cosas inorgánicas, es un objeto de la percepción externa. Esta exclusión también se extendió a los fenómenos estrechamente asociados con la vida sensorial, como el sistema nervioso y muscular, para que su investigación se volviera campo de acción del fisiólogo antes que del psicólogo.

No se trata aquí de una limitación arbitraria. Por el contrario, parece ser una corrección obvia que se volvía necesaria por la naturaleza misma del tema. En efecto, las fronteras entre las ciencias no se habrán trazado de manera exacta ni la división del saber puede servir para su progreso más que si se determinan aproximaciones y exclusiones a partir del mayor o menor grado de parentesco. Ahora bien, allí donde este parentesco se manifiesta en punto más alto es entre los fenómenos concientes. Los conocemos a todos a través del mismo modo de percepción y, sea su nivel más o menos elevado, numerosas analogías aproximan los unos a los otros. Por el contrario, lo que la percepción externa nos ha mostrado sobre los seres vivientes lo vemos no solamente, por así decir, desde afuera, sino que también según otra estructura, y los hechos generales que encontramos aquí son o bien las mismas leyes, o bien leyes análo-

gas a las que vemos gobernando la naturaleza inorgánica.

Podría decirse, y no sin alguna justificación, que el propio Aristóteles sugiere esta más tardía y correcta delimitación de los límites de psicología. Aquellos que están familiarizados con su obra saben cuan frecuentemente, mientras expone una doctrina más rudimentaria, ubica los principios básicos desde un punto de vista diferente y más correcto. Su metafísica así como su lógica, proporcionan ejemplos de esto. Es así que el tercer libro de su tratado *Del alma*, donde se ocupa de las acciones voluntarias, desecha la idea de investigar los órganos que sirven como intermediarios entre un deseo y la parte del cuerpo hacia la que el deseo se dirige en su movimiento. Tal investigación, dice, expresándose exactamente como un psicólogo moderno, no pertenece a un estudio el alma, sino del cuerpo. Sólo digo esto al pasar, quizás para que sea más fácil convencer a algunos de los entusiastas seguidores de Aristóteles que existen incluso en nuestro tiempo.

Hemos visto cómo se circunscribió el campo de la psicología. Al mismo tiempo, y de una manera completamente análoga, el concepto de vida también se estrechó, o, si no este concepto - ya que los científicos utilizan muy comúnmente este término en su

amplio sentido original - por lo menos el concepto de alma.

En la terminología moderna la palabra "alma" se refiere al substrato sustancial de las representaciones así como de otras actividades que comparten con las representaciones el hecho de no ser inmediatamente perceptibles mas que gracias a experiencias internas y que presuponen ellas mismas representaciones. Así, llamamos usualmente alma al substrato sustancial de una sensación, de una imagen o de un recuerdo, de actos de esperanza o temor, de un deseo o de una aversión.

También nosotros usamos la palabra "alma" en este sentido. A pesar de la modificación en el concepto, entonces, parece no haber nada allí que pueda impedirnos definir a la psicología en los términos en los que Aristóteles la definió una vez, a saber como la ciencia del alma. Entonces, parece que así como las ciencias naturales estudian las propiedades y leyes de los cuerpos físicos que son los objetos de nuestra percepción externa, la psicología es la ciencia que estudia las propiedades y leyes del alma que descubrimos directamente dentro de nosotros por medio de la percepción interna, y que la analogía nos permite igualmente inferir en los demás.

Así delimitada, las dos ramas científicas que acabamos de definir parecen dividirse entre ellas el

campo entero de las ciencias empíricas, y diferenciarse entre sí por un límite claramente definido.

Pero la primera de estas afirmaciones, cuando menos, es desmentida por los hechos. Existen acontecimientos que pueden ser constatados de manera similar en los dos dominios, en el de la experiencia interna o en el de la experiencia externa. Y es precisamente porque ellos tienen una extensión más amplia que estas leyes no pertenecen exclusivamente ni al dominio de las ciencias naturales ni al de la psicología. El hecho de que se los pueda atribuir tanto a una ciencia como a la otra muestra que es mejor no atribuirlos a ninguna. Sin embargo, son lo suficientemente numerosos e importantes como para ocupar por sí mismos un campo especial de estudio que, bajo el nombre de metafísica, debemos distinguir de las ciencias naturales y de la psicología.

Por otra parte, es imposible establecer una demarcación entre las dos ciencias que, entre esos tres grandes dominios del saber, son las menos generales. Como siempre pasa cuando dos ciencias se tocan entre sí, aquí las disputas de frontera entre las ciencias naturales y las ciencias psíquicas son inevitables. Los hechos que el fisiólogo investiga y aquellos de los que se ocupa el psicólogo están muy íntimamente correlacionados, a pesar de sus grandes diferencias de carácter. Encontramos propiedades físicas y psi-

quicas unidas en un mismo grupo. No sólo pueden los estados físicos haber sido provocados por estados físicos y los estados psíquicos por psíquicos, sino que también hay casos en que los estados físicos tienen consecuencias psíquicas y los estados psíquicos tiene consecuencias físicas.

Algunos pensadores han distinguido una ciencia separada que se supone que trata con estas cuestiones, en particular Fechner quien denominó "psicofísica" a esta rama de la ciencia y llamó "Ley Psicofísica" a la famosa ley que estableció sobre esta conexión. Otros la han nombrado, menos apropiadamente, "psicología fisiológica".

Se pondría fin así a todas las disputas de límite entre la psicología y fisiología. ¿Pero no habrá, en su lugar, nuevas y aún más numerosas disputas entre la psicología y la psicofísica por un lado, y entre la psicofísica y la fisiología por otro? ¿No es, obviamente, tarea del psicólogo el determinar los elementos básicos de los fenómenos psíquicos? Ahora bien, los psicofísicos deben estudiarlos también, porque las sensaciones son despertadas por estímulos físicos. ¿Y no es tarea del fisiólogo, dado que estudia las manifestaciones del movimiento espontáneo o del reflejo, remontarse a sus orígenes a través de una cadena continua? Incluso los psicofísicos, también, tendrán

que investigar las primeras consecuencias físicas con causa psíquica.

No nos permitamos, entonces, ser innecesariamente perturbados por la intrusión inevitable de la fisiología en la psicología y viceversa. Estas intrusiones no serán mayores que aquéllas que observamos, por ejemplo, entre física y química. No prueban nada en contra de la exactitud de la línea de límite que hemos establecido; sólo muestran que, por justificada que sea, esta distinción, como cualquier otra distinción entre las ciencias, tiene algo de artificial. Tampoco será de ninguna manera necesario trazar dos veces toda la serie de las denominadas cuestiones psicofísicas, es decir una vez desde el punto de vista de la fisiología y otra desde el de la psicología. En cada una de estas cuestiones podemos mostrar fácilmente en que campo reside la dificultad esencial, cuya solución entraña casi *ipso facto* la de la cuestión misma. Por ejemplo, será definitivamente tarea del psicólogo la de determinar los primeros fenómenos psíquicos provocados por una excitación física, aun cuando no pueda dispensarse de observar los hechos fisiológicos al realizarlo. Así mismo, en el caso de los movimientos voluntarios del cuerpo, será el psicólogo quien tendrá que establecer los últimos e inmediatos antecedentes psíquicos de la serie entera de cambios físicos que se conectan con ellos. Pero será

tarea del fisiólogo la de investigar la razón física última e inmediata de la sensación, aunque no pueda hacerlo sin contemplar también el fenómeno psíquico. Y es también él, en el caso de los movimientos que tienen causas psíquicas, quien debe establecer, dentro del dominio fisiológico, sus consecuencias primeras y próximas.

En lo que concierne a la demostración de que hay una relación progresiva que rige los incrementos en las causas y los efectos psíquicos, establecer el principio de la llamada "Ley Psicofísica", me parece que el problema se desdobra: una parte incumbe al fisiólogo, el resto al psicólogo. La primera es determinar que diferencias relativas en la intensidad de los estímulos físicos corresponde a las más pequeñas diferencias perceptibles en la intensidad de los fenómenos psíquicos. La segunda consiste en tratar de descubrir las relaciones que tienen entre sí éstas mínimas diferencias perceptibles. ¿Pero no es la respuesta a la última pregunta inmediata y completamente evidente? ¿No es claro que todas las mínimas diferencias perceptibles deben ser consideradas iguales entre sí? Esto es lo que generalmente se ha aceptado. El propio Wundt, en su *Psicología Fisiológica* (pág. 295), ofrece el siguiente argumento: "Una diferencia de intensidad que constituye una mínima diferencia perceptible es un valor psíquico de magnitud constante.



De hecho, si una sola mínima diferencia perceptible fuera mayor o más pequeña que otra, entonces sería superior o inferior a lo mínimamente perceptible, lo que implica una contradicción". Wundt no comprende que su argumento constituye un círculo vicioso. Para aquel que duda de la igualdad entre todas las mínimas percepciones, la cualidad de mínimamente perceptible no podría ser la característica propia de una cantidad constante (konstanten Größenmaßes). Lo que es verdad, y se impone *a priori*, es que todas las mínimas diferencias perceptibles son *percibidas como iguales*, no que ellas sean *iguales*. A menos que se admita que cada incremento igual será percibido como tal y que, a la inversa, cada incremento que será percibido como igual es realmente igual. Pero es esto lo que queda por establecer, y la investigación de esta cuestión, que es trabajo del psicólogo ya que se trata de leyes de juicio comparativo, podría proporcionar un resultado bastante diferente de lo que se ha esperado. El desplazamiento aparente del disco lunar ¿no es más fácil de percibir cuando la luna está cerca del horizonte que cuando está en el cenit? Sin embargo, en realidad, el disco se desplaza una cantidad igual en la misma cantidad de tiempo en ambos casos. En cambio, la primera tarea arriba mencionada concierne indudablemente al fisiólogo. Las observaciones físicas aquí tienen aplicación más

extensa. Y, ciertamente, no es ninguna coincidencia que tengamos que agradecer a un fisiólogo de primera línea como E. H. Weber por allanar el camino hacia esta ley, y a un físico de cultura filosófica como Fechner el establecimiento definitivo de la ley con un contenido más amplio.

Entonces la definición de la psicología que se proporcionó arriba parece justificada, y haber sido clarificada su posición en relación con las ciencias vecinas.

## § 2. Definición de la psicología como ciencia de los fenómenos psíquicos.

No obstante, no todos los psicólogos aceptarían definir la psicología como la ciencia del alma, en el sentido indicado anteriormente. Algunos la definen, más bien, como la ciencia de los fenómenos psíquicos, poniéndola por eso al mismo nivel que su ciencia hermana. De manera similar, en su opinión, la ciencia de la naturaleza sería definida como la ciencia de los fenómenos físicos, en lugar de ciencia de los cuerpos.

Permítasenos clarificar la base de esta objeción. ¿Qué se quiere decir con "la ciencia de los fenómenos psíquicos" o "la ciencia de los fenómenos físicos"? Las palabras "fenómeno" o "aparición" se usan a menudo en oposición a "cosas que existen real

y verdaderamente". Decimos, por ejemplo, que los objetos de nuestros sentidos, como son revelados por la sensación, son meramente fenómenos; color y sonido, el calor y el sabor no existen real y verdaderamente por fuera de nuestras sensaciones, aunque ellas pueden apuntar a objetos que existen. Una vez, John Locke dirigió un experimento en que, después de haber calentado una de sus manos y refrescado la otra, sumergió las dos simultáneamente en la misma cubeta de agua. Experimentó calor en una mano y frío en la otra, y así demostró que ni el calor ni el frío existían realmente en el agua. Así mismo, sabemos que la presión en el ojo puede despertar los mismos fenómenos visuales que serían causados por los rayos que emanan de un objeto coloreado. Y con respecto a las determinaciones de la localización espacial, aquellos que toman a las apariencias como verdaderas realidades pueden convencerse fácilmente de su error de una manera similar. Desde la misma distancia, cosas que están en lugares diferentes pueden parecer estar en el mismo lugar y, desde distancias distintas, diferentes cosas que están en el mismo lugar pueden parecer estar en lugares diferentes. Así mismo y por la misma razón, el movimiento puede aparecer como reposo y el reposo como movimiento. Estos hechos demuestran más allá de toda duda que los objetos de la experiencia sensorial son engañosos.

Pero aun cuando esto no pudiera ser establecido tan claramente, todavía tendríamos que dudar de su veracidad porque no habría ninguna garantía de la existencia real de un mundo que provocaría nuestras sensaciones y con el cual el contenido mismo de esas sensaciones presentaría ciertas analogías, existencia que sería suficiente para dar cuenta de los fenómenos.

No estamos autorizados, por consiguiente, a creer que los denominados objetos de la percepción externa realmente existen como se nos aparecen. De hecho, no puede demostrarse que existen fuera de nosotros. En contraste con lo que existe real y verdaderamente, no son más que fenómenos.

Sin embargo, lo que se ha dicho sobre los objetos de la percepción externa no se aplica de la misma manera a los objetos de la percepción interna. A propósito de ellos, nadie ha mostrado alguna vez que quien considere estos fenómenos como verdaderos se envuelva por ello en contradicciones. Por el contrario, de su existencia tenemos ese conocimiento claro y la certeza completa que nos son proporcionados por la visión inmediata. Por consiguiente, nadie realmente puede dudar que un estado psíquico que percibe en él exista, y que existe así como lo percibe. Cualquiera que pueda llevar su duda tan lejos alcanzaría un estado de duda absoluta, un escepticismo que se ne-

garía a sí mismo, porque habría destruido cualquier base firme en su ataque al conocimiento.

Entonces, no está razonablemente fundado, con el pretexto de unificar desde un mismo punto de vista la ciencia de la naturaleza y la ciencia psíquica, el definir la psicología como la ciencia de los fenómenos psíquicos.

Sin embargo, es un pensamiento bastante diferente el que comúnmente guía a aquellos que defienden semejante definición. Estas personas no niegan la existencia real del pensar y de la voluntad. Y usan la expresión fenómenos psíquicos o manifestaciones psíquicas como sinónimos de estados psíquicos, procesos psíquicos, y eventos psíquicos, como la percepción interna nos los revela rigurosamente. No obstante, su objeción a la antigua definición se relaciona con el hecho de que en semejante definición se malentienden los límites del conocimiento. Decir que la ciencia natural es la ciencia de los cuerpos, considerando al cuerpo una substancia que actúa en nuestros órganos de los sentidos y produce representaciones de fenómenos físicos, asume que las substancias son la causa de los fenómenos externos. Igualmente, decir que la psicología es la ciencia del alma, entendiendo por "alma" el substrato sustancial de los estados psíquicos, es expresar la convicción de que en los eventos psíquicos se deben ver propiedades de una

substancia. ¿Pero qué es lo que nos da derecho a asumir que hay tales substancias? Se dice que tales substancias no son objetos de la experiencia; ni la percepción sensorial ni la percepción interna nos revelan substancias. Así como en la percepción sensorial encontramos fenómenos como calor, color y sonido, en la percepción interna encontramos manifestaciones del pensamiento, del sentimiento y de la voluntad. Nunca descubrimos la esencia a la que pertenecen en calidad de propiedades. Es una ficción a la que no corresponde ninguna clase de realidad, o cuya existencia, si es que tienen alguna, posiblemente no pueda demostrarse, aun cuando exista. Obviamente no es, entonces, un objeto de la ciencia. La ciencia natural no podría definirse como la ciencia de los cuerpos ni la psicología podría definirse como la ciencia del alma. Más bien, la primera debe pensarse simplemente como la ciencia de los fenómenos físicos, y la última, análogamente, como la ciencia de los fenómenos psíquicos. No hay una cosa tal como el alma, al menos para nosotros. No obstante, la psicología puede y debe existir, aunque, para usar la expresión paradójica de Albert Lange, sería una psicología sin alma.

Vemos que la idea no es tan absurda como la expresión la hace parecer. Esta concepción deja incluso a la psicología un amplio campo de investigación.

Es lo que nos muestra un simple vistazo a la ciencia natural. Ya sea que se la conciba como ciencia de los cuerpos o que se la vea sólo como la ciencia de los fenómenos físicos, continuarán siendo investigados los mismos hechos y leyes que estudia esta rama del saber. Es lo que efectivamente hacen en la actualidad muchos famosos científicos que se han formado una opinión sobre cuestiones filosóficas, gracias a la notable tendencia que acerca actualmente a la filosofía y a las ciencias naturales. Haciendo esto, de ninguna manera restringen el dominio de las ciencias naturales, que se extiende, tanto para ellos como para los otros, a la totalidad de las leyes de coexistencia y de sucesión.

Se puede decir lo mismo respecto de la psicología. Los fenómenos revelados por la percepción interna también están sujetos a leyes. Esta verdad es admitida por cualquiera que se haya entregado a la investigación científica en psicología y el hombre común encuentra por sí mismo, fácil y rápidamente, confirmación del hallazgo en su propia experiencia interna. Las leyes de la coexistencia y sucesión de los fenómenos psíquicos siguen siendo objeto de investigación incluso para quienes niegan a la psicología cualquier conocimiento del alma. Hay aquí un inmenso campo de importantes problemas, la mayoría de los cuales aún espera solución.

Para hacer más inteligible la naturaleza de la psicología tal como la concibió, John Stuart Mill, uno de los más firmes e influyentes defensores de este punto de vista, ha ofrecido en su *Lógica de las ciencias del espíritu* una sinopsis de los problemas que concernían a la psicología.

Asigna a la psicología, como tarea general, la determinación de las leyes que rigen la sucesión de nuestros estados psíquicos, es decir, el estudio de las leyes a partir de las cuales uno de esos estados produce el otro.

Algunas de estas leyes son generales, otras especiales. Por ejemplo, una ley general sería la ley según la cual, "siempre que algún estado de conciencia haya sido excitado en nosotros, no importa por qué causa. . . un estado de conciencia que se parece al anterior pero inferior en intensidad, es capaz de ser reproducido en nosotros, sin la presencia de ningún tipo de causa como la que lo excitó en un principio". Cada impresión, dice usando el lenguaje de Hume, tiene su idea. Análogamente, habría también ciertas leyes generales que determinan la apariencia real de semejante idea. De manera similar, habría también ciertas leyes generales que determinan la apariencia efectiva de tal idea. Menciona tres de esas "leyes de asociación de Ideas". La primera es la ley de semejanza: "Las ideas similares tienden a excitarse entre



sí". La segunda es la ley de contigüidad: "cuando dos impresiones han estado ligadas con frecuencia, sea simultáneamente o en sucesión inmediata, entonces cuando una de estas impresiones, o la idea de ella se repite, tiende a evocar a la otra". La tercera es la ley de la intensidad: "Una intensidad mayor en una u otra de ambas impresiones, en lo que concierne a su evocación mutua, es sinónimo de una ligazón más frecuente".

La tarea de la psicología es, según Mill, la de deducir de estas leyes generales y elementales que regirían los fenómenos psíquicos, las leyes más específicas y más complejas del pensamiento. Dice que, dado que varios fenómenos psíquicos actúan a menudo conjuntamente, se planteará la pregunta sobre si en los casos consignados se trata o no de una combinación de causas. En otras palabras, los efectos y las condiciones iniciales ¿tienen las mismas relaciones que en la mecánica, donde un movimiento que nace de otro movimiento es homogéneo a las causas y el cual aparece en cierta forma como la suma de ellas o el dominio psíquico exhibe también casos similares al proceso de combinación química, donde no se ven en el agua ninguna de las características del hidrógeno y del oxígeno, y en el cinabrio ninguna de las características del mercurio y del azufre? Mill creyó como hecho establecido que ambos tipos de casos

existen en el dominio de los fenómenos internos. A veces los procesos son análogos a aquellos de la mecánica y a veces a los de las reacciones químicas. Porque puede pasar que diversas ideas se unan de manera que ya no parezcan varias sino que parecen ser una sola idea de un tipo completamente diferente. Por ejemplo, la idea de lo extenso y del espacio tridimensional se producirían a partir de las sensaciones kinestésicas.

Una serie de nuevas investigaciones se unen en este punto. En particular se planteará la cuestión acerca de si hay que considerar a la creencia (belief) y al deseo como casos de química psíquica, es decir, si son el producto de una fusión de ideas. Mill piensa que quizás debemos responder a esta pregunta negativamente. De cualquier manera que se decida, incluso afirmativamente, sería cierto, no obstante, que se abren aquí campos completamente diferentes de investigación. Y así emerge la nueva tarea de determinar, por medio de observaciones específicas, las leyes de sucesión de estos fenómenos, es decir determinar si ellos son o no los productos de tal química psicológica, por así decirlo. Con respecto a la creencia (belief), determinaríamos lo que creemos directamente; luego según qué leyes una creencia produce otra y cuales son las leyes en virtud de las cuales un hecho se toma, razonable o erróneamente, como evidencia

para otra cosa. Con respecto al deseo, la tarea primaria consistiría en determinar qué objetos natural y originalmente deseamos, y debemos entonces continuar hasta determinar por qué causas llegamos a desear cosas originalmente indiferente o incluso desagradables para nosotros.

A todo esto se agrega otro rico campo para la actividad donde la investigación psicológica y fisiológica se implican mutuamente más que en ninguna otra parte. El psicólogo, según Mill, tiene la tarea de investigar hasta donde la producción de un estado psíquico por otro es influenciada por estados físicos confirmables. Las diferencias individuales en la susceptibilidad a las mismas causas psicológicas pueden tener una triple razón. Podrían ser un hecho primitivo y último, podrían ser consecuencias de la historia anímica previa de esos individuos, y podrían ser el resultado de diferencias en la organización física. El observador atento y crítico, piensa Mill, reconocerá que la porción más grande del carácter de una persona puede explicarse adecuadamente en términos de su educación y circunstancias exteriores. El resto puede, en general, ser explicado solo indirectamente en términos de diferencias orgánicas. Y obviamente esto es cierto no meramente para la comúnmente reconocida tendencia del sordo hacia la desconfianza, del ciego congénito hacia la lujuria, del minusválido

físicamente hacia la irritabilidad, sino también para muchos otros fenómenos menos fácilmente inteligibles. Si hay incluso, como concede Mill, otros fenómenos, los instintos en particular, que no pueden explicarse de ninguna otra manera más que inmediatamente por los caracteres orgánicos particulares, vemos sin embargo que un amplio campo de investigación es asegurado para la psicología en el área de la etología, es decir formulando las leyes de la formación de carácter.

Éste es, a grandes rasgos y desde el punto de vista de uno de los representantes más importantes de esta tendencia, el conjunto de los problemas psicológicos considerados desde un punto de vista puramente fenoménico. En realidad, en ninguna de las consideraciones mencionadas anteriormente la psicología es dañada por esta nueva concepción de ella o las modificaciones que ella entraña. De hecho, a las cuestiones planteadas por Mill y a todas las que allí se encuentran implicadas, hay que agregar otras que son igualmente significativas. Así, no escasean las tareas importantes para los psicólogos de esta escuela en la cual hay, en la actualidad, hombres que trabajan con éxito por el avance de la ciencia.

No obstante, la nombrada concepción de la psicología parece excluir una cuestión que tiene tal importancia que su ausencia amenaza, cuando menos, dejar

un vacío lamentable en esta ciencia. Es la investigación, que la antigua psicología consideró su tarea principal, del problema que dio origen a la investigación psicológica el que ya no puede, al parecer, ser planteado por esta nueva concepción de la psicología. Me refiero a la cuestión de la vida después de la muerte. Cualquiera que haya leído a Platón sabe que, por sobre todo lo demás, era el deseo de determinar la verdad sobre este problema el que lo llevó al campo de la psicología. Su *Fedon* se consagra a él, y otros diálogos como el *Fedro*, *Timeas* y la *República* vuelven a la cuestión una y otra vez. Y reconocemos el mismo problema en Aristóteles. Expone, con menos detalles, es verdad, las razones que él da como prueba de la inmortalidad del alma, pero sería un error concluir de esto que el problema tuviera menos importancia para él. En su *Lógica*, donde la doctrina de lo apodíctico o la demostración científica era, necesariamente, el problema más importante, discute el problema condensado en unas páginas en los segundos Análisis, en llamativo contraste con otras largas y extendidas discusiones. En el libro A de la *Metafísica* solo habla de la deidad en unas frases cortas, aunque este estudio era confesamente tan esencial a él que, en realidad, aplicó el nombre "teología" a la ciencia en su totalidad, así como los nombres "sabiduría" y "primera filosofía." De la misma manera, en

su tratado *Del alma*, trata muy brevemente sobre el alma del hombre y su inmortalidad, aún cuando no hace más que alusiones. No obstante, esta cuestión le parecía ser el objeto más importante de la psicología. Vemos allí que al psicólogo incumbe, en primer lugar, investigar lo que es el alma, y luego investigar sus propiedades, algunas de las cuales parecen ser inherentes sola a ella y no al cuerpo, y parecen, entonces, espirituales. Además debe investigar si el alma está compuesta de partes o si es simple, y si todas las partes son estados corporales o si hay algunos que no, en cuyo caso su inmortalidad se aseguraría. Las diversas aporías que se unen a estas cuestiones muestran que hemos tocado en el punto que despertó la curiosidad de este gran pensador mas que cualquier otro. Ésta es la tarea a la que la psicología se consagró en principio, y qué le dio el primer impulso para desarrollarse. Y precisamente es esta tarea la que parece haber entrado en descrédito en la actualidad y haber devenido imposible, por lo menos desde el punto de vista de aquellos que rechazan que la psicología sea la ciencia del alma. Si no hay alma, entonces, por supuesto, la inmortalidad del alma está fuera de cuestión.

Esta conclusión parece ser tan inmediatamente obvia que no podemos sorprendernos si algunos adeptos de la concepción aquí desarrollada, por

ejemplo A. Lange, la consideran evidente en sí misma. Y así, la psicología nos ofrece un drama similar al que sucedió en las ciencias naturales. Es la ambición de los alquimistas de producir oro de las mezclas de elementos, lo que condujo a la investigación química. Pero, habiendo llegado a su madurez, la química renunció a la transmutación como a algo imposible. Para nosotros, los herederos de los investigadores de antaño, las predicciones de nuestros predecesores son comparables a la promesa que, en la famosa fábula, el padre agonizante hizo a sus hijos. En la parábola los hijos excavaron industriosamente la viña en la que creían que estaba escondido un tesoro; no encontrarán el oro enterrado, pero la tierra bien trabajada les dará frutos más abundantes. Algo similar les ha pasado a los químicos, y también les estaría pasando a los psicólogos. En razón de su progreso, la ciencia madura tendría que renunciar a la cuestión de la inmortalidad, pero podríamos decir, como consuelo, que los celosos esfuerzos que provinieron de un deseo por lo imposible han llevado a la solución de otras cuestiones cuya importancia no podríamos negar.

No obstante, ¿quién podría negar que los dos casos no son totalmente idénticos? En lugar de los sueños de los alquimistas, la realidad ofreció un reemplazante de más alto valor. Pero comparado con las

esperanzas de Platón y Aristóteles de alcanzar la certeza acerca de la continuación de la existencia de nuestra mejor parte después de la disolución del cuerpo, las leyes de asociación de ideas, del desarrollo de las convicciones y las opiniones, y del nacimiento y el incremento del deseo y el amor, apenas podrán ser una verdadera compensación. La pérdida de esta esperanza parecería entonces ser más lamentable. Por consiguiente, si la oposición entre estas dos concepciones de la psicología realmente implicaran la aceptación o rechazo de la cuestión de la inmortalidad, este problema se volvería de suprema importancia y nos compelería a emprender investigaciones metafísicas acerca de la existencia de una substancia como el sustrato de los estados psíquicos.

Sin embargo, si parece imponerse aquí la necesidad de restringir el dominio de la investigación, puede no ser más que una apariencia. En su tiempo, David Hume se opuso enérgicamente a los metafísicos que afirmaron haber encontrado en ellos un sustrato substancial de los estados psíquicos. "Por mi parte - dice él- cuando entro más íntimamente en lo que llamo *mi yo*, siempre tropiezo con tal o cual percepción particular de calor o frío, de luz o de sombra, de amor o de odio, de dolor o de placer. Por mucho que me esfuerce nunca puedo atrapar *mi yo* por fuera de una representación, y nunca puedo descubrir nada



más allá de la representación, Cuando mis representaciones están suspendidas durante algún tiempo, como en el sueño normal, durante todo ese tiempo, *mi yo* se escapa totalmente y podría verdaderamente decirse que cesó de existir." Si ciertos filósofos reclaman que se perciben a sí mismos como algo simple y permanente, Hume no quiere contradecirlos, pero a partir de su propia experiencia y la de todos los demás (exceptuando solamente a esta clase de metafísicos), está convencido de "que son nada más que un haz o una colección de percepciones diferentes, que se suceden con una rapidez inconcebible y están en un flujo perpetuo y un movimiento ininterrumpido". Por consiguiente, vemos que Hume se alinea inequívocamente entre los opositores a una substancia psíquica. No obstante, el propio Hume comenta que en una concepción como la suya, todas las pruebas de la inmortalidad conservan absolutamente la misma fuerza que en la concepción tradicional a la que está opuesto. Por supuesto, Albert Lange interpreta esta declaración como una burla, y probablemente tenga razón, porque es sabido que Hume no desdeñó el uso, en otra parte, de la ironía malévola como arma. Lo que dice Hume, sin embargo, no es tan evidentemente ridículo como Lange y quizás el propio Hume podrían pensar. Aunque sea evidente que aquellos que niegan la existencia de un

alma sustancial no pueden hablar de la inmortalidad del alma en el sentido propio de la palabra, es falso que la cuestión de la inmortalidad del alma pierda todo significado porque neguemos la existencia de un substrato sustancial de los fenómenos psíquicos. Esto se pone en evidencia en cuanto se reconoce que con o sin un alma sustancial no se puede negar que hay una cierta continuidad de nuestra vida psíquica aquí en la tierra. Si alguien rechaza la existencia de una sustancia, debe asumir que semejante duración es posible sin un substrato sustancial. Y la cuestión sobre si nuestra vida psíquica continúa de algún modo después de la destrucción de los fenómenos somáticos no tiene por ello menor importancia esencial. Es totalmente incoherente que los pensadores de esta tendencia rechacen, por las razones mencionadas, la cuestión de la inmortalidad incluso en este, su sentido esencial, aunque sería ciertamente más apropiado llamarlo la inmortalidad de la vida que la inmortalidad del alma.

Esto fue totalmente reconocido por John Stuart Mill. Es verdad que no encontramos, en el pasaje de su *Lógica* anteriormente citado, la cuestión de la inmortalidad en la lista de los problemas de los que se ofrecen a la investigación psicológica. En su trabajo sobre Hamilton, sin embargo, ha desarrollado con suma claridad la misma idea que hemos formulado.

No hay ningún pensador notable de la Alemania contemporánea que haya expresado su rechazo hacia un substrato sustancial de los estados psíquicos y físicos tan a menudo y categóricamente como Theodor Fechner. En su *Psicofísica*, en su *Teoría de los átomos* y en otros escritos, critica esta concepción, a veces en serio, a veces cómicamente. No obstante, reconoce sinceramente su creencia en la inmortalidad.

Por consiguiente, está claro que aun cuando uno acepta la perspectiva metafísica que llevó a los pensadores modernos a sustituir la definición tradicional de la psicología como ciencia del alma por la definición de la psicología como ciencia de los fenómenos psíquicos, el campo de la psicología no se estrecharía por ello de forma alguna, y, sobre todo, no sufriría ninguna pérdida esencial.

En realidad, no me parece más admisible aceptar esta perspectiva sin una investigación metafísica seria, que rechazarla sin examinarla. Así como hay hombres eminentes que han cuestionado y han negado todo substrato sustancial de los fenómenos, ha habido y hay todavía otros científicos muy famosos que afirman categóricamente la existencia de este substrato. H. Lotze está de acuerdo con Aristóteles y Leibniz en este punto, como lo está Herbert Spencer, entre los empiristas ingleses contemporáneos. Y, con

su habitual franqueza, John Stuart Mill ha reconocido incluso, en su trabajo contra Hamilton, que el rechazo de una substancia como substrato de los fenómenos no está completamente exento de dificultades e incertidumbres, sobre todo en el reino psíquico. Si, entonces, la nueva definición de la psicología está tan inseparablemente ligada a la nueva metafísica como la antigua definición lo estaba de la antigua metafísica, nos forzarían a que buscáramos una tercera definición o a descender en los temibles abismos de la metafísica.

Afortunadamente, lo que sucede es lo contrario. No encontramos nada en la nueva definición de la psicología que no pudiera ser aceptado por los seguidores de la antigua escuela. Haya o no almas, el hecho es que hay fenómenos psíquicos. Y nadie que acepte la teoría de la substancialidad del alma negaría que cualquier cosa que pueda establecerse con referencia al alma también está relacionado con los fenómenos psíquicos. Por consiguiente, nada se opone a que, en lugar de definir la psicología como la ciencia del alma, adoptáramos la moderna definición. Quizás las dos son correctas. La diferencia que todavía existe entre ellas es que la antigua definición contiene presuposiciones metafísicas de las que la moderna esta exenta; que la última es aceptada por escuelas de pensamiento opuestas, mientras la anterior

conlleva ya la marca distintiva de una escuela particular; y por consiguiente, una nos libra de las investigaciones preliminares generales que la otra nos obligaría a emprender. Por consiguiente, la adopción de la moderna concepción simplifica nuestro trabajo. Ofrece, además, una ventaja adicional: cualquier exclusión de una cuestión reconocida como extraña es sinónimo de simplificación y reforzamiento. Esto muestra que los resultados de nuestra investigación están bajo la dependencia de menos presuposiciones, y así otorgan mayor certeza a nuestras convicciones.

Por consiguiente, definimos a la psicología como la *ciencia de los fenómenos psíquicos*, en el sentido indicado anteriormente. Las explicaciones precedentes deben ser suficientes para clarificar el significado general de esta definición. Cuando examinemos la diferencia entre los fenómenos psíquicos y los fenómenos físicos se precisará lo que pueda permanecer aún oscuro.

### § 3. Valor propio de la psicología.

Si se quisiera comparar el valor relativo del campo científico del que acabamos de fijar los límites con el de las ciencias naturales, teniendo en cuenta exclusivamente el interés que despiertan en la actualidad estos dos tipos de investigaciones, es probable que la psicología sea indudablemente eclipsada. Sería

una cuestión diferente si comparáramos las metas que cada una de las dos ciencias persigue. Hemos visto qué tipo de conocimiento es capaz de alcanzar el campo científico natural. Los fenómenos de la luz, el sonido, el calor, la situación espacial y el movimiento que estudia no son cosas que real y verdaderamente existen; son señales de algo real que, a través de su actividad causal, produce su representación. Pero la imagen que ellos nos dan no es, sin embargo, una representación adecuada de esta realidad, y el conocimiento que podríamos extraer de ella es muy incompleto. Podemos decir que existe algo que, bajo ciertas condiciones, causa esta o aquella sensación. Podemos demostrar también que deben encontrarse allí relaciones análogas a aquéllas que presentan los fenómenos espaciales, las formas y tamaños. Pero este es el punto hasta donde podemos ir. En y por sí mismo, lo que es real no aparece jamás, y lo que aparece no es real. La verdad de los fenómenos físicos es, como dicen, sólo una verdad relativa.

El caso de los fenómenos de la percepción interna es diferente. Son verdaderos en sí mismos. Son en realidad tal como aparecen, tenemos garantizada la evidencia con la que son percibidos. ¿Quién podría negar, entonces, que esto constituye una gran ventaja de la psicología por sobre las ciencias naturales?

El alto valor teórico del conocimiento psicológico es evidente desde otro punto de vista. La dignidad de una ciencia no sólo aumenta según la manera en la que es conocida, sino también con la dignidad de su objeto. Y los fenómenos cuyas leyes la psicología investiga no se distinguen de los fenómenos físicos por que sean verdaderos y reales en sí mismos, sino también porque son incomparablemente más hermosos y sublimes. Al color y el sonido, la extensión y el movimiento se oponen la sensación y la imaginación, el juicio y la voluntad, con toda la grandeza que les confiere el gran pensador y la dedicación del hombre virtuoso. De esta manera hemos revelado en una nueva forma cómo la tarea del psicólogo es más valiosa que la del físico.

Es verdad, también, que las cosas que nos conciernen directamente atraen más fácilmente nuestra atención que aquello que nos es extraño. Estamos más ávidos por conocer el orden y origen de nuestro propio sistema solar que el de grupo más remoto de cuerpos celestes. La historia de nuestro propio país y de nuestros antepasados atrae más nuestra atención que la de otras personas con quienes no tenemos ningún lazo íntimo. Y ésta es otra razón para otorgar a la ciencia de los fenómenos psíquicos el más alto valor. Porque nuestros fenómenos psíquicos constituyen el dominio que nos pertenece más propiamente. Algu-

nos filósofos incluso han identificado el yo con una colección de fenómenos psíquicos, otros con el substrato sustancial de tal colección. Y en el lenguaje común se dice que los cambios físicos se producen *fuera* de nosotros mientras los cambios psíquicos se producen *en* nosotros.

Estas muy simples observaciones pueden vencer fácilmente a cualquiera de la gran importancia teórica del conocimiento psicológico. Incluso desde el punto de vista de la importancia práctica - y quizás esto es lo que más nos sorprende - las cuestiones psicológicas no son de ninguna manera inferiores a aquéllas de las que se ocupan las ciencias naturales. Vayamos más lejos: desde este punto de vista difícilmente encontraremos otra rama de la ciencia que podamos poner al mismo nivel de la psicología a menos que se la considere como un escalón indispensable para elevarnos hasta la psicología.

Permítaseme señalar, sin insistir demasiado en ello, que la psicología contiene las raíces de la estética que, en un punto más avanzado de desarrollo, indudablemente agudizará el ojo del artista y lo perfeccionará. Igualmente, basta decir que el importante arte de la lógica, del cual una sola mejora implica mil progresos científicos, tiene también a la psicología como su fuente. Además, la psicología tiene la tarea de constituirse en la base científica para una teoría de



la educación, tanto del individuo como de la sociedad. Junto con la estética y la lógica, la ética y la política proceden del campo de la psicología. Y así la psicología parece ser la condición fundamental del progreso de la humanidad precisamente en el plano mismo de aquello que constituye su esencial dignidad. Si no se apoya en la psicología, la solicitud del padre así como la del líder político, no será más que un torpe tanteo. Es precisamente porque no ha habido ninguna aplicación sistemática de principios psicológicos en el campo político hasta ahora, y más aun porque los conductores de los pueblos han permanecido, casi sin excepción, en una completa ignorancia de estos principios que nosotros podemos afirmar junto con Platón y con muchos pensadores contemporáneos que, no importa cuánta gloria han logrado algunos jefes políticos, aún no ha aparecido en la historia ningún verdadero gran estadista. Antes de que la fisiología se aplicara sistemáticamente a la medicina, no faltaron médicos famosos, que supieron inspirar gran confianza y a quienes se atribuye curas asombrosas. Pero cualquiera que este familiarizado hoy con la medicina sabe que con anterioridad a las últimas décadas no ha habido un solo médico verdaderamente grande. Todos eran empiristas ciegos, más o menos hábiles, más o menos favorecidos por la suerte. No eran, y no podrían haber sido lo que un

médico especializado y juicioso debe ser. Por el momento cabe decir lo mismo respecto de nuestros hombres de Estado. Hasta que punto son también ellos meros empiristas ciegos se demuestra cada vez que un evento extraordinario cambia repentinamente la situación política y aún más claramente cada vez que alguno de ellos se encuentra en un país extranjero donde las condiciones son diferentes. Desamparado por sus máximas puramente empíricas, se vuelven completamente incompetentes y quedan indefensos.

¡Cuántos males podrían remediarse, tanto a nivel individual como social, por el correcto diagnóstico psicológico, o por el conocimiento de las leyes según las cuales un estado psíquico puede ser modificado! ¡Qué crecimiento de las fuerzas psíquicas se lograría si pudieran determinarse, por medio del análisis psicológico y fuera de toda duda, las condiciones psíquicas básicas que definen las diversas aptitudes para ser poeta, científico, o un hombre de habilidad práctica! Si esto fuera posible, podríamos reconocer el árbol, no de su fruta, sino desde el primer retoño de hojas, y podríamos trasplantarlo inmediatamente a un lugar acorde a su naturaleza. Las aptitudes son fenómenos en sí mismos muy complejos, resultado de fuerzas cuya actividad original da indicios de estas consecuencias no más de lo que la forma de los primeros brotes sugiere la fruta que el árbol dará. Y, sin

embargo, en ambos casos se trata de relaciones que están sujetas a leyes y, así como la botánica puede realizar predicciones precisas, una psicología suficientemente desarrollada podría, de manera análoga, predecir el desarrollo ulterior de los espíritus. En esto y de mil otras maneras diversas, su influencia se volvería muy beneficiosa. Quizás solo ella estará en posición de proporcionarnos los medios para neutralizar la decadencia que de vez en cuando interrumpe tristemente el por otro lado firme y ascendente desarrollo cultural. Ha sido muchas veces correctamente señalado que las expresiones metafóricas usadas a menudo, "la antigua nación" y "la antigua civilización," no son estrictamente apropiadas, porque mientras los organismos se regeneran sólo parcialmente, la sociedad se renueva completamente con cada generación; podemos hablar de pueblos y generaciones que se enferman, pero no que envejecen. Hay, sin embargo, una enfermedad que hasta ahora ha aparecido periódicamente y que, debido a nuestra falta de habilidad médica, ha llevado regularmente a la muerte. Por lo tanto, aunque no se trata de una verdadera identidad, la analogía entre la vejez y este fenómeno exterior es innegable.

Está claro que las tareas prácticas que asigno a la psicología están lejos de ser insignificantes. ¿Pero se puede creer que la psicología se acercará alguna vez

realmente a este ideal? La duda sobre este punto parece estar bien fundada. Del hecho de que hasta ahora, en miles de años, la psicología no ha realizado prácticamente ningún progreso, a muchos les gustaría creer que es justificado concluir con certeza que también hará poco en el futuro para llevar más allá los intereses prácticos de la humanidad.

Es fácil responder a esta objeción. La respuesta es revelada por un simple examen del lugar que la psicología ocupa en el sistema de las ciencias.

Las ciencias teóricas generales forman una suerte de jerarquía en la que cada paso ascendente se realiza en base al anterior. La ciencia superior investiga fenómenos más complejos, la ciencia inferior los más simples, pero que contribuyen a la complejidad. El progreso de las ciencias superiores está condicionado, naturalmente, por el de las inferiores. Por consiguiente, es evidente que, excepto ciertos aislados antecedentes empíricos, las ciencias superiores lograrán su desarrollo con posterioridad a las inferiores. En particular, no podrán alcanzar al mismo tiempo que las ciencias inferiores ese estado de madurez en la que pueden satisfacer las necesidades de la vida. Es así que, ya desde hace mucho tiempo, se realizaban aplicaciones prácticas de la matemática, mientras la física todavía seguía adormecida en su cuna y no hacía prever en nada que contribuiría un día a la sa-

tisfacción de las necesidades y deseos de la vida de una manera tan brillante. Y la física hace ya tiempo que ha adquirido reputación y ha suministrado aplicaciones prácticas múltiples cuando la química, a través de Lavoisier, descubrió la primera base firme sobre la cual podría erigirse, en las próximas décadas, para transformar totalmente, si no la tierra, por lo menos el cultivo de la tierra, y con esto tantas otras esferas de la actividad práctica. Y la química ya había logrado muchos majestuosos resultados cuando la fisiología estaba aún por nacer. Y no es necesario remontarse demasiados años atrás para encontrar los principios de un desarrollo más satisfactorio así como inmediatos intentos de aplicación práctica quizás incompletos, pero que no obstante sirvieron para demostrar que un renacimiento de la medicina sólo podía ser esperado de la fisiología. Es fácil explicar por qué la fisiología se desarrolló tan tardíamente. Los fenómenos que estudiaba son mucho más complejos que aquellos estudiados por las ciencias más antiguas y depende de ellos, así como los fenómenos de la química dependen de los de la física y los fenómenos de la física dependen de los de la matemática. Es así fácil entender, entonces, por qué la psicología no ha dado frutos más abundantes ahora hasta. Así como los fenómenos físicos están bajo la influencia de leyes matemáticas, y los fenómenos químicos están

bajo la influencia de leyes físicas, y aquellos de la fisiología bajo la influencia de todas estas leyes, entonces los fenómenos psicológicos están influenciados por las leyes que gobiernan las fuerzas que los órganos corporales producen y modifican. Por consiguiente, si alguien no supiera por experiencia personal directa nada sobre el estado de la psicología pasada, y no conociera más que la historia de las otras ciencias teóricas y el reciente nacimiento de la fisiología y, de hecho, de la química, podría afirmar, sin ser de manera alguna un escéptico acerca de las cuestiones psicológicas, que la psicología aún no ha logrado nada, o que ha logrado muy poco, y que sólo recientemente ha mostrado una tendencia hacia un más sustancial desarrollo. Esto implica que los frutos más importantes que la psicología puede producir para la vida práctica, se sitúan en el futuro. Dirigiendo su atención hacia la historia de la psicología, esta persona encontraría simplemente en su esterilidad la confirmación de sus expectativas; y no se hallaría de ninguna manera obligada a un juicio desfavorable acerca de sus logros futuros.

Vemos que el estado de escaso desarrollo en que la psicología ha permanecido parece ser una necesidad, aun cuando no dudamos de la posibilidad de un rico desarrollo en el futuro. Que existe semejante posibilidad es un hecho mostrado por el prometededor,

aunque débil, emprendimiento que ya, de hecho, se ha puesto en marcha. Una vez que un cierto nivel de su posible desarrollo haya sido alcanzado, las consecuencias prácticas no tardarán en manifestarse. Para los individuos e incluso para las masas, donde imponderables que imposibilitan o que promueven el progreso se anulan mutuamente, las leyes psicológicas constituirán una base segura para una técnica positiva.

Por consiguiente, podemos esperar confiadamente que a la psicología no le faltará desarrollo interno y aplicaciones útiles. De hecho, las necesidades que debe satisfacer ya se han vuelto urgentes. Los desórdenes sociales reclaman por una reparación más urgente que la de las imperfecciones en el comercio náutico y ferroviario, la agricultura y la higiene. Cuestiones a las que quizá podríamos prestar menos atención, si dependiera de nosotros escoger, llaman la atención de todos. Muchas personas ya se han dado cuenta de la tarea más importante de nuestro tiempo. Podríamos mencionar a varios grandes científicos que se han dedicado al estudio de las leyes psicológicas, así como a la determinación del método que permitirá extraer de ellas las consecuencias prácticas y asegurar la aplicación de esas consecuencias.

No es tarea de la economía política\* la de poner fin a la presente confusión y restablecer en la

sociedad una paz que se ha perdido progresivamente en medio del choque de intereses contradictorios. La economía política tiene un papel que jugar, pero ni la totalidad ni la mayor parte de la tarea dependen de ella. Y, de hecho, incluso el creciente interés que se le está concediendo puede servir para corroborar estas afirmaciones. En la introducción a sus *Principios de Economía Política*, John Stuart Mill se ha referido a la relación entre la economía política y la psicología. Las diferencias en la producción y distribución de bienes en los diferentes pueblos y en diferentes momentos, en su opinión, dependen hasta cierto punto de las diferencias en los estados de conocimiento de las materias físicas, pero tendría también causas psicológicas. "En la medida en que la condición económica de las naciones es relativa al estado de conocimiento de cuestiones físicas -continúa- es un asunto de las ciencias físicas, y naturales, y de las ciencias conexas. Pero en la medida en que las causas son de orden moral o psicológico, dependientes de las reglamentaciones y de las relaciones sociales o de los principios de la naturaleza humana, su investigación no pertenece a la física, sino a la ciencia moral y social, y es el objeto de lo que se llama Economía Política."

Por lo tanto, parece que, más allá de toda duda, el futuro - y hasta cierto punto quizás un futuro no



demasiado distante - concederá a la psicología una influencia considerable en los aspectos prácticos de la vida. En este sentido, podríamos caracterizar a la psicología, como otros ya lo han hecho, como la *ciencia del futuro*, es decir como la ciencia a la que, más que a cualquier otra, el futuro le pertenece; y la que, más que cualquier otra, influirá sobre este futuro; la que tiene por delante más futuro que todas las otras ciencias teóricas; a la que deberán, en su aplicación práctica, subordinarse todas las otras para servirla. Esta será la posición de la psicología una vez que alcance madurez y sea capaz de actuar eficazmente. Aristóteles comparaba la política a un maestro de obra, de la cual las otras ciencias serían la mano de obra. Sin embargo, como hemos visto, para realizarse como debe, es necesario que la política preste atención a la psicología, así como las artes menores escuchan las enseñanzas de la ciencia de la naturaleza. Estaríamos tentados a decir que su enseñanza resultará simplemente en una distribución diferente y el desarrollo extenso de principios psicológicos dirigidos hacia el logro de una meta práctica.

Hemos anticipado cuatro razones que parecen ser suficientes para mostrar la excepcional importancia de la ciencia de lo psíquico: la verdad interior de los fenómenos que estudia, lo sublime de estos fenómenos, la relación especial que tienen con noso-

tros, y finalmente, la importancia práctica de las leyes que los gobiernan. A éstas debemos agregar el especial e incomparable interés que la psicología posee en la medida en que nos enseña sobre la inmortalidad y así se transforma, en otro sentido, en la ciencia del futuro. La cuestión acerca de la esperanza en un más allá y nuestra participación en un mejoramiento del universo recae en la psicología. Como hemos señalado, la psicología ya ha realizado esfuerzos por resolver este problema, y no parece que todos sus esfuerzos en esa dirección hayan sido en vano. Si éste es realmente el caso, tenemos aquí, sin duda, su logro teórico más grande que también podría ser de la mayor importancia práctica, además de otorgar también nuevo valor a los otros logros teóricos de la psicología. En el momento en que dejamos esta vida aquí abajo, nos separamos de todo lo que está lo que está sujeto a las leyes de la ciencia natural. Las leyes de la gravitación, del sonido, de la luz y la electricidad desaparecen junto con los fenómenos por los que la experiencia los ha establecido. Las leyes psíquicas, por el contrario, conservan el mismo valor de verdad para nuestra vida tanto en el más allá como aquí abajo, en la medida en que es inmortal.

Entonces Aristóteles tenía una buena razón para colocar a la psicología por sobre todas las otras ciencias como lo hizo al principio de su tratado *Del alma*,

aunque al hacerlo tuvo en cuenta exclusivamente sus ventajas teóricas. "Si -dice- contamos a la ciencia entre lo que es noble y respetable, aunque admitiendo que una lo es más que otra, sea por la agudeza de su mirada, sea por la admirable sublimidad de su objeto, sería correcto colocar, por una u otra razón, al conocimiento del alma entre los bienes más preciados". Lo que causa sorpresa es el hecho de que Aristóteles afirma aquí que incluso en lo que se refiere a su exactitud, la psicología es superior a las otras ciencias. Para él la agudeza del conocimiento está ligada a la inmortalidad del objeto. Según él, lo que cambia continuamente y en cada aspecto evade la investigación científica, mientras que lo que permanece más estable posee la verdad más duradera. Sea como sea, tampoco podemos negar que las leyes que establece la psicología poseen una verdad por lo menos *importante* y duradera.



Libro II. Sobre los fenómenos psíquicos en general

Capítulo I. De la distinción entre los fenómenos psíquicos y los fenómenos físicos<sup>2</sup>

§ 1. Necesidad de estudiar detenidamente la cuestión.

El mundo entero de nuestros fenómenos se divide en dos grandes clases: la clase de los fenómenos *físicos* y la de los fenómenos *psíquicos*. Hemos hablado de esta distinción al fijar el concepto de la psicología, y hemos vuelto sobre ella en la investigación acerca del método. Pero lo dicho no es bastante. Debemos definir ahora con más precisión y exactitud lo que entonces quedó sólo fugazmente indicado.

Esto parece tanto más obligado cuanto que todavía no hemos alcanzado ni unanimidad ni plena claridad en la delimitación de ambas esferas. Vimos ocasionalmente cómo algunos fenómenos físicos, que aparecen en la fantasía, han sido tomados por fenómenos psíquicos. Pero hay otros muchos casos de confusión. E incluso significados psicólogos se justi-

---

<sup>2</sup> Traducción de José Gaos.

ficarían difícilmente contra el reproche de contradecirse a sí mismos.<sup>3</sup> Frecuentemente tropezamos con manifestaciones como la de que la sensación y la imagen fantástica se distinguen porque la una surge a consecuencia de un fenómeno físico, mientras la otra es provocada por un fenómeno psíquico, según las leyes de la asociación. Pero los mismos psicólogos conceden que aquello que aparece en la sensación no guarda correspondencia con la causa eficiente. Con

---

<sup>3</sup> Yo, por lo menos, no consigo conciliar las diversas definiciones que A. Bain ha dado en una de sus obras psicológicas más recientes, *Mental science*, Lond. 3, edit, 1872. En la p. 120, número 59, dice que la ciencia psíquica (*Science of mind*, que él llama también *Subject science*) está fundada sobre la autoconciencia o atención introspectiva; los ojos, los oídos, el órgano táctil, son medios para la observación del mundo físico, del *object world* como él dice. En la p. 198, nº 4, I, dice, en cambio: “La perfección de la materia o conciencia objetiva (*object consciousness*) está ligada a la exteriorización de la actividad muscular, en oposición al sentimiento pasivo”. Y añade en la explicación: “En el sentimiento puramente pasivo, así como en aquellas sensaciones en las cuales no participa nuestra actividad muscular, no percibimos materia, estamos en un estado de conciencia subjetiva (*subject consciousness*)”. Explica esto con el ejemplo de la sensación térmica, cuando se toma un baño caliente, y con aquellos casos de suave contacto, en los cuales no tiene lugar ninguna actividad muscular, y manifiesta que, en iguales condiciones, los sonidos, y puede que hasta la luz y el color, serían una experiencia puramente subjetiva (*subject experience*). De modo que toma ejemplos para la conciencia subjetiva, precisamente en las sensaciones de la vista, el oído y el tacto, que había designado en el otro pasaje como intermedios de la conciencia objetiva, en oposición a la conciencia subjetiva.

lo cual se descubre que los que llaman fenómenos físicos no se nos aparecen, en verdad. Más aún; que no tenemos ninguna representación de ellos; manera notable, por cierto, de abusar del nombre de fenómeno. Así las cosas, no podemos por menos de ocuparnos del problema con algún mayor detenimiento.

## § 2. Explicación de la distinción mediante ejemplos.

La explicación a que aspiramos no es una definición, según las reglas tradicionales de los lógicos. Estas han experimentado reiteradamente en los últimos tiempos una crítica exenta de prejuicios, y aún habría que añadir algunas palabras a lo que ya se les ha reprochado. Nuestro intento se encamina a dilucidar estos dos nombres: fenómeno físico, fenómeno psíquico. Queremos excluir todo equívoco y confusión tocante a ellos. Y no debemos reparar en los medios, con tal de que sirvan realmente a la claridad apetecida.

A este fin no sólo cabe la indicación de determinaciones más altas y más generales. Así como la inducción se opone a la deducción en la esfera de la prueba, así también aquí la explicación por lo particular, por el ejemplo, se opone a la explicación por lo general. Y ella estará en su lugar cuantas veces los nombres particulares sean más claros que los generales. Explicar el nombre color, diciendo que designa el

género del rojo, azul, verde y amarillo, es, quizá, un procedimiento más eficaz que, a la inversa, querer explicar el rojo como una clase especial de color. Pero la explicación por las determinaciones particulares prestará todavía mejores servicios, tratándose de nombres como los de nuestro caso, nombres que no son usuales en la vida, mientras que los de los fenómenos particulares, comprendidos bajo ellos, son usados frecuentemente. Tratemos, pues, en primer término, de aclarar los conceptos mediante ejemplos.

Toda representación, mediante sensación o fantasía, ofrece un ejemplo de fenómeno psíquico; entendiéndolo yo aquí por representación, no lo que es representado, sino el acto de representar. La audición de un sonido, la visión de un objeto coloreado, la sensación de calor o frío, así como los estados semejantes de la fantasía, son los ejemplos a que aludo; asimismo, el pensamiento de un concepto general; siempre que tenga lugar realmente. También todo juicio, todo recuerdo, toda expectación, toda conclusión, toda convicción u opinión, toda duda, es un fenómeno psíquico. Y también lo es todo movimiento del ánimo, alegría, tristeza, miedo, esperanza, valor, cobardía, cólera, amor, odio, apetito, volición, intento, asombro, admiración, desprecio, etc.

Por el contrario, ejemplos de fenómenos físicos son un color, una figura, un paisaje que veo; un acor-



de que oigo; el calor, el frío, el olor que siento, y las cosas semejantes que me aparecen en la fantasía.

Estos ejemplos bastarán para hacer intuitiva la distinción de ambas clases.

§ 3. Los fenómenos psíquicos son representaciones o tienen representaciones por base.

Sin embargo, intentaremos dar una explicación del fenómeno psíquico, en otro modo más unitario. A este fin se nos ofrece una determinación de la que hicimos uso anteriormente, cuando decíamos que designábamos con el nombre de fenómenos psíquicos, tanto las representaciones como todos aquellos fenómenos cuyo fundamento está formado por representaciones. Apenas necesitamos advertir que una vez más entendemos por representación, no lo representado, sino el acto de representarlo. Este acto de representar forma el fundamento, no del juzgar meramente, sino también del apetecer y de cualquier otro acto psíquico. Nada puede ser juzgado, nada tampoco apetecido, nada esperado o temido, si no es representado. De este modo, la determinación dada comprende todos los ejemplos aducidos de fenómenos psíquicos, y, en general, todos los fenómenos pertenecientes a esta esfera.

Caracteriza la falta de madurez, en que la psicología se encuentra, el hecho de que apenas quepa for-

mular *una sola* proposición sobre los fenómenos psíquicos, sin que sea impugnada por muchos. No obstante, la gran mayoría coincide con nosotros, por lo menos en lo que acabamos de decir, que las representaciones son el fundamento de los demás fenómenos psíquicos. Así dice Herbart muy justamente: “Cada vez que sentimos, ha de existir en la conciencia, como representado, algo, todo lo embrollado y confusa que se quiera; de modo que este determinado sentir implica este determinado representar. Y cada vez que apetecemos... tenemos en el pensamiento aquello que apetecemos”.<sup>4</sup>

Pero Herbart va más allá. En todos los demás fenómenos no ve sino ciertos estados de representaciones, que pueden derivarse de éstas; opinión que ha sido impugnada repetidas veces, y en especial por Lotze, con razones decisivas. Entre otros, J. B. Meyer la ha atacado recientemente en una larga discusión, en su exposición de la psicología de Kant. Pero no se ha contentado con negar que los sentimientos y apetitos puedan ser derivados de las representaciones; ha afirmado que los fenómenos de esta especie pueden existir sin ninguna representación.<sup>5</sup> Meyer

---

<sup>4</sup> *Psicol, como ciencia*, parte II, sección Iª, cap. primero, § 103. Cf. también Drobisch, *Psicol. empír.*, p. 38 y 348, y otros de la escuela de Herbart.

<sup>5</sup> *Psicología de Kant*, Berlín, 1870, p. 92 y ss.

llega a creer que los animales inferiores tienen sólo sentimientos y apetitos, sin representaciones, y que la vida de los animales superiores y del hombre comienza también con un mero sentir y apetecer, mientras que el representar sobreviene cuando está más adelantada la evolución.<sup>6</sup> Por lo cual también parece entrar en conflicto con nuestra afirmación.

Pero, si no yerro, la contradicción es más aparente que real. De varias manifestaciones suyas parece resultar que Meyer toma el concepto de representación en un sentido más estrecho que nosotros, y, en cambio, ensancha el concepto de sentimiento en la misma medida. “El representar –dice- no surge hasta que la modificación sentida en el propio estado, puede ser considerada como consecuencia de un estímulo externo, aunque esto empiece manifestándose sólo en el acto, inconscientemente realizado, de mirar o tocar un objeto externo”. Si Meyer entendiese por representación lo mismo que nosotros, le sería imposible hablar así. Se percataría de que un estado como el que describe cual comienzo del representar, contiene ya un gran número de representaciones, por ejemplo, representaciones de sucesión temporal, representaciones de yuxtaposición espacial y representaciones de causa y efecto. Si todo esto debe estar

---

<sup>6</sup> *Ibidem*, p.94.

presenta al alma, para que se forme una representación, en el sentido de J. B. Meyer, es claro que esta representación no puede ser el fundamento de todos los demás fenómenos psíquicos. Pero ese “estar-presente” de cada una de las cosas nombradas, es precisamente un “estar-representado” en nuestro sentido. Y un “estar-representado” semejante se halla dondequiera aparece algo a la conciencia; ya sea amado, odiado o considerado con indiferencia; ya sea reconocido, rechazado o -no sé expresarme mejor que diciendo-: representado, en una completa abstinencia de juicio. Tal como nosotros usamos la palabra “representar”, puede decirse que “ser representado” vale tanto como “aparecer”, “ser fenómeno”.

J. B. Meyer mismo reconoce que todo sentimiento de placer y displacer, incluso el ínfimo, presupone un acto de representación, en este sentido, si bien, discrepando de nosotros en su terminología, no lo llama representar, sino sentir. Tal me parece resultar por lo menos de las palabras siguientes: “No hay término medio entre tener y no tener una sensación. Pero la forma más simple de la sensación no necesita ser más que un mero *sentir la modificación* del propio cuerpo o de una parte del mismo, surgida a consecuencia de cualquier estímulo. Los seres provistos de tal sensación tendrían sólo un *sentimiento de sus propios estados*. *A este sentimiento vital* de los pro-

cesos interiores a la propia piel, podría estar unida inmediatamente una diversa excitabilidad del alma a las modificaciones nocivas o provechosas para ella, aunque esta *nueva excitabilidad* no fuera simplemente derivable de aquel sentimiento; un alma semejante podría tener *sentimientos* de placer y displacer *junto a la sensación...* Un alma así dotada no poseería aún ninguna representación...”.<sup>7</sup> Vemos, pues, cómo lo único que merecería el nombre de sentimiento, según nosotros, aparece también, según J. B. Meyer como cosa secundaria junto a una primera, que cae bajo el concepto de representación, tal como nosotros lo tomamos, y forma el supuesto indispensable de aquella secundaria. Parece, pues, que si la opinión de Meyer es traducida a nuestro lenguaje, la contradicción desaparece por sí misma.

Algo semejante acontece quizá con otros que se expresan en términos parecidos a los de Meyer. Con todo, puede suceder que, respecto de algunos senti-

---

<sup>7</sup> *Psicología de Kant*, p. 92. J. B. Meyer parece comprender la sensación del modo como Ueberweg, en su *Lógica*, I, 36, 2<sup>a</sup> edic., p. 64): “La percepción se distingue de la mera sensación porque en ésta la conciencia se adhiere sólo al estado subjetivo, pero en la percepción recae sobre un elemento que es percibido y que, por tanto..., se contrapone al acto de percibir como algo distinto y objetivo”. Si esta opinión de Ueberweg sobre la sensación, a diferencia de la percepción, fuese justa, sin embargo, el tener una sensación implicaría un representar, en nuestro sentido. Se verá, posteriormente, por qué no la reputamos justa.

mientos sensibles de placer y displacer, alguien opine, en verdad, que no tienen por base ninguna representación en nuestro sentido. Por lo menos, no puede negarse cierta propensión a ello. Tal sucede, por ejemplo, respecto de los sentimientos que surgen al cortarse o quemarse. Cuando uno se corta, no tiene las más veces ninguna percepción de contacto; cuando se quema, ninguna percepción de calor; sólo el dolor parece existir en uno y otro caso.

Sin embargo, también aquí el sentimiento tiene por base, sin duda, una representación. En tales casos, tenemos siempre la representación de una determinación local, que designamos habitualmente en relación con una u otra parte visible y tangible de nuestro cuerpo. Decimos que hace daño el pie o la mano, que nos duele este o aquel sitio del cuerpo. Por tanto, aquellos sobre todo que consideran una representación local semejante como algo primariamente dado, por la excitación de los nervios mismos, no podrán negar una representación como fundamento de estos sentimientos. Pero tampoco los demás pueden sustraerse a admitir lo mismo. Pues en nosotros no existe meramente la representación de una determinación local; existe también la de una cualidad sensible especial, análoga al calor, al sonido, y a las otras llamadas cualidades sensibles; una cualidad que pertenece a los fenómenos físicos y que debe distin-

guirse bien del sentimiento concomitante. Cuando oímos un sonido gratamente dulce o uno estridente, un acorde armónico o una disonancia, a nadie se le ocurrirá identificar el sonido con el sentimiento de placer o dolor concomitante. Pues también allí donde una cortadura, una quemadura o un cosquilleo despierta en nosotros sentimientos de dolor o placer, debemos distinguir del mismo modo un fenómeno físico, que se ofrece como objeto de la percepción externa, y un fenómeno psíquico de sentimiento, que acompaña a la aparición de aquél; si bien el observador superficial propende en esto a la confusión.

El motivo capital que provoca el engaño es el siguiente. Es sabido que nuestras sensaciones son transmitidas por los llamados nervios sensitivos. Antes se creía que cada género de cualidades sensibles, como el color, el sonido, etc., se servía de nervios especiales como conductores exclusivos. Actualmente, la fisiología se inclina cada vez más al parecer opuesto.<sup>8</sup> Casi universalmente enseña que los nervios para las sensaciones de contacto, excitados de otro modo, producen en nosotros las sensaciones de calor y frío, y excitados de un tercer modo las llamadas sensaciones de placer y dolor. Pero, en verdad, algo semejante pasa con todos los nervios, ya que un fe-

---

<sup>8</sup> Cf. en especial Wundt, *Psicol. fisiol.*, p. 345 y ss.

nómeno sensible del último género mencionado, puede ser provocado en nosotros por cualquier nervio. Si son excitados muy frecuentemente, todos los nervios producen fenómenos dolorosos que no se distinguen entre sí por su especie. Transmitiéndonos un nervio diversos géneros de sensaciones, sucede a menudo que transmite simultáneamente varias, como, por ejemplo, la mirada a una luz eléctrica tiene por consecuencia, a la vez, un fenómeno cromático “hermoso”, esto es, grato para nosotros, y un fenómeno de otro género, que nos es doloroso. Los nervios del tacto transmiten frecuentemente, a la vez, una llamada sensación de contacto, una sensación de calor o frío y una sensación de placer o de dolor. Ahora bien, resulta que cuando varios fenómenos sensoriales aparecen a la vez, son a veces considerados como *uno*. Esto se ha demostrado de un modo convincente, con respecto a las sensaciones del olfato y del gusto. Está probado que casi todas las diferencias que se suelen considerar como diferencias de gusto, son, en verdad, sólo diferencias entre fenómenos olfatorios surgidos simultáneamente. Cosa parecida sucede cuando probamos un manjar caliente o frío: a menudo creemos apreciar diferencias de gusto, que en verdad son sólo diferencias de fenómenos térmicos. No es de admirar, por tanto, que no distingamos siempre con exactitud lo que es un fenómeno



de la sensación térmica y lo que es un fenómeno de la sensación de contacto. Acaso ni los distinguiremos si no apareciesen habitualmente con mutua independencia. Considerando ahora las sensaciones de sentimiento, hallamos, por el contrario, que a sus fenómenos están las más veces unidas sensaciones de otra clase, las cuales desaparecen de su lado, a lo sumo, en el caso de una excitación muy frecuente. Así se explican muy bien los engaños sobre la aparición de un género especial de cualidades sensibles, y que se creyera tener una sensación sola, en vez de dos. Como la representación subsiguiente venía acompañada de un sentimiento relativamente muy fuerte, incomparablemente más fuerte que el consecutivo a la primera especie de cualidad, considerábase este fenómeno psíquico como el único que se había recibido. Y desapareciendo luego por completo la primera especie de cualidad, creíase no tener más que un sentimiento, sin representación básica de un fenómeno físico.

Un motivo más, que favorece el error, es que la cualidad que precede al sentimiento, y éste mismo, no llevan dos nombres distintos. Se llama también dolor, en este caso, al fenómeno físico que aparece con el sentimiento del dolor. No se dice que se tenga la sensación de este o aquel fenómeno en el pie, con dolor, sino que se dice que se siente dolor en el pie.

Esto es un equívoco, como lo encontramos frecuentemente, allí donde varias cosas están en estrecha relación mutua. Llamamos sano al cuerpo, y por relación con él, al aire, al sustento, al color de la cara y a otras cosas semejantes; pero manifiestamente en otro sentido. En nuestro caso, según el sentimiento de placer o de dolor, que acompaña a la aparición de un fenómeno físico, llamamos a este fenómeno mismo placer y dolor; y también aquí el sentido está modificado. Es como si dijésemos que un acorde *es* un placer, porque experimentamos un sentimiento de placer al oírlo, o que la pérdida de un amigo *es* un gran pesar. La experiencia revela que el equívoco es uno de los principales obstáculos para descubrir diferencias. Sobre todo aquí había de ser un obstáculo porque se ofrecía de suyo un peligro de error y la misma transposición del nombre era quizá la consecuencia de una confusión. De este modo, muchos psicólogos se engañaron, y otros errores siguieron a éste. Varios psicólogos llegaron a la conclusión falsa de que el sujeto que siente debía estar presente en aquel sitio del miembro lesionado, en que un fenómeno doloroso se localiza en la percepción. Pues como identificaban el fenómeno con el sentimiento de dolor concomitante, lo consideraron como un fenómeno psíquico y no como un fenómeno físico. Y precisamente por esto

creyeron que su percepción en el miembro era una percepción interna; esto es, evidente e infalible.<sup>9</sup>

Pero el hecho de que los mismos fenómenos aparezcan a menudo del mismo modo, tras la amputación del miembro, contradecía su opinión. Por lo cual otros, a la inversa, argumentaron escépticamente contra la evidencia de la percepción interna. Todo se soluciona cuando se ha aprendido a distinguir entre el dolor, en el sentido en que este nombre designa la modificación aparente de una parte de nuestro cuerpo, y el sentimiento del dolor, que se enlaza con su sensación. Una vez hecho esto, ya no se podrá afirmar que el sentimiento del dolor sensible, que se experimenta en una lesión, no tiene por base ninguna representación.

Por todo lo cual podemos considerar como una definición indudablemente justa de los fenómenos psíquicos, la de que, o son representaciones, o descansan sobre representaciones que les sirven de fundamento en el sentido explicado. Con esto habríamos dado una segunda definición de su concepto, divisible en menos miembros que la primera. Empero, no es enteramente unitaria; antes bien, nos presenta los fenómenos psíquicos divididos en dos grupos.

---

<sup>9</sup> Así el jesuita Tongiorgi en su difundido *Manual de filosofía*.

§ 4. Definición de los fenómenos psíquicos por su carencia de extensión. Contradicción que se alza frente a esta definición.

Una definición completamente unitaria, que caracteriza todos los fenómenos psíquicos, frente a los fenómenos físicos, ha sido intentada en sentido negativo. Todos los fenómenos físicos, se ha dicho, tienen extensión y una determinación local, ya sean fenómenos de la vista o de otro sentido, ya sean productos de la fantasía, que nos representa objetos semejantes. Lo contrario, se añade, pasa con los fenómenos psíquicos; pensar, querer, etc., aparecen desprovistos de extensión y sin situación en el espacio.

Según esto, podríamos caracterizar fácil y exactamente los fenómenos físicos frente a los psíquicos, diciendo que son aquellos que aparecen extensos y en el espacio. E inmediatamente, los psíquicos serían definibles, frente a los físicos, con la misma exactitud, como aquellos fenómenos que no tienen extensión ni fina determinación local. Se podría invocar a Descartes y Spinoza en favor de tal distinción; pero singularmente a Kant, quien considera el espacio como la forma de la intuición del sentido externo.

A. Bain da recientemente la misma definición. “La esfera del objeto o mundo objetivo (externo) – dice- queda circunscrita exactamente por una propiedad: la extensión. El mundo de la experiencia subje-

tiva (el mundo interno) carece de esta propiedad. Se dice de un árbol o de un arroyo, que posee una magnitud extensa. Un placer no tiene longitud, anchura, ni espesor; en ningún respecto es una cosa extensa. Un pensamiento o una idea pueden referirse a magnitudes extensas; pero no cabe decir de ellos que tengan una extensión en sí mismos. Y tampoco podemos decir que un acto voluntario, un apetito, una creencia, llenen un espacio en ciertas direcciones. Por lo cual, cuanto cae en la esfera del sujeto, se llama inextenso. Usando, pues, cual sucede comúnmente, el nombre de espíritu para la totalidad de las experiencias internas, podemos definirle negativamente mediante un hecho único: mediante la carencia de extensión”.<sup>10</sup>

Al parecer, hemos encontrado, pues, por lo menos negativamente, una definición unitaria para la totalidad de los fenómenos psíquicos.

Pero tampoco aquí reina unanimidad entre los psicólogos; y se oye a menudo rechazar, por motivos opuestos, la extensión y la carencia de extensión, como caracteres distintivos entre los fenómenos físicos y los fenómenos psíquicos.

Muchos consideran falsa la definición, porque, no sólo los fenómenos psíquicos, sino también muchos de los fenómenos físicos, aparecen sin extensión. Un

---

<sup>10</sup> *Mental science*. Introd., cap, I.

gran número de psicólogos, no sin importancia, enseñan que los fenómenos, bien de ciertos sentidos, bien de todos, se revelan originariamente exentos de toda extensión y localización. Sobre todo con respecto a los sonidos y a los fenómenos del olfato, es muy general esta opinión. Lo mismo pasa, según Berkeley, con los colores; según Platner, con los fenómenos del tacto; según Herbart y Lotze, lo mismo que según Hartley, Brown, los dos Mill, H. Spencer y otros, con los fenómenos de todos los sentidos externos. Ciertamente que los fenómenos que nos son revelados por los sentidos externos, señaladamente la vista y el tacto, nos parecen ser todos extensos en el espacio. Pero esto -se dice- viene de que asociamos con ellos, sobre la base de una experiencia anterior, las representaciones del espacio que se han desenvuelto paulatinamente; en su origen carecen de determinación local, pero son localizados por nosotros más tarde. Si sólo fuera éste, en realidad, el modo por el cual los fenómenos físicos alcanzan una determinación local, no podríamos manifiestamente seguir distinguiendo ambas esferas por esta propiedad; y tanto menos, cuanto que también ciertos fenómenos psíquicos son localizados por nosotros de ese modo, como, por ejemplo, cuando situamos un fenómeno de ira en el león excitado, y nuestros propios pensamientos en el espacio que ocupamos.

He aquí, pues, el primer motivo por el cual la definición dada podría ser rebatida, desde el punto de vista de un gran número de significados psicólogos. En el fondo, ha de contarse también a Bain, que pareció defenderla, entre estos pensadores, pues Bain sigue enteramente la dirección de Hartley. Sólo pudo hablar como ha hablado, porque (si bien no con entera consecuencia) no cuenta los fenómenos de los sentidos externos, en sí y por sí, entre los fenómenos físicos.

Otros rechazarán la definición citada, por un motivo opuesto, como queda dicho. La afirmación por ellos atacada no es la de que todos los fenómenos físicos aparecen extensos, sino la de que todos los fenómenos psíquicos carecen de extensión. También ciertos fenómenos psíquicos se revelan extensos, según ellos. Aristóteles parece haber sido de esta opinión, cuando, en el primer capítulo de su tratado sobre el sentido y lo sensible, considera evidente por sí mismo, sin necesidad de previa demostración, que la percepción sensible es el acto de un órgano corpóreo.<sup>11</sup> Psicólogos y fisiólogos recientes se expresan a veces de modo parecido, respecto de ciertas emociones. Hablan de un sentimiento de placer y dolor, que

---

<sup>11</sup> *De sens. et sens.*, I, p. 436, 6, 7. Cf. también lo que dice de las emociones, y en especial del miedo, en *De anim.*, I, I, páginas 403 a 16.

aparecería en los órganos externos, muchas veces incluso tras la amputación del miembro; y, sin embargo, el sentimiento es, como la percepción, un fenómeno psíquico. Muchos afirman también que los apetitos sensibles aparecen localizados, y los poetas están de acuerdo con esto, cuando hablan, si no de un pensamiento, sí de un delirio o de un anhelo que penetran el corazón y todos los miembros.

Vemos, pues, que la distinción dada es objeto de censura, así por el lado de los fenómenos físicos como por el lado de los fenómenos psíquicos. Quizá una y otra oposición sea igualmente infundada.<sup>12</sup> En todo caso, se hace necesaria aún una más amplia definición, común a todos los fenómenos psíquicos; pues la contienda sobre si ciertos fenómenos psíquicos y físicos aparecen extensos o no, revela que el carácter indicado no basta para la distinción clara; y además, dicho carácter es sólo negativo, para los fenómenos psíquicos.

---

<sup>12</sup> La afirmación de que ciertos fenómenos psíquicos aparecen extensos descansa manifiestamente sobre una confusión entre los fenómenos físicos y los psíquicos, semejante a aquella de que tratamos antes, al demostrar que una representación es el fundamento necesario de los sentimientos sensibles.



§ 5. Es característica de los fenómenos psíquicos su referencia a un objeto.

¿Qué carácter positivo podremos, pues, indicar? ¿O acaso no hay ninguna definición positiva, que valga conjuntamente para todos los fenómenos psíquicos? A. Bain piensa, en efecto, que no hay ninguna.<sup>13</sup> Sin embargo, y a los antiguos psicólogos han llamado la atención sobre una especial afinidad y analogía que existe entre todos los fenómenos psíquicos, y en la que los fenómenos físicos no tienen parte.

Todo fenómeno psíquico está caracterizado por lo que los escolásticos de la Edad Media han llamado la inexistencia<sup>14</sup> intencional (o mental)<sup>15</sup> de un objeto, y que nosotros llamaríamos, si bien con expresiones no enteramente inequívocas, la referencia a un contenido, la dirección hacia un objeto (por el cual no hay que entender aquí una realidad), o la objetividad inmanente. Todo fenómeno psíquico contiene en sí

---

<sup>13</sup> *The senses and the intellect*, Introd.

<sup>14</sup> Esta palabra no significa la no existencia, sino la existencia en.- (*N. del T.*)

<sup>15</sup> Usa también la expresión “estar objetivamente (*objective*) en algo”, la cual, a quererse servir de ella ahora, sería tomada a la inversa, como designación de una existencia real fuera del espíritu. Pero la expresión de “ser objetivo en sentido inmanente”, que se usa a veces en el mismo sentido, y en la cual el inmanente impide manifiestamente el equívoco temible, puede reemplazarla.

algo como su objeto, si bien no todos del mismo modo. En la representación hay algo representado; en el juicio hay algo admitido o rechazado; en el amor, amado; en el odio, odiado; en el apetito, apetecido, etc.<sup>16</sup>

Esta inexistencia intencional es exclusivamente propia de los fenómenos psíquicos. Ningún fenómeno físico ofrece nada semejante. Con lo cual podemos definir los fenómenos psíquicos diciendo que son aquellos fenómenos que contienen en sí, intencionalmente, un objeto.

---

<sup>16</sup> Ya Aristóteles ha hablado de esta inherencia psíquica. En sus libros sobre el alma dice que lo sentido, en cuanto sentido, está en quien siente; el sentido aprehende lo sentido, sin la materia; lo pensado está en el intelecto pensante. En Filón encontramos igualmente la doctrina de la existencia e inexistencia mental. Pero confundiendo ésta con la existencia, en su sentido propio, llega a su contradictoria doctrina del Logos y las Ideas. Cosa parecida les sucede a los neoplatónicos. San Agustín menciona el mismo hecho, en su doctrina del *Verbum mentis* y el *exitus* interior de éste. San Anselmo lo hace en su famoso argumento ontológico, habiendo muchos subrayado que el fundamento de su paralogismo consistió en considerar la existencia mental como una existencia real (cf. Ueberweg, *Historia de la filosofía*, II). Santo Tomás de Aquino enseña que lo pensado está intencionalmente en el que piensa; el objeto del amo, en el amante; lo apetecido, en quien apetece, y utiliza estas afirmaciones para fines teológicos. Explica la inherencia del Espíritu Santo, de que habla la Escritura, como una inherencia intencional mediante el amor. Y trata de hallar también cierta analogía con el misterio de la Trinidad y de la procedencia del Verbo y del Espíritu *ad intra*, en la existencia intencional que hay en el pensamiento y en el amor.

Pero también aquí tropezamos con discusiones y oposiciones. En especial, Hamilton niega la propiedad indicada a una clase muy amplia de fenómenos psíquicos, a saber, a todos aquellos que él denomina sentimientos (*feelings*), al placer y dolor, en sus muy variadas especies y matices. Respecto a los fenómenos del pensamiento y el apetito, coincide con nosotros. Manifiestamente, no hay pensamiento sin un objeto pensado, ni apetito sin un objeto apetecido. “En cambio –dice- en los fenómenos del sentimiento (los fenómenos del placer y el dolor), la conciencia no representa ante sí la impresión o estado psíquico, no lo considera para sí (aparte), sino que, por decirlo así, está *fundida en unidad con él*. La peculiaridad del sentimiento consiste en que en él no hay nada, fuera de lo subjetivamente subjetivo (*subjectively subjective*); no se encuentra ni un objeto distinto del yo, ni ninguna observación del yo”.<sup>17</sup> En el primer caso, habría algo “objetivo”, según el modo de expresarse Hamilton; en el segundo, algo “objetivamente subjetivo”, como en el conocimiento de sí mismo, cuyo objeto Hamilton llama sujeto-objeto; Hamilton, negando ambas cosas, en lo que se refiere al sentimiento, niega a éste, del modo más decisivo, toda inexistencia intencional.

---

<sup>17</sup> *Lect. on Metaph.*, I, p. 432.

Sin embargo, lo que Hamilton dice no es completamente exacto. Ciertos sentimientos se refieren, innegablemente, a objetos que el propio lenguaje indica, mediante las expresiones de que se sirve. Decimos que nos alegramos de algo por algo, que nos entristecemos o apesadumbramos por algo; y también se dice: esto me alegra, esto me duele, esto me hace daño, etc. La alegría y la tristeza, lo mismo que la afirmación y la negación, el amor y el odio, el apetito y el desvío, siguen claramente a una representación y se refieren a lo representado en ésta.

Nos inclinaríamos a asentir a Hamilton, sobre todo, en aquellos casos en los que, como hemos visto, sucumbimos más fácilmente a la ilusión de que el sentimiento no tiene por base ninguna representación, como, por ejemplo, en el caso del dolor despertado por un corte o una quemadura; pero el motivo no es otro que la propensión a esta suposición, errónea, como vimos. Por lo demás, Hamilton reconoce, con nosotros, el hecho de que las representaciones forman el fundamento de los sentimientos, sin excepción, y, por tanto, también en este caso. Con lo cual su negación de que corresponda un objeto a los sentimientos resulta tanto más sorprendente.

Una cosa hay que añadir: el objeto al cual un sentimiento se refiere no es siempre un objeto externo. Cuando oigo un acorde, la complacencia que siento

no es propiamente una complacencia en el sonido, sino una complacencia en la audición. Quizá incluso se pudiera decir, no sin razón, que se refiere a sí misma, en cierto modo, y que, por tanto, resulta, más o menos, lo que Hamilton dice; a saber: que el sentimiento está “fundido en unidad” con su objeto. Pero esto pasa del mismo modo en muchos fenómenos de la representación y del conocimiento, como veremos en la investigación sobre la conciencia interna. Sin embargo, en éstos hay una inexistencia mental, un sujeto-objeto, para decirlo con las palabras de Hamilton; lo mismo, pues, sucederá con aquellos sentimientos. Hamilton no tiene razón cuando dice que en ellos todo es “subjetivamente subjetivo”, expresión ésta que propiamente se contradice a sí misma, pues donde no se pueda hablar de *objeto*, tampoco cabe hablar de *sujeto*. Bien mirado, Hamilton atestiguaba en contra suya al hablar de una fusión en unidad del sentimiento con la impresión psíquica. Toda fusión es una unificación de varias cosas; de modo que la expresión figurada, que debía hacer intuitiva la peculiaridad del sentimiento, sigue refiriéndose a cierta dualidad en la unidad.

Podemos, pues, considerar, con razón, la inexistencia intencional de un objeto como una propiedad general de los fenómenos psíquicos, que distingue a

esta clase de fenómenos de la clase de los fenómenos físicos.

§ 6. Los fenómenos psíquicos sólo pueden ser percibidos por la conciencia interior; para los físicos sólo es posible la percepción exterior.

Otra propiedad, común a todos los fenómenos psíquicos, es la de que éstos sólo son percibidos en la conciencia interna, mientras que la única percepción posible de los fenómenos físicos es la externa. Hamilton hace resaltar este carácter distintivo.<sup>18</sup>

Alguien pudiera creer que en una definición semejante se ha dicho harto poco, pues lo natural parece más bien definir, a la inversa, el acto por el objeto, o sea la percepción interna, en oposición a cualquier otra, como percepción de los fenómenos psíquicos. Pero la percepción interna, prescindiendo de la singularidad de su objeto, tiene otra cosa que la distingue; a saber: aquella evidencia inmediata, infalible, que a ella sola le corresponde entre todos los modos de conocer objetos de experiencia. Cuando decimos, pues, que los fenómenos psíquicos son los aprehendidos por la percepción interna, queda dicho que su percepción tiene una evidencia inmediata.

Más aún. La percepción interna no es sólo la única que tiene evidencia inmediata: es la única percep-

---

<sup>18</sup> *Ibidem.*

ción, en el sentido propio de la palabra. Hemos visto que los fenómenos de la llamada percepción externa no pueden considerarse, ni siquiera por vía de fundamentación mediata, como reales ni verdaderos de ningún modo; que quien, confiado, los toma por lo que parecen, queda convicto de error, por el nexo de los fenómenos. Luego la llamada percepción externa, rigurosamente tomada, no es una percepción, y los fenómenos psíquicos pueden ser caracterizados como los únicos, respecto de los cuales es posible una percepción, en el sentido propio de la palabra.

Los fenómenos psíquicos quedan también suficientemente caracterizados mediante esta definición. No es que todos los fenómenos psíquicos sean perceptibles íntimamente para cualquiera y que, por tanto, debamos contar entre los fenómenos físicos cuantos no podamos percibir: antes bien, es manifiesto, y fue señalado anteriormente por nosotros de un modo expreso, que ningún fenómeno psíquico es percibido por más de uno solo; pero hemos visto también entonces que todos los géneros de fenómenos psíquicos se hallan representados en toda vida psíquica humana plenamente desarrollada, y por esto la alusión a los fenómenos que constituyen el dominio de la percepción interna sirve a nuestro fin de un modo suficiente.

§ 7. Los fenómenos psíquicos sólo pueden existir fenoménicamente; los físicos pueden también existir en la realidad.

Hemos dicho que los fenómenos psíquicos son los únicos de los cuales es posible una percepción en sentido propio. Igualmente podemos decir que son los únicos fenómenos que tienen una existencia real, además de la intencional. Un conocimiento, una alegría, un apetito, existen realmente; un color, un sonido, una temperatura, sólo existen fenoménica e intencionalmente.

Hay filósofos que llegan a decir que es evidente, por sí mismo, que a un fenómeno, como el que llamamos fenómeno físico, no *puede* corresponderle ninguna realidad. Afirman que quien admite esto y atribuye otra existencia que la mental a los fenómenos físicos, expresa algo contradictorio en sí. Bain, por ejemplo, dice que se ha intentado explicar los fenómenos de la percepción externa mediante la hipótesis de un mundo físico, “el cual existe primero sin ser percibido, pero llega a serlo mediante su acción sobre el espíritu”. “Esta concepción —añade— encierra una contradicción. La doctrina reinante es que un árbol, en sí mismo, es algo, prescindiendo de toda percepción; algo que produce una impresión en nuestro espíritu mediante la luz que envía, y entonces es percibido; de modo que la percepción es un efecto



y el árbol impercibido (esto es, el existente fuera de la percepción) es la causa. Pero el árbol es conocido sólo mediante una percepción; no podemos decir lo que fuera antes de la percepción e independientemente de ella: podemos pensar en él como percibido, pero no como impercibido. Hay, pues, una contradicción manifiesta en la hipótesis: se nos exige en el mismo momento que percibimos la cosa y que no la percibamos. Conocemos la sensación de contacto del hierro, pero no nos es posible conocer la sensación de contacto prescindiendo de la sensación de contacto.<sup>19</sup>

Debo confesar que no alcanzo a convencerme de la exactitud de esta argumentación. Por cierto que sea que un color sólo se nos aparece cuando nos lo representamos, no cabe concluir de aquí que un color no pueda existir sin estar representado. Un color no representado expresaría una contradicción, si el ser representado estuviese contenido en el color como uno de sus elementos, por ejemplo, una cierta cualidad e intensidad, pues un todo sin una de sus partes es, en verdad, una contradicción. Pero este no es manifiestamente el caso. De otro modo sería incomprendible cómo la creencia en la existencia real de los fenómenos físicos, fuera de nuestra representación, ha podido, no diré surgir, sino alcanzar la más extre-

---

<sup>19</sup> *Mental science*, 3ª ed., p. 198.

mada tenacidad, e incluso ser compartida largo tiempo por pensadores de primer rango. –Si fuera exacto lo que Bain dice: “podemos pensar en un árbol como percibido, pero no como impercibido; hay una contradicción manifiesta en la hipótesis”-; si esto fuera exacto, ciertamente que sus otras conclusiones serían irrecusables. Pero justamente esto es lo que no se puede conceder. Bain explica su aserto, diciendo: “se nos exige en el mismo momento que percibamos la cosa y que no la percibamos”. Pero no es exacto que se exija esto: pues primero, no todo pensamiento es una percepción, y además, aun cuando este fuera el caso, se seguiría únicamente que sólo se puede pensar en los árboles percibidos por uno, pero no que sólo se pueda pensar en los árboles *como percibidos por uno*. Saborear un terrón blanco de azúcar, no significa saborear un terrón de azúcar *como blanco*. El paralogismo resulta muy claro, si se le aplica a los fenómenos psíquicos. Si alguien dijese: “no puedo pensar en un fenómeno psíquico, sin pensar en él; luego sólo puedo pensar en los fenómenos psíquicos como pensados por mí; luego no existen fenómenos psíquicos fuera de mi pensamiento”; éste sería un razonamiento completamente igual al que Bain hace. Sin embargo, el propio Bain no negará que su vida psíquica individual no es la única que tiene existencia real. Cuando Bain añade: “conocemos la sensación

del contacto del hierro, pero no nos es posible conocer la sensación de contacto como algo en sí, prescindiendo de la sensación de contacto”, usa manifiestamente la expresión sensación de contacto, primero, significando lo sentido, y luego, significando el acto de sentirlo. Son éstos, empero, conceptos distintos, aunque el nombre sea el mismo. Por tanto, sólo quien se deje engañar por el equívoco podrá hacer la concesión de evidencia inmediata pedida por Bain.

No es, pues, cierta la hipótesis de que un fenómeno físico, como los que se hallan intencionalmente en nosotros, exista fuera del espíritu, y en realidad encierre una contradicción; sólo comprobando uno con otro, resultan conflictos, que prueban claramente cómo aquí ninguna existencia real corresponde a la intencional. Y siendo así, hasta donde nuestra experiencia alcanza, no erramos al negar en general a los fenómenos físicos toda existencia distinta de la intencional.

§ 8. Si es exacto, y en qué sentido lo sea, decir que los fenómenos psíquicos sólo existen uno tras otro, mientras que los físicos existen muchos a la vez.

Se ha hecho valer otra circunstancia, como distinta de los fenómenos físicos y los fenómenos psíquicos. Se ha dicho que los fenómenos psíquicos aparecen uno tras otro, mientras que los fenómenos físicos aparecen muchos a la vez. Pero no siempre se ha

dicho esto en uno y el mismo sentido; ni todos los sentidos dados a la afirmación han resultado consonantes con la verdad.

Recientemente H. Spencer se ha expresado así a este respecto: “Las dos grandes clases de actividades vitales, que la fisiología y la psicología comprenden, respectivamente, se distinguen porque mientras la una implica modificaciones, así simultáneas como sucesivas, la otra implica sólo modificaciones sucesivas. Los fenómenos que forman el objeto de la fisiología, se presentan como un sinnúmero de series diversas, enlazadas unas con otras. Aquéllos que forman el objeto de la psicología, se presentan como una serie única. Una mirada a las muchas actividades continuas que constituyen la vida del cuerpo en su totalidad, muestra en seguida que son simultáneas – que la digestión, circulación, respiración, excreción, secreción, etc., con todas sus numerosas subdivisiones, transcurren a la vez y en dependencia recíproca. Y la más ligera introspección permite descubrir con claridad cómo las actividades que constituyen el pensamiento, no transcurren juntamente, sino una tras otra”.<sup>20</sup> H. Spencer compara en particular los fenómenos fisiológicos y los físicos de uno y el mismo organismo, unido a una vida psíquica. Si no hubiera

---

<sup>20</sup> *Principles of Psychol.*, 2ª ed., I, 177, p. 395.

hecho esto, habría tenido que conceder necesariamente que también varias series de fenómenos psíquicos pueden transcurrir simultáneas, pues en el mundo hay más de un ser vivo dotado de psique. Pero la afirmación sentada por él tampoco resulta completamente verdadera, dentro de los límites que le da. Y el propio H. Spencer está tan lejos de desconocerlo, que alude inmediatamente a aquellas especies de animales inferiores, por ejemplo los radiados, en los cuales una vida psíquica plural se desenvuelve simultáneamente en *un solo* cuerpo. Por donde opina que aquí hay poca diferencia entre la vida física y la psíquica,<sup>21</sup> lo cual otros no concederán fácilmente. Y hace aún concesiones más amplias, de modo que la indicada distinción entre los fenómenos fisiológicos y los fenómenos psíquicos, desciende a una mera diferencia de grado. Más aún. Si preguntamos lo que Spencer entiende por los fenómenos fisiológicos, cuyas modificaciones transcurren simultáneas, en oposición a los fenómenos psíquicos, al parecer designa con este nombre, no fenómenos físicos propiamente tales, sino las causas, desconocidas en sí mismas, de estos fenómenos; pues respecto de los fenómenos físicos que aparecen en la sensación, sería innegable que no pueden modificarse simultánea-

---

<sup>21</sup> Ibidem.

mente, si las sensaciones no tolerasen modificaciones simultáneas. De este modo no podemos conseguir un carácter distintivo para cada una de ambas clases.

Otros han querido ver una singularidad de la vida psíquica, en que la conciencia sólo puede aprehender *un solo* objeto, nunca varios simultáneamente. Estos hacen referencia al notable caso del error en la determinación del tiempo, que se desliza regularmente en las observaciones astronómicas, por razón de que el golpe simultáneo del péndulo no entra la conciencia al mismo tiempo que la estrella observada entra en contacto con el hilo del telescopio, sino antes o después.<sup>22</sup> Los fenómenos psíquicos se siguen, pues, en serie simple, uno tras otro. Pero fuera seguramente ilícito generalizar sin más lo que revela semejante caso de la más extremada concentración de la atención. H. Spencer, al menos, dice: “Hallo que a veces cabe descubrir no menos de cinco series simultáneas de modificaciones nerviosas, las cuales entran en la conciencia en diverso grado, de modo que no podemos llamar a ninguna de ellas absolutamente inconsciente. Cuando andamos, existe la serie de los fenómenos locales; una serie de fenómenos de contacto puede acompañarla en ciertas circunstancias; existe

---

<sup>22</sup> Cf. Bessel, *Observaciones astronómicas*, Sección VIII, Koenigsberg, 1823, Introd. Struve, *Expédition chronométrique*, etcétera; Petesburgo, 1844, p. 29.

también muy frecuentemente (al menos en mí) una serie de fenómenos sonoros, los cuales forman una melodía o un fragmento de una melodía, que me persigue; y la serie de fenómenos visuales se suma a ellas: todas las cuales, subordinadas a la conciencia dominante, que está formada por un tropel de reflexiones, la cruzan y se entretienen en ella.<sup>23</sup> Hamilton, Cardailiac y otros psicólogos refieren cosas parecidas, fundándose en su experiencia. Pero aún admitiendo como exacto que todos los casos de la percepción fuesen análogos al del astrónomo, ¿no se debería reconocer que a menudo nos representamos algo, y a la vez emitimos un juicio sobre ello o lo apetecemos? Luego habría una pluralidad simultánea de fenómenos psíquicos. Hasta cabría sentar con mejor derecho la afirmación inversa: que varios fenómenos psíquicos existen frecuentemente a la vez, pero nunca más de un fenómeno físico.

Entonces, ¿en qué sentido puede decirse que de los fenómenos psíquicos aparece siempre uno solo, y, en cambio, hay muchos fenómenos físicos a la vez? Puede decirse, en el sentido de que la diversidad de los fenómenos psíquicos se le aparecen a alguien en

---

<sup>23</sup> *Ibidem*, p. 398. Drobisch dice asimismo que es “un hecho que varias series de representaciones pueden atravesar la conciencia simultáneamente, pero a diversas alturas, por decirlo así”. *Empirische Psychologie (Psicología empírica)*, p. 140.

la percepción interna, se presenta siempre como una unidad, mientras que no sucede lo mismo con los fenómenos físicos que alguien aprehende simultáneamente, mediante la llamada percepción externa. Como en otras muchas partes, también en eso han confundido muchos la unidad con la simplicidad y afirmado, por esto, percibirse a sí mismos como algo simple, en la conciencia interna. Otros, a su vez, negaron la unidad, combatiendo con razón la simplicidad del fenómeno. Pero así como los primeros no pudieron ser consecuentes, antes bien hablaron de una rica multitud de elementos diversos, tan pronto como describieron su intimidad, así tampoco los últimos pudieron dejar de atestiguar involuntariamente la unidad la unidad de los fenómenos psíquicos. Hablan, como los otros, de un “yo”, y no de un “nosotros”, y lo designan, ya como un “haz” de fenómenos, ya mediante otros nombres que caracterizan la confluencia en una unidad íntima. Cuando percibimos simultáneamente un color, un sonido, calor, un olor, nada nos impide atribuir cada uno a una cosa especial. Por el contrario, la diversidad de los actos de sensación correspondientes, el ver, el oír, el experimentar el calor y el oler, y con ellos, el querer y sentir y el reflexionar simultáneos, así como la percepción interna que nos da conocimiento de todo ello, hemos de tomarlos por fenómenos parciales de



un fenómeno unitario, en el cual están contenidos, y por una única cosa. Algo más tarde discutiremos a fondo en qué consiste el motivo de esta necesidad, y expondremos por extenso otros puntos pertinentes a esto. Pues lo que aquí tocamos no es nada menos que la llamada unidad de la conciencia, uno de los hechos psicológicos más rico en consecuencias y atacado de continuo.

§ 9. Retrospección sobre las definiciones de la ciencia física y la ciencia psíquica.

Resumamos los resultados de las discusiones sobre la distinción entre los fenómenos físicos y los fenómenos psíquicos. Empezamos haciendo intuitiva la índole especial de ambas clases, mediante *ejemplos*. Luego definimos los fenómenos psíquicos como *representaciones*, y como fenómenos que descansan *sobre las representaciones*, que les sirven de fundamento; todos los demás fenómenos pertenecen a los fenómenos físicos. Tras esto, hablamos del carácter de la *extensión*, que algunos psicólogos han considerado como una propiedad de todos los fenómenos físicos, careciendo los psíquicos de ella. Pero esta afirmación no había pasado sin contradicciones, y sólo investigaciones posteriores pueden decidir sobre ella; por ahora, sólo cabe afirmar que los fenómenos psíquicos aparecen, efectivamente, despro-

vistos de extensión, en su totalidad. Inmediatamente encontramos, como propiedad definitiva de todos los fenómenos psíquicos, la *inexistencia intencional*, la referencia a algo como objeto; ningún fenómeno físico revela nada parecido. Definimos, además, los fenómenos psíquicos como el exclusivo *objeto de la percepción interna*; por lo que ellos solos son percibidos con evidencia inmediata; ellos solos son percibidos, en el sentido riguroso de la palabra. Una determinación más se enlaza con ésta: la de que son los únicos fenómenos que tienen una *existencia real*, además de la intencional. Finalmente, hicimos resaltar, como distintivo, que los fenómenos psíquicos que alguien percibe, se le aparecen siempre *como una unidad*, no obstante su diversidad; mientras que los fenómenos físicos que el mismo percibe simultáneamente no se presentan del mismo modo como fenómenos parciales de un fenómeno único.

Aquel carácter que entre todos distingue mejor a los fenómenos psíquicos es, sin duda, la *inexistencia intencional*. Gracias a ésta, como también a las otras propiedades indicadas, podemos considerarlos como definidos claramente frente a los fenómenos físicos.

Las explicaciones dadas de los fenómenos psíquicos y de los fenómenos físicos, no pueden menos de aclarar nuestras definiciones de la ciencia psíquica y la ciencia de la naturaleza; hemos dicho de ésta que

es la ciencia de los fenómenos físicos, y de aquella, que es la ciencia de los fenómenos psíquicos. Ahora es fácil descubrir que ambas definiciones implican tácitamente ciertas restricciones.

Esto ocurre, sobre todo, con la definición de la ciencia de la naturaleza. Pues ésta no trata de todos los fenómenos físicos; no trata de los de la fantasía, sino sólo de los que aparecen en la sensación. Y aún tocante a éstos, sólo establece leyes en cuanto dependen de la excitación física de los órganos sensoriales. Podría formularse el problema científico de la ciencia de la naturaleza, diciendo: la ciencia de la naturaleza es aquella ciencia que trata de explicar la sucesión de los fenómenos físicos, de las sensaciones normales y puras (no influidas por ningún estado ni proceso psíquico especial), fundándose en la hipótesis de la acción sobre nuestros órganos sensoriales de un mundo, extendido de modo semejante al espacio, en tres dimensiones, y transcurriendo, de modo semejante al tiempo, en *una* dirección.<sup>24</sup> Sin dar una explicación sobre la naturaleza absoluta de este mundo, se contenta con atribuirle fuerzas, que provocan las sensaciones y se influyen mutuamente en su acción, y es-

---

<sup>24</sup> Cf. sobre esto Ueberweg (*System der Logik*), en cuya exposición no todo es de aprobar. En especial, no tiene razón cuando piensa el mundo de las causas externas, extendiéndose en el espacio, y no de modo semejante al espacio, y en el tiempo, y no de modo semejante al tiempo.

tablece las leyes de la coexistencia y la sucesión de estas fuerzas. En ellas da indirectamente las leyes de la sucesión de los fenómenos físicos de las sensaciones, cuando éstas son pensadas como puras y teniendo lugar en una invariable facultad de la sensación, mediante la abstracción científica de las condiciones psíquicas. De este modo algo complicado hay que interpretar la expresión “ciencia de los fenómenos físicos”, cuando se la hace sinónima de ciencia de la naturaleza.<sup>25</sup>

Sin embargo, hemos visto cómo se aplica a veces, abusivamente, la expresión “fenómeno físico” a las fuerzas mismas recién mencionadas. Y como, naturalmente, éste es designado como el objeto de una ciencia, objeto cuyas leyes ésta establece directa y expresamente, no creo errar cuando supongo que, también en la definición de la ciencia de la naturaleza como ciencia de los fenómenos físicos, este nombre es asociado frecuentemente al concepto de las fuerzas de un mundo, extendido de modo semejante al

---

<sup>25</sup> La explicación no es enteramente como Kant la exigiría, pero se acerca a sus explicaciones tanto como es factible. En cierto sentido se acerca a las opiniones de J. St. Mill en el escrito contra Hamilton (cap. II), sin coincidir tampoco con ellas en todos los puntos esenciales. Lo que Mili llama las posibilidades permanentes de sensación (*permanent possibilities of sensation*) tiene estrecha afinidad con lo que nosotros hemos llamado fuerzas. La afinidad, así como la principal discrepancia con la concepción de Uberweg, fue mencionada en la nota anterior.

tiempo, las cuales provocan las sensaciones, mediante su acción sobre los órganos sensoriales, y se influyen mutuamente en su acción, y cuyas leyes de coexistencia y sucesión investiga la ciencia de la naturaleza. Considerar estas fuerzas como el objeto, tiene la ventaja de que el objeto de la ciencia resulta algo que existe real y verdaderamente. Esto último se alcanzaría también si se definiera la ciencia de la naturaleza como la ciencia de las sensaciones, haciendo tácitamente la misma restricción que acabamos de exponer. Lo que ha hecho dar la preferencia a la expresión “fenómeno físico” fue, sobre todo, la circunstancia de que se pensaba que las causas externas de la sensación eran semejantes a los fenómenos físicos aparentes en ella: ya sea en todos los respectos, como fue el caso primitivamente, ya sea respecto de la extensión en tres dimensiones, como sucede aún ahora. De aquí viene el nombre inadecuado de “percepción externa”. Añádase que el acto de la sensación tiene, además de la inexistencia intencional del fenómeno físico, otras propiedades de las cuales el investigador de la naturaleza no se ocupa, porque mediante ellas la sensación no da del mismo modo indicaciones sobre las circunstancias especiales del mundo exterior.

Respecto a la definición del concepto de la psicología, podría parecer, en primer término, que el concepto de los fenómenos psíquicos debería antes am-

pliarse que restringirse, ya que los fenómenos físicos de la fantasía caen enteramente dentro de su consideración, por lo menos tan bien como los fenómenos psíquicos, en el sentido definido antes, y tampoco aquellos que aparecen en la sensación pueden dejar de ser tenidos en cuenta en la teoría de ésta. Pero es evidente que sólo entran en cuenta como contenido de los fenómenos psíquicos, al describir la índole peculiar de éstos. Y lo mismo pasa con todos los fenómenos psíquicos que tienen una existencia exclusivamente fenoménica. Habremos de considerar como objeto propio de la psicología sólo los fenómenos psíquicos, en el sentido de estados reales. Y refiriéndonos exclusivamente a ellos, decimos que la psicología es la ciencia de los fenómenos psíquicos.

De la clasificación de los fenómenos psíquicos

Prólogo a la 2.<sup>a</sup> edición, 1911.

Las obras que suelen contribuir más al progreso de la ciencia no son los compendios y manuales que se proponen la exposición de una disciplina científica, como un todo, sino las monografías dedicadas a un problema sólo. No es de admirar, pues, que mi *Psicología desde el punto de vista empírico* haya podido encontrar acogida en amplios círculos, a pesar de haber quedado reducida a un fragmento; ciertas cuestiones elementales fueron resueltas en ella de un modo enteramente nuevo, y me esforcé por asegurar todo nuevo aserto mediante una fundamentación detenida. En especial, la atención general se ha dirigido cada vez más hacia mi investigación sobre la clasificación de los fenómenos psíquicos, y el hecho de

que se me haya pedido recientemente permiso para publicar de nuevo el capítulo correspondiente, en traducción italiana, puede considerarse como la señal de un interés siempre creciente.

Más de tres decenios habían transcurrido desde la aparición de mi libro, y nuevas investigaciones, que no habían alterado en lo capital las opiniones expuestas entonces, me habían conducido, sin embargo, a un nuevo desarrollo o modificación justificativa (al menos según yo creo) en más de un punto de no pequeña importancia. Me pareció imposible no mencionarlas. Pero convenía, a la vez, conservar la exposición en su forma originaria, en la que había actuado sobre dos contemporáneos; tanto más cuanto que yo había hecho la experiencia de que varios estimados psicólogos, que habían concedido una seria atención a mis teorías, estaban más dispuestos a asentir a ellas en la redacción antigua, que a seguirme por los nuevos caminos emprendidos. Me decidí, pues, a reproducir el texto antiguo sin modificaciones, pero a la vez a enriquecerlo mediante ciertas adiciones que dispuse, en parte como notas al pie de



la página, y en parte, y principalmente, como apéndices. Contienen una defensa contra ciertos ataques que mis teorías experimentan, y además una indicación de aquellos puntos en los cuales yo mismo encuentro necesaria una corrección.

Una de las novedades más importantes es la de que ya no opino que un fenómeno psíquico nunca pueda tener por objeto otra cosa que algo real.<sup>26</sup> El designio de mostrar, precisamente en este punto que mi concepción actual es la justa, me forzó a introducir cuestiones enteramente nuevas, por ejemplo, a entrar en la investigación sobre los modos de la representación.

Sé bien que lo conciso de la exposición no hace fácil su inteligencia. Tanto más me he esforzado, pues, por conseguir una gran precisión en la expresión.

Algunos psicólogos alemanes, que han tenido conocimiento de la traducción italiana y de las adi-

---

<sup>26</sup> «dass ich nicht mehr der Ansicht bin, dass eine psychische Beziehung jemals anderes als Reales zum Objekt haben könne.» Zweiter Band, p. 2.

ciones puestas a ella, me han hecho notar que haría bien en publicar a la vez el libro en lengua alemana, sobre todo estando agotada hace años mi *Psicología desde el punto de vista empírico*. Así, incitado por ellos, aparece cuanto la nueva edición italiana contiene, como segunda edición del original alemán, ampliada del modo indicado.

Francisco Brentano,  
Florencia, 1911.

Libro II. Sobre los fenómenos psíquicos en general

Capítulo V. Ojeada a los principales ensayos de una clasificación de los fenómenos psíquicos<sup>27</sup>

§ 1. División platónica del alma en tres partes: una concupiscente, otra irascible, otra racional.

Llegamos a una investigación que es de gran importancia, no sólo en sí, sino también para todas las siguientes. La consideración científica necesita de la división y del orden, y éstos no deben ser elegidos arbitrariamente: deben, en lo posible, ser naturales, y lo son, cuando corresponden a una clasificación de su objeto, lo más natural posible.

Como en otras partes, habrá que hacer aquí divisiones y subdivisiones de los fenómenos psíquicos;

---

<sup>27</sup> Este capítulo es el V del segundo libro de mi *Psicología desde el punto de vista empírico*. Los capítulos anteriores, suprimirlos aquí, y a cuyo contenido nos referimos a veces, tratan: el cap. 1, de la distinción entre los fenómenos psíquicos y los fenómenos físicos; los caps. II y III, de la conciencia interna, y el cap. IV, de la unidad de la conciencia.

pero, en primer término, se tratará de determinar las clases más generales.

Las primeras clasificaciones en el dominio de lo psíquico, como en otras esferas, surgieron paso a paso con la progresiva evolución del lenguaje; éste contiene expresiones más y menos generales para los fenómenos del interior, y los primeros productos de la poesía prueban que, con anterioridad al comienzo de la filosofía griega, estaban ya hechas en lo esencial las distinciones mismas que tienen aún hoy un nombre corriente. Sin embargo, antes de que Sócrates fomentase la definición, con la cual la clasificación científica se relaciona del modo más íntimo, ningún filósofo hizo un ensayo de división de los fenómenos psíquicos digno de mencionarse.

El mérito de haber abierto el camino pertenece a *Platón*: éste distinguió tres clases fundamentales de los fenómenos psíquicos, o, más bien, tal como él se expresaba, tres partes del alma, cada una de las cuales encerraba actividades psíquicas particulares; a saber: la parte *concupiscente*, la *irascible* y la *racional*.<sup>28</sup> A estas tres partes correspondían, como hemos señalado ocasionalmente,<sup>29</sup> los tres estados capitales que Platón distinguió en la república: el estado de los

---

<sup>28</sup> Las expresiones griegas son τὸ ἐπιθυμητικόν, τὸ θυμοειδὲς τὸ λογιστικόν.

<sup>29</sup> Libro I, cap. II, § 7 de mi *Psicol. desde el p. de v. emp.*

adquirentes, el cual comprendía los pastores, agricultores, artesanos, comerciantes y demás; el estado de los guardianes o guerreros y el estado de los gobernantes. Los tres grupos capitales de las naciones, el de los relajados meridionales (fenicios y egipcios), que van a la caza de los goces de la riqueza; el de los valientes, pero rudos, bárbaros del Norte, y el de los helenos, amantes de la cultura, se distinguen también con arreglo a las mismas tres partes del alma y a su relativa preponderancia.

Platón utilizó su división como base para determinar las diferencias más esenciales en las direcciones de las tendencias, y también parece haberla establecido en atención a estas diferencias. Halló en el hombre una lucha de contrarios: primero entre las exigencias de la razón y los impulsos sensibles; luego, entre los varios impulsos sensibles mismos. Y esta oposición entre la pasión vivamente encendida, que arrostra el dolor y la muerte, y la relajada inclinación al placer, que retrocede ante cualquier dolor, le pareció singularmente llamativa y no menor que la oposición entre las exigencias de la razón y los impulsos irracionales. De este modo creyó deber reconocer tres partes del alma, diversas también por su asiento: la parte racional residiría en la cabeza; la irascible, en el corazón; la concupiscente, en el vien-

tre;<sup>30</sup> pero de tal suerte, que la primera es separable del cuerpo e inmortal, y sólo las otras dos están adheridas al cuerpo y ligadas a él en su existencia. Platón creía que se distinguían también por su expansión sobre un círculo más o menos ancho de seres vivos. La parte racional convendría sólo al hombre, de todos cuantos seres viven sobre la tierra; pero el hombre tendría de común la irascible con los animales y la concupiscente con éstos y con las plantas.

Lo imperfecto de esta división se reconoce fácilmente: sus raíces están exclusivamente en la esfera de lo ético; y el hecho de que una parte sea denominada racional, no contradice esto, pues Platón, lo mismo que Sócrates, consideraba la virtud como un saber. Tan pronto como se quiere determinar a qué parte debe atribuirse esta o aquella actividad especial, se cae en perplejidad. La percepción sensible, por ejemplo, parece que debe atribuirse tanto a la y parte concupiscente como a la irascible, y en ciertos pasa-

---

<sup>30</sup> Ya Demócrito había creído que el pensamiento tiene su asiento en el cerebro y la ira en el corazón. Los apetitos los había supuesto en el hígado. Esta sería una diferencia insignificante con la doctrina platónica posterior. Pero nada hace verosímil que Demócrito quisiera comprender la totalidad de las actividades psíquicas en estas tres partes; más bien exige la cohesión de sus opiniones que se figurara cada órgano como dotado de actividades psíquicas especiales, y un pasaje de Plutarco parece indicar esto precisamente (Plac., IV, 4, 3). No podemos decir, pues, que ya Demócrito haya hecho un ensayo de división de los fenómenos psíquicos.

jes Platón parece adjudicarla también a la racional, con otros modos del conocimiento.<sup>31</sup> También las aplicaciones que Platón hace de su división, y en cuyo supuesto éxito quería hallar una confirmación, muestran más bien su flaqueza. Apenas nadie estará dispuesto hoy a considerar, con Platón, agotadas las profesiones capitales que se destacan en la sociedad, con los tres estados de los adquirentes, los guerreros y los gobernantes. Ni el arte encuentra en ella el puesto debido, ni la ciencia. La experiencia muestra la diversidad entre las dotes para las actividades teóricas y prácticas demasiado claramente, para que no debamos reconocer en el talento del pensador científico una clase de perfección enteramente distinta que la que hay en el talento del gobernante, sin contar con que la libertad de la ciencia, y con ella su progreso sin trabas, estaría sumamente amenazada por la soberanía de un filósofo, soberanía que Platón consideraba como un ideal.

Con todo la división platónica encierra los gérmenes de las distinciones que tuvieron lugar en Aristóteles y que, incomparablemente más significativas que las de Platón mismo, han dado la norma durante milenios.

---

<sup>31</sup> Cf. las observaciones de Zeller en su *Filosofía de los griegos*, II, a, 2.<sup>a</sup> ed., p. 540.

## § 2. Las divisiones fundamentales de los fenómenos psíquicos en Aristóteles.

Hallamos en *Aristóteles* tres divisiones básicas de los fenómenos psíquicos; pero dos de ellas, correspondiéndose perfectamente miembro a miembro, pueden ser consideradas como *una*.

Primero dividió los fenómenos psíquicos, considerando los unos como actividades del *órgano central* y los otros *como inmateriales*; o sea en fenómenos de una parte mortal y de otra parte inmortal del alma.

Luego los dividió, según su mayor o menor extensión, en *comunes a los animales* y *peculiares al hombre*. Esta división resulta tripartita en él, pues Aristóteles consideraba animadas a las plantas, a causa de su amplio concepto de lo psíquico, como vimos anteriormente. Enumera, por tanto, una parte vegetativa del alma, una sensitiva y una intelectual: la primera, que abraza los fenómenos de la nutrición, del crecimiento y de la reproducción, sería común a todos los seres vivos terrestres, incluso las plantas; la segunda, que abarca los sentidos y la fantasía, los otros fenómenos afines y las emociones, es para él la específica de los animales; en fin, cree que la tercera, que comprende el pensamiento superior y la voluntad, es exclusivamente peculiar al hombre entre los seres vivos terrestres. Pero a consecuencia de la res-



tricción que el concepto de la actividad psíquica ha experimentado con posterioridad, el primero de los tres miembros cae enteramente fuera de su campo. De modo que Aristóteles, con esta división, ha dividido las actividades psíquicas, en el sentido moderno de la expresión, sólo en los dos grupos de las actividades comunes a los animales y las peculiares al hombre. Estos miembros coinciden con los miembros de la primera. El grado de universalidad de su existencia define su orden.

Otra división capital dada por Aristóteles, distingue los fenómenos psíquicos –tomada la expresión en nuestro sentido<sup>32</sup>– en pensamiento y apetito, νοῦς y ορεξις, en el sentido más amplio. Esta división se cruza la anterior, en cuanto es objeto de nuestra consideración. Aristóteles comprende en la clase del pensamiento la percepción sensible y la fantasía, la memoria y la previsión empírica, además de las supremas actividades intelectuales, colmo la abstracción, la formación de juicios universales y la deducción científica<sup>33</sup>. Los deseos y tendencias superiores,

---

<sup>32</sup> *De anim.*, III, 9, comienzo; 10, comienzo.

<sup>33</sup> Wundt acusa de “logicismo” a los que encuentran semejanzas la sensación y el comienzo superior. Si esta censura fuese fundada, alcanzaría también a Aristóteles. Pero ¿cómo es que descartes ha juzgado aquí enteramente igual, y que muchos, al negar los conceptos universales, quisieron subordinar las actividades mentales correspondientes a la de la sensación? Esto ha

igual que los impulsos ínfimos y todos los sentimientos y emociones; en suma, cuantos fenómenos psíquicos no están incluidos en la primera clase, quedan comprendidos en la del apetito.

Si indagamos lo que haya movido a Aristóteles a unir, mediante esta división, lo que la división anterior había separado, descubrimos fácilmente que fue cierta semejanza que la representación y apariencia sensibles muestran con la representación y certeza intelectuales, conceptuales, y los apetitos inferiores con las tendencias superiores. Halló aquí y allí la misma modalidad de inexistencia intencional, para decirlo con una expresión que tomamos anteriormente a los escolásticos.<sup>34</sup> El mismo principio determinó que actividades que la división anterior había unido,

---

sido un error, sin duda; pero negar lo común a la sensación y al pensamiento intelectual, sería no menor yerro.

<sup>34</sup> Esta expresión ha sido mal comprendida, creyendo que se trata de preposición y persecución de un fin. Quizá hubiera sido mejor evitarla; los escolásticos usan más frecuentemente aún la expresión “objetivo”, en vez de “intencional”. Se trata, en efecto, de que para el objeto psíquicamente activo, y como tal, algo está presente en su conciencia de cierto modo, ya sea como meramente pensado, ya sea como apetecido, rehuído u otro modo semejante. Si di la preferencia a la expresión “intencional”, lo hice porque tenía por mayor aún peligro de un equívoco si designaba lo pensado con los términos de pensado como objetivamente siendo, pues los modernos suelen llamar objetivo a lo que existe en realidad, por oposición a “los fenómenos meramente subjetivos”, a los cuales no corresponde ninguna realidad.

fuesen separadas en clases diversas. La referencia al objeto es diversa en el pensamiento y el apetito, y Aristóteles puso la diferencia entre ambas clases, precisamente en esto. No las creía enderezadas a objetos diversos, sino a los mismos objetos, pero de un modo diverso. En sus libros *Sobre el alma* y en su *Metafísica*, dice claramente que una misma cosa es objeto del pensamiento y del apetito, y después de recibida en la facultad de pensar, mueve el apetito.<sup>35</sup> La diversidad de base de los fenómenos psíquicos, y su expansión sobre un círculo más o menos ancho de seres dotado de psique, fue el fundamento de la división anterior; su distinta relación al objeto inmanente es la de ésta. El orden de sucesión de los miembros está determinado por la relativa independencia de los fenómenos.<sup>36</sup> Las representaciones pertenecen a la primera clase; pues una representación es la condición necesaria de todo apetito.

§ 3. Influjo de las clasificaciones de Aristóteles, Wolff, Hume, Reid, Brown.

Las divisiones aristotélicas permanecen esencialmente en vigor en la *Edad Media*; su influencia continúa dentro de la *Edad Moderna*.

---

<sup>35</sup> *De anim.*, III, 10. *Metaph.*, A, 7.

<sup>36</sup> Cf. los pasajes citados *supra*.

Cuando Wolff divide las facultades del alma en *superiores e inferiores*, y en una *cognoscitiva* y otra *apetitiva*, y entrecruza estas dos divisiones, reconocemos con facilidad un esquema que corresponde en esencia a la doble división aristotélica.

La última división ha influido también en Inglaterra largo tiempo. Las investigaciones de *Hume* la tienen por base. *Reid* y *Brown* introdujeron en ella modificaciones insignificantes y nada felices; aquél distingue las facultades del alma en *intelectivas* y *activas*,<sup>37</sup> y éste, después de haber opuesto las sensaciones como afecciones *externas*, a todas las demás como afecciones *internas*, dividió estas últimas en *estados intelectuales del espíritu* y *emociones*.<sup>38</sup> Brown comprende en e última clase todo cuanto Aristóteles comprende en su *ορεξις*.

§ 4. División tripartita en representación, sentimiento y apetito. Tetens, Mendelssohn, Kant, Hamilton, Lotze. ¿Cuál fue propiamente su principio directivo?

Una división de novedad más significativa y de influjo más duradero y que aún hoy es considerada comúnmente como un progreso en la clasificación de los fenómenos psíquicos, fue establecida por *Tetens* y

---

<sup>37</sup> Aristóteles había considerado el apetito como el principio del movimiento voluntario (*De anim.*, III, 10).

<sup>38</sup> *External-internal affections; intellectual states of mind emotions.*

*Mendelssohn* en la segunda mitad del siglo pasado. Dividieron éstos las actividades psíquicas en tres clases coordinadas, y admitieron una facultad especial para cada una. Tetens llamó a sus tres facultades fundamentales: *sentimiento*, *intelecto* y *facultad activa*;<sup>39</sup> *Mendelssohn* las denominó *facultad cognoscitiva*, *facultad sensitiva* o *aprobativa* ("por cuya virtud sentimos placer o dolor en una cosa") y *facultad apetitiva*;<sup>40</sup> Kant, su contemporáneo, se apropió la nueva clasificación a su modo:<sup>41</sup> llamó facultad *cognoscitiva*, sentimiento de placer y dolor y *facultad apetitiva* a las tres facultades del alma, y basó en ellas la división de su filosofía crítica. Su "Crítica de la razón pura" se refiere a la facultad cognoscitiva, en cuanto contiene los principios del conocimiento mismo; su "Crítica del juicio" a la facultad cognoscitiva, en cuanto contiene los principios del sentimiento; y su "Crítica de la razón práctica" a la facultad cognoscitiva, en cuanto contiene los principios del apetito. Gracias principalmente a esto, la clasifica-

---

<sup>39</sup> *Sobre la naturaleza humana*, I, Ensayo X, p. 625 (aparecido en 1777).

<sup>40</sup> En una nota sobre las facultades cognoscitiva, sensitiva y apetitiva, que procede del año 1776, si bien impresa sólo en las obras completas (IV, p. 122 y ss.) y en las *Horas matinales*, aparecidas en 1785. Lección VII (obras compl., II, p. 295).

<sup>41</sup> Cf. sobre esto J. B. Meyer, *Psicología de Kant*, 41 y ss.

ción ganó influjo y expansión; de modo que aún hoy es la dominante casi en general.

Kant considera fundamental la división de las actividades psíquicas en conocimiento, sentimiento y voluntad, porque cree que ninguna de las tres clases puede derivarse de otra o reducirse con ella a una tercera, como a su raíz común:<sup>42</sup> las diferencias entre el conocimiento y el sentimiento son demasiado grandes para que parezca posible pensar en nada semejante; por más que todo placer y dolor supongan un conocimiento, el conocimiento no es un sentimiento, ni el sentimiento es un conocimiento; el apetito se muestra asimismo completamente heterogéneo con uno y otro; todo apetito, y no sólo la volición expresa, sino también el deseo impotente y hasta el anhelo de lo reconocido como imposible,<sup>43</sup> es una tendencia a la realización de un objeto, mientras que el conocimiento se limita a aprehender y juzgar el objeto, y el sentimiento del placer no se refiere objeto, sino meramente al sujeto, siendo por sí mismo el

---

<sup>42</sup> “Todas las facultades del alma o capacidades pueden reducirse a tres, que no se pueden deducir de una base común, y son: la facultad cognoscitiva, el sentimiento de placer y dolor y la facultad apetitiva”. (*Crítica del juicio*, Introd. , III.)

<sup>43</sup> *Ibidem*, nota.

motivo para conservar su propia existencia en el sujeto.<sup>44</sup>

Las consideraciones con que Kant apoya y justifica su división son escasas. Pero cuando más tarde varios filósofos, como Carus, Weiss, Krug y otros, que volvieron a la división bipartita en facultad representativa y facultad apetitiva, no sólo atacaron la división de Kant, sino que quisieron presentarla como imposible de antemano, otros, en especial W. Hamilton, emprendieron su defensa, y desarrollaron las ideas que Kant había indicado someramente.

Los ataques fueron extraños por cierto. Krug argumentaba que si la facultad representativa y la facultad apetitiva son dos, es sólo porque la actividad

---

<sup>44</sup> En el artículo sobre la filosofía general, y en el párrafo en que Kant trata “Del sistema de todas las facultades del espíritu humano”, y expone y razona su doctrina con más extensión que en otras partes, dice que ciertos filósofos se han esforzado por considerar como aparente la diferencia entre la facultad cognoscitiva, el sentimiento de placer y dolor y la facultad apetitiva, y por reducir todas las facultades a facultad cognoscitiva sola. Pero en vano. “Pues hay siempre una gran diferencia entre las representaciones, por cuanto, referidas meramente al objeto y a la unidad de la conciencia de éste, pertenecen al *conocimiento*, o aquella relación objetiva en la que, consideradas a la vez como la causa de la realidad de este objeto, son atribuidas a la *facultad apetitiva*, y, en fin, su relación meramente con el sujeto, cuando tienen en sí mismas los motivos para conservar su propia existencia en él, y en tanto son consideradas en relación al *sentimiento de placer*, el cual no constituye ningún conocimiento, si bien cabe suponer uno como fundamento determinante”. (Obras de Kant. Edición de Rosnkranz, I, p. 586 y ss).

del espíritu tiene una dirección doble, una dirección hacia dentro y una dirección hacia fuera. Las actividades del espíritu se dividirían, pues, en una inmanente teórica y una transeúnte o práctica. Pero sería imposible encajar entre ellas una tercera clase, pues ésta debería tener una dirección que no iría ni hacia dentro ni hacia fuera, lo cual es inconcebible.

Fácil debió serle a Hamilton demostrar la inanidad de un razonamiento semejante. ¿Por qué, pregunta con Biunde, no habríamos de decir más bien que cabe pensar en el alma tres géneros de actividades, de las cuales las unas serían ineuntes, las otras inmanentes y las terceras transeúntes?<sup>45</sup> Y en realidad, por este camino, sin duda algo aventurado, se llegaría a una clasificación cuyos tres miembros coincidirían bastante bien con lo que Kant decía del conocimiento, el sentimiento y el apetito, en el pasaje citado antes.

Pero Hamilton, no sólo rechaza este ataque; intenta también probar, de un modo positivo, la necesidad de admitir los sentimientos como una clase fundamental aparte. A este fin, indica que hay ciertos estados de la conciencia que no pueden clasificarse ni como pensamientos ni como apetitos. Tales son las emociones que se suscitan en cualquiera cuando lee

---

<sup>45</sup> S. W. Hamilton, *Lectures on Metaphysics*. II, p. 423.



el relato de la muerte de Leónidas en las Termópilas o escucha la siguiente bella estrofa de una conocida balada antigua:

Por Widdrington la pena cubre mi cabeza,  
porque la muerte le arrebató,  
a él que, cuando los pies le faltaron,  
siguió luchando de rodillas.

Tales emociones no son pensamiento puro, ni tampoco pueden denominarse voliciones o apetitos. Sin embargo, pertenecen a los fenómenos psíquicos, por lo cual es necesario coordinar a las otras dos clases una tercera, que con Kant, puede denominarse la de los sentimientos.<sup>46</sup>

Fácil es descubrir que este argumento es insuficiente. Podría ser que las expresiones volición y apetito, del lenguaje usual, fuesen demasiado estrechas para comprender todos los fenómenos psíquicos distintos de los fenómenos psíquicos instintos de los fenómenos del pensamiento, e incluso que un nombre apropiado faltase en el lenguaje usual; pero que, sin embargo, los fenómenos que llamamos apetitos y los que llamamos sentimientos formasen una sola y más amplia clase de fenómenos psíquicos, coordinada por

---

<sup>46</sup> *Ibíd.* II, p. 420.

naturaleza a los fenómenos del pensamiento. Una verdadera justificación de la división no es posible sin una declaración del principio divisorio. Hamilton no deja de hacerla en otro pasaje, considerando, con Kant, las tres clases, como los fenómenos de diversas facultades del alma, de las cuales ninguna es susceptible de ser derivada de otra.

Descartes, Leibnitz, Spinoza, Wolff, Platner y otros filósofos, dice, han creído deber considerar la facultad representativa como la facultad fundamental del espíritu, de la cual las otras se derivan, porque el conocimiento de la conciencia interna acompaña a todos fenómenos. Pero no tienen razón. "Estos filósofos no advirtieron que, si bien el placer y el dolor, y lo mismo los apetitos y las voliciones, sólo existen en cuanto son conocidos como existentes, sin embargo, en estas modificaciones ha sobrevenido una cualidad absolutamente nueva, un fenómeno psíquico absolutamente nuevo, que nunca estuvo comprendido en la facultad de conocer y, por tanto, nunca pudo derivarse de ella. La facultad de conocer es sin disputa la primera en orden, y la *conditio sine qua non* de las otras, y podemos pensar un ser capaz de conocer algo como existente y, sin embargo, desprovisto de todo sentimiento de placer y dolor, de toda capacidad para apetecer y querer. Por otro lado, somos completamente incapaces de pensar un ser, que estando en

posesión de sentimientos y apetitos, no tenga el conocimiento de algún objeto el que sus afectos se dirijan, ni la conciencia de estos afectos.

Podemos también pensar un ser dotado sólo de conocimiento y sentimiento, un ser dotado de la facultad de conocer objetos, gozándose en el ejercicio de su actividad y afligiéndose por su parálisis, y, sin embargo, privado de aquella capacidad para la energía voluntaria, de aquel deseo que hallamos en el hombre. Un ser semejante tendría sentimientos de dolor y placer; pero no apetitos ni voluntad, en sentido propio.

Pero por otro lado, nos es imposible pensar que una actividad voluntaria exista con independencia de todo sentimiento: el esfuerzo voluntario es una facultad que sólo puede ser determinada a actuar por un dolor o un placer, esto es, por una apreciación del valor relativo de los objetos".<sup>47</sup>

Esta justificación de la clasificación, en cuanto al principio, número, índole y orden de los miembros, puede considerarse como una ampliación de las observaciones hechas por Kant en el mismo sentido.

Oigamos aún a Lotze, quien, en su *Psicología médica*, y todavía más en su *Microcosmos*, hace una penetrante defensa de la división tripartita kantiana,

---

<sup>47</sup> *Lect. on Metaph.*, I, p. 187 y s.; cf. II, p. 431.

frente al nuevo intento de Herbart para soslayar toda pluralidad de facultades.

"La antigua psicología -dice Lotze- ha creído que el sentimiento y la voluntad contienen elementos peculiares, que no emanan, ni de la naturaleza de la representación, ni del carácter general de la conciencia, en la que ambos tienen parte; por lo cual fueron asociados a la facultad de la representación como dos facultades igualmente primitivas, y las recientes concepciones no parecen afortunadas al refutar las razones que indujeron a admitir estas tres facultades primitivas. Nosotros no afirmamos que la representación, el sentimiento y la voluntad, se separen en el suelo del alma, surgiendo como tres series evolutivas independientes, con distintas raíces, y creciendo cada una por sí, para tocarse sólo en sus últimas ramificaciones, en varadas reacciones. La observación muestra demasiado claramente que, con la mayor frecuencia, los sucesos del curso representativo son los empalmes de los sentimientos, y que de éstos, del placer y el dolor, se derivan las apetencias y repulsiones. Pero esta patente dependencia no decide si, de hecho, el suceso precedente, cual causa plena y eficiente, produce por su propia virtud el subsiguiente, o si, como mera circunstancia ocasional, lo arrastrara a su zaga, actuando en colaboración con la

fuerza ajena de una condición, que coopera tácita y escapa a nuestra observación...

La comparación de aquellos fenómenos psíquicos nos fuerza, si no erramos, a esta última suposición. Si consideramos el alma sólo como un ser que representa, no descubriremos en ninguna situación a que llegue mediante el ejercicio de esta actividad; por singular que esta situación sea, un motivo suficiente que la fuerce a salirse de este su modo de manifestarse y a desarrollar sentimientos de placer y dolor. Sin duda, puede parecer que, al contrario, nada es tan comprensible como el que las oposiciones irreconciliables entre diversas representaciones, cuyo conflicto hace violencia al alma, le causen dolor, y que de éste surja una tendencia hacia la reforma salvadora. Pero esto nos parece ser así a nosotros, porque somos algo más que seres que representan; la necesidad de aquella sucesión no se comprende por sí misma, sino por la tradición general de nuestra experiencia interna, que nos ha habituado, desde hace mucho tiempo, a su efectiva inexorabilidad y no nos permite ver que hay verdaderamente un vacío entre cada miembro de la serie y el miembro siguiente, vacío que no podemos llenar sino admitiendo una condición todavía no observada. Si prescindimos de esta experiencia, un alma que se limitase a representar no encontraría en sí ningún motivo para conside-

rar una modificación interna (aunque fuese amenazadora para la continuación de su existencia) de otro modo que con la misma indiferente clarividencia de observación con que consideraría cualquier otro conflicto de fuerzas. Pero si un sentimiento surgiese de otras fuentes, yuxtapuesto a la percepción, el alma meramente sensitiva no encontraría en sí, ni siquiera en medio de un dolor mortal, motivo ni poder para intentar una modificación: padecería, sin llegar a querer. Como no es así, y para que pueda ser de otro modo, la facultad de sentir el placer y el dolor necesita existir originariamente en el alma, y los sucesos del curso representativo, reaccionando sobre la naturaleza del alma, la provocan a este modo de manifestación, sin engendrarlo ellos mismos; y cualesquiera que sean los sentimientos que se adueñen del ánimo, no producen ningún deseo, sino que resultan solamente los promotores de una facultad de querer, existente en el alma, y que ellos encuentran en ésta, sin podérsela dar, caso de que faltara...

Estas tres facultades primitivas se presentarían, pues, como disposiciones superiores escalonadas, cada una de las cuales, al exteriorizarse, suscitaría la actividad de la siguiente<sup>48</sup>.

---

<sup>48</sup> *Microcosmos*, I, p. 193 y ss.

Lotze prosigue su explicación y defensa de la clasificación kantiana. Pero el pasaje aducido basta para mostrarnos que concibe su principio lo mismo que Hamilton, y que establece el número y orden de las tres facultades de un modo enteramente análogo: ambos no hacen sino desenvolver las ideas de Kant. Más el principio que Kant aplica en su división básica de los fenómenos psíquicos, y que Hamilton, Lotze y muchos otros hacen suyo, parece poco apropiado para determinar las clases supremas; y no porque la opinión de Herbart deba mantenerse, sino, diría yo, por una razón opuesta.

Si dos fenómenos psíquicos hubieran de ser atribuidos a clases fundamentales distintas, por la sola razón de no poderse deducir de antemano la capacidad para el uno de la capacidad para el otro, habría que distinguir, no sólo entre la representación y el sentimiento y el apetito, como Kant, Hamilton y Lotze quieren, sino entre la visión y el gusto, y hasta entre la visión del rojo y la visión del azul, como fenómenos pertenecientes a distinta clase suprema.

Lo dicho es evidente respecto de la visión y el gusto: hay numerosas especies de animales inferiores que tienen gusto, pero no vista. Mas lo mismo pasa con la visión del rojo y la visión del azul, como queda dicho; y un ejemplo palpable se encuentra en el

hecho de la ceguera para el rojo, del llamado daltonismo.

Estas consideraciones muestran del modo más claro que la aptitud para una percepción cromática no puede deducirse de antemano de la aptitud para otra. Reducidos a la visión del azul y el amarillo, nunca llegaríamos a tener idea del rojo. Por lo cual J. St. Mill considera el fenómeno de cada color como un hecho último, que no cabe derivar de otro.<sup>49</sup>

Ahora bien, cualquiera comprende que sería absurdo formar diversas clases supremas con las representaciones del rojo y de los otros colores, como si fuesen fenómenos que descansaran en diversas facultades primitivas, no susceptibles de derivarse unas de otras. Con lo cual nos vemos forzados a concluir que este principio divisorio no es apropiado en modo alguno para determinar las clases supremas de los fenómenos psíquicos. Si lo fuera, tendríamos que distinguir manifiestamente, no el pensamiento, el sentimiento y el apetito, sino un número incomparablemente mayor de clases supremas de fenómenos psíquicos.

Es ciertamente doloroso afirmar que Kant y los significados pensadores que defendieron tras él su clasificación no se habían dado una cuenta suficiente

---

<sup>49</sup> *Log. deduct. e induct.*, libro III, cap. XIV, § 2.



del principio que les determinó a hacerla. Vemos, además, que ya los predecesores de Kant, Tetens y Mendelssohn, en apoyo de su división, apelaron a la imposibilidad de derivar las facultades. Pero cuando ve la incongruencia entre el supuesto principio divisorio y los miembros de la división, no se puede por menos de admitir que todos estos pensadores, más o menos inconscientemente, fueron guiados por motivos enteramente distintos. Hállanse en sus manifestaciones claras huellas que lo indican.

Lo que determinó verdaderamente a Kant a dividir las actividades psíquicas en sus tres clases, fue, creo yo, su coincidencia o discrepancia, desde un punto de vista semejante al que dio la norma a Aristóteles, en su distinción del pensamiento y el apetito. Un pasaje que hemos citado antes del artículo de Kant sobre la filosofía en general, coloca claramente la diferencia entre el *conocimiento* y el *apetito* en una diversa referencia al objeto, mientras que la peculiaridad del *sentimiento* consistiría en la carencia de toda referencia semejante, pues que este fenómeno psíquico se refiere meramente al sujeto. Esta es la gran diferencia. De ella podía ser una consecuencia la imposible derivación mutua de las facultades; pero ella, por sí sola, abre un abismo más profundo que la imposibilidad de la derivación: un abismo que no

existe en aquellos otros casos que forzaban a admitir distintas facultades primitivas.

Lo mismo pasa con Hamilton. Si le preguntamos por qué considera los sentimientos y las tendencias como fenómenos de distintas facultades primitivas, por qué tiene por imposible que sean explicables por una facultad fundamental *única*, da la siguiente respuesta en el segundo tomo de sus *Lecciones de metafísica*: “lo hago –dice- porque la conciencia nos revela en estos fenómenos, además de un conocimiento, que se mezcla a todos ellos por causa de la percepción interna, ciertas cualidades que no están contenidas, ni explícita ni implícitamente, en los fenómenos del conocimiento mismo. Las propiedades por las cuales estas tres clases se distinguen recíprocamente son las siguientes: en los fenómenos del conocimiento, la conciencia distingue un objeto conocido del sujeto cognoscente...; en el sentimiento, en los fenómenos de placer y dolor, no ocurre así: la conciencia no se opone al estado psíquico, sino que está fundida con él, por decirlo así: en el sentimiento no hay nada más que lo que es subjetivamente subjetivo (*subjektively subjektive*)” –un aserto de que ya hemos hecho mención-; “por último, en los fenómenos del apetito y de la voluntad, se halla un objeto, como en los del conocimiento, y un objeto que es también objeto del conocimiento ; pero si bien ambos –el conocimiento

y el apetito- contienen una relación a un objeto, *se distinguen por la diversidad de esta relación*. En el conocimiento no existe ninguna exigencia, el objeto no es buscado ni esquivado; mientras que el apetito supone una carencia y una inclinación que conduce al intento de alcanzar el objeto (cuando las facultades cognoscitivas lo presentan como capaz de proporcionar el goce de lo que se necesita) o al de repulsarlo, cuando estas actividades lo hacen aparecer amenazador para el intento de satisfacer aquella necesidad”.<sup>50</sup>

Este pasaje de Hamilton resulta casi una paráfrasis de la nota de Kant antes citada. Concordando en lo esencial, habla sólo más extenso y más claro. Según esto, el punto de vista desde el cual Hamilton ha dividido los fenómenos psíquicos en las diversas clases supremas, es manifiestamente, si descendemos al fundamento último, el de la inexistencia intencional, como en Aristóteles. Hamilton piensa que en algunos fenómenos psíquicos no se encuentra ninguna inexistencia intencional de un objeto; tales son, para él, los sentimientos. Pero también aquellos en los cuales se encuentra dicha inexistencia, muestran, según él, una diferencia fundamental en la modalidad de esta inexistencia, y deben dividirse en pensamientos y deseos.

---

<sup>50</sup> *Lect. on Metaph.*, II, p. 431.

Finalmente, por lo que toca a Lotze, tampoco en él faltan señales de que un motivo más importante que la mera imposibilidad de derivar las facultades fue el que le hizo considerar las tres clases de la representación del sentimiento y del apetito como distintas clases fundamentales de los fenómenos psíquicos. Sólo la circunstancia de que la imposibilidad de la derivación había sido negada por la escuela herbertiana le condujo a insistir con especial energía sobre este punto precisamente. Lotze no desconoce que las facultades del alma irreductibles una a otra son más de tres; considera las disposiciones para la visión y la audición como disposiciones originarias distintas, lo mismo que nosotros; y encontramos mencionada esta verdad justamente en su investigación sobre las tres clases fundamentales.<sup>51</sup> Entonces, ¿por qué ha adjudicado las representaciones de los sonidos y colores a la misma clase fundamental, y no ha tenido en cuenta en su división básica otras distinciones, especialmente de la esfera de los sentimientos de los cuales cabe probar con facilidad que tampoco pueden derivarse? La percepción de alguna diferencia singularmente honda, que, existiendo entre aquellas tres clases, no se encuentra de igual moda en los otros casos de derivación imposible, debe haber sido decisiva. Tras lo

---

<sup>51</sup> *Microcosmos*, I, p. 198.

descubierto en Kant y Hamilton, cabe presumir, desde luego, que una diferencia entre las actividades psíquicas por la referencia al objeto es lo que ha conducido también a Lotze a considerar justamente estas tres clases como las más distintas, como las clases fundamentales de los fenómenos psíquicos.

Queda por investigar si se ha hecho realmente bien en tomar este punto de vista al intentar una división capital de las actividades psíquicas, y si la división en pensamiento, sentimiento y apetito coincide verdaderamente con las diferencias fundamentales que los fenómenos psíquicos muestran en esta referencia y agota esas diferencias. Cuando nosotros mismos hayamos de pronunciarnos sobre la cuestión, al cabo de esta ojeada sobre las clasificaciones intentadas hasta aquí, trataremos también este punto.

§ 5. Aceptación de los tres miembros de la división por la escuela herbatiana.

Como hemos advertido, la división de la conciencia en representación, sentimiento y voluntad que acabamos de exponer, se ha hecho muy general en los últimos tiempos. También Herbert y su escuela la han admitido; y los herbertianos suelen tomarla por base para ordenar la materia, en las exposiciones de la psicología empírica, del mismo modo que los demás. Lo que los distingue es sólo que no reducen las

dos últimas clases a facultades primitivas especiales, sino que intentan derivarlas de la primera. Esfuerzo manifiestamente vano, como ha sido observado repetidas veces.

#### § 6. Las divisiones de Bain.

Entre los representantes de la escuela empírica inglesa, que está en cierta oposición a la escuela de Hamilton, Alejandro Bain ha hecho igualmente una división tripartita con análogos nombres. Distingue: primero, el pensamiento, intelecto o conocimiento (*thought, intellect or cognition*); segundo, el sentimiento (*feeling*), y tercero, *la volición o la voluntad (volition or the will)*. Al parecer, nos encontramos aquí con la misma división fundamental, y Bain mismo apela a esta coincidencia, en su apoyo.

Pero si se atiende a las explicaciones que Bain da de los tres miembros de su clasificación, resulta que la semejanza de las expresiones oculta una gran diferencia en las ideas. Bain entiende por la tercera clase -la volición o la voluntad- algo enteramente distinto de lo que los psicólogos alemanes y Hamilton suelen designar con esta palabra, a saber: la acción procedente de fenómenos psíquicos. Al comienzo de su voluminosa obra sobre los sentidos y el intelecto, dice que la volición o la voluntad comprende el *conjunto de nuestra actividad*, en tanto que es dirigida

por nuestros sentimientos.<sup>52</sup> Y más abajo explica esta idea así: "Todos los seres dotados de conciencia, que conocemos, tienen, no sólo la facultad de sentir, sino también la de *obrar* (act). El empleo de una fuerza para conseguir un fin es la señal de una naturaleza psíquica. *Comer, andar, volar, construir, hablar*, son actividades que proceden de movimientos psíquicos. Todas surgen de ciertos sentimientos que deben hallar satisfacción, y *esto es lo que les da el carácter de actividades psíquicas propiamente tales*. Cuando un animal *desgarra, mastica y traga su alimento, da caza a su presa o huye de un peligro*, las sensaciones o los sentimientos son quienes suscitan y sostienen su actividad. Damos el nombre de volición a esta actividad procedente del sentimiento".<sup>53</sup>

Nosotros no denominaríamos el comer, andar, hablar y demás, volición, sino a lo sumo efectos de la volición. Kant halla a veces del apetito, entendiéndolo como una producción de los objetos apetecidos. En la *Critica de la razón práctica* define la facultad apetitiva como "la facultad de ser, por medio de las propias representaciones, la causa de la realidad de

---

<sup>52</sup> *The senses and the intellect*, p. 2.

<sup>53</sup> *The senses and the intellect*, p. 4. Cf. *Mental and moral science*, p. 2.

los objetos de estas representaciones”.<sup>54</sup> Pero no puedo creer que se prestara a designar el comer o el andar como un apetito; todo indica que se limitaba á explicar sus ideas de un modo impropio.<sup>55</sup> Otra cosa sucede con Bain. Los asertos arriba considerados nos fuerzan a admitir que verdaderamente asociaba un sentido distinto a la palabra “volición”, y lo que sigue inmediatamente confirma esta interpretación, pues Bain intenta fijar la diferencia entre su volición y las fuerzas naturales del viento, el agua, la gravedad, la pólvora, etc., y entre ella y las funciones fisiológicas inconscientes; por ejemplo: la circulación. Todo lo cual, manifiestamente no lo consideraría necesario si por volición no entendiese más bien un fenómeno (físico) procedente de fenómenos psíquicos, que un fenómeno psíquico íntimo.

En realidad, la división dada por Bain de los fenómenos psíquicos concuerda más con la división aristotélica en pensamiento y apetito (al cual se añade en ocasiones un movimiento voluntario) que con la división posterior en representación, sentimiento y apetito. Lo que *nosotros* llamamos apetito y volun-

---

<sup>54</sup> *Crítica de la razón práctica*, Prólogo. Cf. *Crítica del juicio*, Introducción, III, y el pasaje del artículo sobre la filosofía en general, antes citado.

<sup>55</sup> De otro modo, no atribuiría todo deseo y todo anhelo al apetito (lo cual no hace Bain), ni adjudicaría la libertad a la facultad de desear.



tad, para Bain pertenece al sentimiento. En él, el sentimiento y el apetito aparecen asociados nuevamente en *una sola* clase. Además de esto, ha ensanchado la esfera de los sentimientos por otro lado, incluyendo en ellas las sensaciones; que pertenecen a la primera clase según la mayoría de los modernos y también según Aristóteles.

Bain da otra división que se cruza con la precitada. Divide los fenómenos psíquicos en fenómenos primitivos y en fenómenos que se derivan de éstos en el curso de una evolución. Entre los primeros cuenta las sensaciones, los apetitos procedentes de las necesidades del organismo y los instintos. Por instinto entiende los movimientos que se ejecutan sin haberlos aprendido o ejercitado. Ha tomado esta división por base para ordenar la materia, con preferencia a todas las demás, en las ediciones posteriores de su gran obra psicológica y en su compendio. Bain parece haber sido incitado a ella por Heriberto Spencer, en el cual se puede reconocer una división semejante en fenómenos psíquicos primitivos y evolucionados, pues que la idea de evolución domina a todas las demás en sus *Principios de psicología*. Spencer divide las actividades psíquicas evolucionadas en cognoscitivas (memoria, razón) y afectivas (sentimiento, voluntad), y piensa que los comienzos de una y otra clase están en los fenómenos primitivos.

vos; de modo que cabría decir que hace cruzarse con la primera una segunda división, cuyos miembros recuerdan la distinción aristotélica del  $\nu\omicron\delta\varsigma$  y la  $\omicron\rho\epsilon\xi\tau\varsigma$ .<sup>56</sup>

§ 7. Retrospección de los principios empleados en la clasificación fundamental.

Con esto podemos concluir nuestra ojeada a los principales ensayos de clasificación. Si consideramos los principios que hallamos aplicados en ellos, vemos que han sido establecidos desde cuatro puntos de vista distintos. Encontramos tres de ellos ya en Aristóteles. Este había dividido las actividades psíquicas: primero, por cuanto algunas adhieren al cuerpo, y otras no están unidas a él; luego, pensándolas como, en parte, comunes al hombre con los animales y, en parte, exclusivamente propias de aquél, y, por último, según la distinta modalidad de la inexistencia intencional, o, como nosotros podríamos decir, según la distinta modalidad de la conciencia. Este último principio divisorio lo vemos aplicado con especial frecuencia y en todas las épocas. Queda aún el principio de la segunda división de Bain, que divide los fenómenos psíquicos en fenómenos primitivos y en fenómenos que se derivan de éstos por evolución.

---

<sup>56</sup> Cf. Ribot: *Psychologie anglaise contemporaine*, París, 1870 (p. 19). En esta obra se da una hermosa ojeada a las teorías psicológicas de Herberto Spencer.

En las investigaciones siguientes nos pronunciamos, por nuestra parte, respecto al principio y a los miembros de la división fundamental.

## Capítulo VI. División de las actividades psíquicas en representaciones, juicios y fenómenos de amor y odio

§ 1. Eliminación de las clasificaciones que no proceden del estudio de los fenómenos psíquicos.

¿A qué, principios nos atendremos al proceder a la división fundamental de los fenómenos psíquicos? Manifiestamente, a los tenidos en cuenta en otras partes al practicar la clasificación, y de cuyo empleo la ciencia natural nos ofrece más de un ejemplo señalado.

Una clasificación científica debe ser tal, que ordene los objetos de un modo útil a la investigación. A este fin debe ser natural, esto es, debe reunir en una clase la que se relaciona por naturaleza de un modo más estrecho, y debe separar en clases diversas lo que por naturaleza está relativamente alejado. De aquí que sólo sea posible, suponiendo cierto grado de conocimiento de los objetos; y es regla fundamental de la clasificación, que debe resultar del estudio de los objetos por clasificar y no de una construcción *a priori*. Krug cayó en este error cuando argumentaba de antemano que las actividades psíquicas debían ser

de dos géneros: las que se dirigen de fuera adentro y las que se dirigen de dentro afuera. Y también Horwicz pecó contra este principio cuando, como vimos anteriormente,<sup>57</sup> basándose en observaciones fisiológicas que le mostraban la oposición entre los nervios sensitivos y motores, se aventuró a suponer una oposición análoga entre el pensamiento y el apetito, oposición que penetraría el dominio entero del alma, en vez de tratar de confirmar o rectificar la división básica usual mediante un estudio más exacto de los fenómenos psíquicos mismos. Ciertamente se comprende muy bien que, dado el atraso de la psicología, se prefiriera llegar a una clasificación semejante, apoyándose en otras investigaciones que no las de los fenómenos psíquicos. Pero si el camino natural es poco accesible todavía, no cabe la esperanza de acercarse más a la meta por ningún otro. Mas quien tome loor norma los conocimientos alcanzados hasta ahora acerca de los fenómenos psíquicos, aunque no consiga establecer por hoy una división básica definitivamente buena, la preparará al menos, ya que también aquí como en otras partes, la clasificación y el conocimiento de las propiedades y leyes se perfeccionan mutuamente con la evolución de la ciencia.

---

<sup>57</sup> Libro I, cap. III, § 5 de mi *Psicol. desde el p. de v. emp.*

§ 2. Debe preferirse en la actualidad una clasificación que tome por principio el diferente modo de referencia de referencia al objeto inmanente.

Los ensayos de división considerados en el capítulo anterior son estimables, por cuanto que han resaltado del estudio de los fenómenos psíquicos mismos. Sus autores han atendido también a que los miembros sean naturales, tomando por norma la independencia recíproca de los fenómenos o una disparidad profunda. Mas con esto no se ha dicho que acaso la imperfección de su conocimiento de la esfera psicológica no los haya extraviado en esta aspiración. En todo caso, algunos de estos ensayos no son aprovechables en la misma medida que los otros, tanto porque su fundamento es controvertible todavía, como porque las ventajas, que parecen proporcionar a la investigación, desaparecen a consecuencia de obstáculos especiales.

Aclaremos esto en detalle.

Aristóteles dividió los fenómenos psíquicos en comunes al hombre con los animales y en peculiares al hombre. Si nos ponemos en el punto de vista de la doctrina aristotélica, esta división nos parecerá excelente en muchos respectos. Aristóteles creía que ciertas facultades del alma son exclusivamente propias del hombre, y las consideraba como inmateriales; en cambio, consideraba las comunes a los anima-

les como facultades de un órgano corporal. Admitiendo, pues, la exactitud de sus concepciones, esta división aísla, en el primer miembro, aquellos fenómenos que aparecen aislados de los demás en la naturaleza; y la circunstancia de que los unos sean funciones de un órgano y los otros no, hace esperar que cada una de las dos clases revelará importantes propiedades y leyes comunes. Pero las opiniones aristotélicas, sobre la base de las cuales la división sería aceptable, contienen muchos puntos impugnables. Muchos niegan que haya fuerzas espirituales propias del hombre en oposición al animal, ni hay unanimidad tampoco acerca de cuáles fenómenos psíquicos sean comunes al hombre con el animal y cuáles no. Mientras Descartes niega a los animales toda actividad psíquica, otros y no insignificantes investigadores hacen participar a las especies animales superiores en todos nuestros fenómenos psíquicos más simples. Estos creen que sus actividades difieren de las nuestras sólo en grado, y opinan que toda la diferencia de sus operaciones se puede explicar por esa diferencia de grado suficientemente. Cuando, por ejemplo, Aristóteles sostiene que la facultad de los conceptos abstractos, generales, falta a los animales, Locke está de acuerdo con él; pero desde otros y opuestos lados se discute que pueda haber en esto una diferencia fundamental entre las dotes psíquicas

del hombre y el animal: los unos pretenden haber demostrado con precisión la existencia de conceptos generales en los animales; los otros, Berkeley a la cabeza, niegan que, en realidad, existan, incluso en el hombre.

La opinión de Descartes no puede extraviarnos, aunque algunos se inclinan recientemente a ella, en atención a los fenómenos reflejos; en cambio, reputados pensadores de direcciones diversas, abogan todavía por la opuesta; y en especial, los berkeleyanos se han hecho numerosos en Inglaterra, y empiezan a propagarse también por el continente. Ahora bien; si no se hallara realmente ninguna diferencia cualitativa, como se dice, entre las dotes psíquicas de los hombres y los animales, la división de los fenómenos psíquicos en comunes a los animales y peculiares al hombre, perdería evidentemente mucho de su significación. En todo caso, la contienda de las opiniones y la dificultad de resolverla no nos permiten utilizar esta división como división básica al ordenar nuestra materia.

Además, la ventaja principal que la clasificación pudiera ofrecer a la investigación, en el mejor caso, a saber: el estudio aislado de una parte de nuestros fenómenos psíquicos, es contrarrestada esencialmente por el hecho de que sólo de un modo indirecto poseemos un conocimiento de la vida psíquica de los



animales. Esta circunstancia, junto con el deseo de no hacer hipótesis no probadas, disuadió al mismo Aristóteles de emplearla como división básica, en la exposición sistemática de su doctrina del alma.

Como vimos, Bain ha dividido los fenómenos psíquicos en fenómenos elementales y en fenómenos que resultan de éstos en el curso de una evolución. También aquí la primera clase comprende fenómenos que aparecen independientes de los demás en la naturaleza. Pero también aquí pasa una cosa análoga a la que acabamos de señalar, a saber: que allí donde aparecen independientes, no pueden ser observados por nosotros directamente. Tampoco son pequeñas las dificultades para formar un juicio seguro sobre el carácter de los primeros comienzos de la vida psíquica. Cuando en años posteriores un estímulo físico provoca una sensación, las disposiciones adquiridas pueden influir sobre el fenómeno, transformándolo poderosamente. Y así encontramos, en efecto, que este campo es hoy un preferente tema de disputa. Por esto, aunque habremos de tener siempre en cuenta el punto de vista de Bain al realizar nuestras investigaciones, mejor será elegir otra norma para la división básica.

De las clasificaciones consideradas restan sólo las que tienen por principio divisorio la diversa referencia al objeto inmanente de la actividad psíquica, o

la diversa modalidad de su existencia intencional. Este punto de vista fue el que Aristóteles prefirió a todos los demás al ordenar la materia, y el que los pensadores más diversos de esta última época adoptaron, más o menos conscientemente, con más frecuencia que otro alguno, al proceder a una división básica de los fenómenos psíquicos. Lo que más distingue los fenómenos psíquicos de los físicos es que aquéllos les es objetivamente inherente algo. Por esto es muy comprensible que las diferencias más profundas en el modo, según el cual algo les es objetivo, constituyan las mejores diferencias de clase entre ellos mismos. Cuanto más se ha desarrollado la psicología, tanto más ha encontrado que las propiedades comunes y las leves dependen de las diferencias fundamentales en el modo de referirse al objeto, más que de otras cualesquiera. Y mientras que las clasificaciones citadas anteriormente están expuestas a la objeción de que su utilidad desaparece en gran parte debido a la posición del observador, ésta se halla libre de semejante menoscabo de su valor. Las consideraciones más varias nos llevan, pues, a utilizar el mismo principio en nuestra división básica.

§ 3. Las tres clases fundamentales naturales son: representaciones, juicios y fenómenos de amor y odio.

Pero ¿cuántas clases supremas y cuáles habremos de distinguir? Hemos visto que no existe unanimidad entre los psicólogos en este respecto. Aristóteles ha distinguido dos clases fundamentales diversas: el pensamiento y el apetito. Pero entre los modernos se ha hecho usual una división tripartita: representación, sentimiento y voluntad (o como se prefiera denominar a estos tres géneros), en vez de aquella bipartición.

Para exponer nuestra opinión sin más tardar, sostenemos también que hay que distinguir tres clases capitales de actividades psíquicas, atendiendo a la diversa modalidad de su referencia a su contenido. Pero estos tres géneros no son los mismos que se establecen comúnmente: y a falta de expresiones más adecuadas, designamos al primero con el nombre de *representación*, al segundo con el nombre de *juicio*, y al tercero con el nombre de *emoción, interés o amor*.

Todas estas denominaciones son susceptibles de equívoco; todas se emplean frecuentemente en un sentido más estrecho. Pero nuestro vocabulario no nos ofrece otras expresiones unitarias que correspondan mejor a los conceptos. Y aunque es triste tener que utilizar expresiones de significación fluctuante

como términos en definiciones tan importantes. , y más aún emplearlas en un sentido quizá desusadamente extenso, esto me parece en nuestro caso mejor que introducir denominaciones completamente nuevas y desconocidas.

Nos hemos explicado con anterioridad acerca de lo que llamamos *representación*. Hablamos de una representación siempre que algo se nos aparece. Cuando vemos algo, nos representamos un color; cuando oímos algo, un sonido; cuando imaginamos algo, un producto de la fantasía. Gracias a la generalidad con que usamos la palabra, pudimos decir que es imposible que la actividad psíquica se refiera de algún modo a algo que no sea representado.<sup>58</sup> Cuando oigo y comprendo un nombre; me represento lo que designa; y, en general, éste es el fin de los nombres, provocar representaciones.<sup>59</sup>

---

<sup>58</sup> V. § 3 del estudio anterior sobre la diferencia entre los fenómenos psíquicos y los fenómenos físicos.

<sup>59</sup> Meyer (*Psicología de Kant*), Bergman (*De la conciencia*), Wundt (*Psicología fisiológica*), y otros, entienden el concepto de representación de un modo mucho más estrecho, mientras que, por ejemplo, Herbart y Lotze usan este nombre como nosotros. Pasa aquí lo que advertimos anteriormente, tocante al nombre de conciencia (libro II, cap. 2, I). Lo mejor será usar el nombre de modo que sirva para llenar un vacío de la terminología. Ahora bien, poseemos otras expresiones para las clases especiales, mientras que no tenemos ninguna otra para nuestra primera clase fundamental. Su empleo en este sentido muy general parece, pues, obligado.

Entendemos por *juicio*, el admitir algo (como verdadero), o rechazarlo (como falso), de conformidad con la acepción filosófica usual. Pero hemos indicado y a que este admitir o rechazar se encuentra también en ciertos casos para los que muchos no usan la expresión juicio, como, por ejemplo, en la percepción de los actos psíquicos y en el recuerdo. Y, naturalmente, no dejaremos de subordinar también estos casos a la clase del juicio.

Una expresión unitaria, justamente apropiada, falta en general para la tercera clase, cuyos fenómenos denominamos *emociones*, fenómenos del *interés* o fenómenos de *amor*. Según nosotros, esta clase debe comprender todos los fenómenos psíquicos que no están contenidos en las dos primeras clases. Pero se entiende comúnmente por *emociones* sólo los afectos que están ligados a una excitación física notable. La cólera, el miedo, el apetito violento, serán por todo el mundo denominados emociones; mas dentro de la generalidad con que nosotros usamos la palabra, debe aplicarse del mismo modo a todo deseo, toda resolución y todo propósito. Kant, por lo menos, se sirvió de la palabra ánimo en un sentido todavía más amplio que nosotros, designando todas las facultades psíquicas, incluso la del conocimiento, como facultades del ánimo.

También se suele usar la expresión “interés” con preferencia para ciertos actos que pertenecen a la esfera circunscrita aquí, especialmente en los casos en que se suscita afán de saber o de novedad. Pero no cabe negar que todo placer o dolor por algo puede denominarse interés –no del todo inadecuadamente-, y que todo deseo, toda esperanza, toda resolución voluntaria es un acto del interés que se toma por algo.

En rigor habría debido denominar esta clase amor u odio, en vez de decir sencillamente amor; pero he hecho que un nombre represente por sí solo la pareja de términos, en gracia a la brevedad, y porque se piensa incluido el contrario también en otros casos; como, por ejemplo, cuando se designa al juicio como un asentimiento, o se habla de los fenómenos del apetito en sentido amplio.<sup>60</sup> Pero, prescindiendo de esto, alguien, acaso, me reprochará que uso el nombre con demasiada amplitud. Es seguro que no en todos sus sentidos abarca la esfera total. Se dice, en efecto, que se ama a un amigo en un sentido, y el vino en otro; amo al amigo por cuanto le deseo bien; el vino, por cuanto lo apetezco y lo gusto con placer, como algo bueno. Pues bien: creo que algo es amado

---

<sup>60</sup> Como Kant, cuando llama facultad apetitiva a una de sus tres facultades fundamentales, y Aristóteles, al emplear ὀρεξις como nombre de una clase fundamental.

—o, dicho con más exactitud, algo es amado u odiado— en todo acto perteneciente a esta tercera clase, tomado en el sentido que la palabra tiene en el segundo caso. Lo mismo que todo juicio toma un objeto por verdadero o falso, así también, de un modo análogo, todo fenómeno perteneciente a la tercera clase toma un objeto por bueno o malo. Disquisiciones posteriores explicarán esto con más detalle, y espero lo pongan completamente fuera de duda.

§ 4. Procedimiento que debe seguirse para justificar y fundar esta división.

Si comparamos nuestra división tripartita con la que predomina en la psicología, desde Kant, vemos que discrepa de ella en un doble respecto. Divide en dos clases fundamentales los fenómenos que estaban reunidos en la primera clase hasta aquí, y comprende en *un solo* miembro los fenómenos de las des últimas clases. Habremos de justificarnos en cada uno de estos respectos.

Pero ¿cómo lograr una justificación semejante? ¿Podremos hacer otra cosa que remitir a la experiencia interna, la cual enseña que la referencia de la conciencia al objeto es una referencia completamente igual o semejante en un caso y fundamentalmente diversa en el otro? Parece que no haya otro medio a nuestra disposición. La experiencia interna es eviden-

temente el único árbitro capacitado para juzgar en la contienda sobre la igualdad o diversidad de la referencia intencional. Pero todos nuestros contrarios apelan también a su experiencia interna. ¿Cuál experiencia merecerá ser preferida?

Mas la dificultad no es distinta de la que se presenta en muchos otros casos. También en otros casos sucede que se cometen errores en la observación, ya sea que se pase algo por alto, ya sea que se mezcle o confunda con lo observado algo que se infiere o se añade mentalmente o de otro modo. Pero cuando otros observadores nos llaman la atención, reconocemos el error cometido, sobre todo al renovar la observación. Pues esto habremos de hacer aquí con la esperanza de alcanzar una modificación de las convicciones discrepantes y una general concordancia en esta importante cuestión.

Sin embargo, la experiencia enseña y la psicología explica cómo el reconocimiento del error resulta no poco dificultado, cuando prejuicios antiguos y hondamente arraigados están al lado del error de observación. Entonces no basta contradecir la opinión tradicional e invitar a una nueva observación; tampoco hacer referencia a los puntos en donde residen los errores de observación que se quiere rectificar, y contraponer la verdadera situación, sino que será necesario dirigir a la vez la atención sobre aquellas pe-



cularidades que guardan relación con ello, y en especial a aquello que, siendo reconocido comúnmente, está en contradicción con la presunta observación. En fin, se debe tratar de descubrir, no sólo el error, sino también el motivo del error.

Pues que todo esto es obligado siempre, lo es también en nuestro caso. Nos esforzaremos, pues, por justificar cuidadosamente de este modo nuestra distinción de la representación y el juicio, en el capítulo próximo, y nuestra reunión del sentimiento y el apetito, en el capítulo que siga al próximo.

**Capítulo VII. La representación y el juicio, dos distintas clases fundamentales****§ 1. Testimonio de la experiencia interna.**

Cuando decimos que la representación y el juicio son dos distintas clases fundamentales de los fenómenos psíquicos, queremos decir, según lo indicado antes, que son dos modalidades, enteramente diversas, de la conciencia de un objeto. No negamos con esto que todo juicio suponga una representación. Afirmamos que todo objeto juzgado es recibido en la conciencia de un doble modo, como representado y como afirmado o negado. La relación sería análoga a la que la gran mayoría de los filósofos, y Kant no menos que Aristóteles, admiten entre la representación y el apetito, con razón, como vimos. Nada es apetecido que no sea representado; pero el apetito es una segunda modalidad, enteramente nueva y peculiar, de la referencia al objeto; una segunda clase, enteramente nueva, de la recepción del objeto en la conciencia. Nada tampoco es juzgado que no sea representado; pero sostenemos que, en cuanto el objeto de una representación se convierte en el objeto de un juicio afirmativo o negativo, la conciencia en-

tra en una clase completamente nueva de referencia. El objeto está recibido en la conciencia doblemente, como representado y como afirmado o negado; lo mismo que, cuando el apetito se dirige hacia él, es el objeto inherente como representado, a la vez que como apetecido.

Esto, decimos, es lo que la percepción interna y la consideración atenta de los fenómenos del juicio en la memoria nos permiten reconocer claramente.

§ 2. La diferencia entre la representación y el juicio es una diferencia de las actividades mismas.

Pero esto no ha impedido que la verdadera relación entre representar y juzgar haya sido desconocida universalmente hasta ahora y, por tanto, debo contar con que mi tesis empiece provocando la mayor desconfianza, aunque no diga sino lo que el testimonio de la percepción interna confirma inmediatamente.

Pero si no se quiere admitir que en el juzgar aparece una segunda manera de referirse la conciencia al objeto, fundamentalmente distinta del mero representar, no se niega, ni se puede negar, que existe alguna diferencia entre uno y otro estado. Quizá una consideración más detallada del punto en que esa diferencia pueda consistir propiamente, aun cuando no sea concebida a nuestro modo, predispondrá a ad-

mitir nuestra tesis, mostrando que no es posible dar ninguna respuesta defendible.

Si un segundo y peculiar modo de referencia no se añadiese a la representación en el juicio; si el modo de estar el objeto del juicio en la conciencia fuese esencialmente el mismo que corresponde a los objetos en tanto que son representados, sólo podría encontrarse su diferencia, o en una diferencia de contenido (esto es, en una diferencia entre los objetos a los cuales la representación y el juicio se refieren), o en una diferencia en la perfección con que el mismo contenido<sup>61</sup> es pensado por nosotros al representar y al juzgar. Pues entre el acto de pensar, que llamamos representar. Y aquel que llamamos juzgar, existe una diferencia interna.

Cierto que A. Bain tuvo la desdichada idea de buscar la diferencia entre el representar y el juzgar, no en estas actividades mentales mismas, sino en las consecuencias enlazadas a ellas. Por el hecho de que, cuando no nos limitamos a representar meramente

---

<sup>61</sup> El modo que tengo de usar aquí el nombre "contenido", y que mantengo en esta edición. Conforme a mi propósito de reproducir fielmente la edición anterior, apenas es recomendable. Se aleja del uso corriente. Pues nadie diría del juicio "Dios existe" que tiene el mismo contenido que el juicio "Dios no existe", porque tenga el mismo objeto. En las observaciones que añado como apéndice a esta edición, yo mismo he tomado la palabra "contenido", no en este sentido desusado que le doy aquí, sino que me he atenido al usual.

algo, sino que asentimos a ello, lo tomamos por norma de un modo especial en nuestro querer y obrar, pensó que la diferencia entre el asentir y el mero representar, no consiste más que en este influjo sobre la voluntad. El acto de representar, cuando ejerce este influjo, es, según él, una creencia (*belief*), por el solo hecho de ejercerlo. Y, en efecto, ¿de dónde viene que un acto de representar el objeto tenga ese influjo sobre el obrar, y el otro no lo tenga? El mero planteamiento de la cuestión basta para mostrar claramente el error de que Bain se hizo culpable. Esas especiales consecuencias no existirían, si no hubiese un fundamento especial para ello en la naturaleza del pensamiento. Lejos de que la diferencia en las consecuencias haga superflua la hipótesis de una diferencia interna entre la mera representación y el juicio, denuncia enérgicamente esta diferencia interna. Combatido por John Stuart Mill,<sup>62</sup> Bain mismo ha reconocido como errónea la tesis defendida por él en su gran obra sobre las emociones y la voluntad,<sup>63</sup> y en las primeras ediciones de su compendio de psicología, y la ha rechazado en una nota final a la tercera edición de éste.<sup>64</sup>

---

<sup>62</sup> En una nota al *Analysis of the phenomena of the human mind*, de James Mill, 2 edit., I, p. 402.

<sup>63</sup> *The emotions and the will*.

<sup>64</sup> *Mental and moral science*. 3 edit.. London, 1872. *Note on the chapter on belief, append.*, p. 100.

El viejo Mill,<sup>65</sup> y recientemente Herbert Spencer,<sup>66</sup> han caído en un error análogo. Estos dos filósofos opinan que la representación de una reunión de dos caracteres está unida a la creencia (*belief*), cuando una asociación inseparable entre ambos caracteres se ha formado en la conciencia, esto es, cuando el hábito de representarse unidos dos caracteres se ha hecho tan fuerte que la representación de uno de los caracteres llama al otro a la conciencia y lo enlaza consigo indefectible e irresistiblemente. La creencia-enseñan- no consiste en nada más que en esta asociación inseparable. No vamos a investigar aquí si una asociación inseparable entre los caracteres existe realmente en todo caso en que cierta unión de caracteres es tenida por verdadera, ni si la unión es realmente tenida por verdadera en todos los casos en que una asociación semejante se ha formado. Admitido que ambas cosas sean exactas, es fácil reconocer que esta determinación de la diferencia entre el juicio y la representación no puede bastar, pues si la diferencia indicada fuese la única existente entre el juicio y la representación correspondiente, ambos, considerados en sí mismos, serían un acto de pensamiento com-

---

<sup>65</sup> *Anal. of the phenom. of the human mind*, chapt. XI.

<sup>66</sup> *Principles of Psychology*, 2 edit., I, London and Edinburg, 1870. Véase sobre esto J. St. Mill, en una nota al capítulo del *Analys.* citado, p. 402.

pletamente idéntico. El hábito de pensar reunidos dos caracteres no es, a su vez, un acto de pensamiento ni la especial constitución de un acto de pensamiento, sino una disposición que se revela única y exclusivamente en sus consecuencias. Y la imposibilidad de pensar uno de dos caracteres sin el otro, tampoco es un acto de pensamiento ni la especial constitución de un acto de pensamiento, sino sólo un grado especialmente elevado de aquella disposición, según la opinión de los filósofos nombrados. Si esta disposición se revela sólo en que la unión de los caracteres es pensada sin excepción, pero enteramente del mismo modo que antes de su adquisición, es claro que, como decíamos, ninguna diferencia existe entre el acto anterior del pensamiento, que sería una mera representación, y el posterior, que sería una creencia. Pero si la disposición se manifiesta en otro modo de influjo, de suerte que tras la adquisición de la disposición el acto de pensar la unión queda modificado y obtiene una constitución especial nueva, entonces es menester decir que la verdadera diferencia entre el asentir y el mero representar reside en esta constitución, no en la asociación inseparable de que procede. Por esto decía yo que el error de James Mill y Herbert Spencer era análogo al de Bain. Así como Bain confundió una peculiaridad de las consecuencias con la peculiaridad interna del asentimiento, así

también el viejo Mill y Spencer han hecho valer como peculiaridad de esta modalidad del pensamiento, algo que habrían debido considerar, a lo sumo, como la causa de dicha peculiaridad.

### § 3. No es una diferencia de intensidad.

Queda, pues, asegurado que la diferencia entre representar y juzgar debe ser una diferencia interna entre uno y otro acto de pensamiento. Y si esto es así, vale lo que hemos dicho antes, a saber: que quien impugne nuestra concepción del juicio, sólo podrá buscar la diferencia existente entre él y la mera representación en una de estas dos cosas: o en una diferencia entre los objetos pensados, o en una diferencia en la perfección con que son pensados. Consideremos en primer término la última de estas dos hipótesis.

Cuando se trata de una diferencia en la perfección de dos actividades psíquicas, las cuales coinciden tanto en el modo de su referencia al objeto como en el contenido a que se refieren, no cabe hablar más que de una diferencia en la intensidad de uno y otro acto. La cuestión que hemos de investigar no es otra, pues, que la de si la peculiaridad del juicio frente a la representación consiste en que el contenido es pensado con mayor intensidad en el juicio, esto es, si la representación de un objeto se eleva a asentimiento,



mediante un aumento de su intensidad. Es evidente que semejante interpretación no puede ser justa. Según ella, el juicio sería una representación más intensa, y la representación un juicio más débil. Pero una cosa representada, por clara y distinta y vivaz que lo sea, no es una cosa juzgada, ni un juicio es una mera representación, por escasa que sea la seguridad con que recaiga. Puede suceder que alguien tome por real algo que se le aparece en la fantasía con febril vivacidad, como si lo viese, lo cual no haría, si se le apareciera en una impresión más débil; pero si bien, en ciertos casos, la mayor intensidad de una representación va acompañada de un asentimiento, no por eso es la representación misma un asentimiento. Por esto, la ilusión puede desaparecer, persistiendo la vivacidad de la representación. Y en otros casos, asentimos a algo con toda seguridad, aunque el contenido del juicio sea representado sin vivacidad alguna. En fin, si el asentimiento a un objeto fuese una representación intensa, ¿cómo concebir el negativo disentiimiento al mismo?

Ciertamente fuera inútil detenernos más en la impugnación de una hipótesis que, de antemano, sólo pocos estarán dispuestos a defender. Veamos más bien si conseguiremos asimismo demostrar que el otro camino por el cual cabría, con mayor apariencia, la esperanza de esquivar nuestra tesis, es imposible.

## § 4. No es una diferencia de contenido.

Una opinión muy corriente afirma, en efecto, que juzgar consiste en unir o separar, cosa que se realiza en la esfera de nuestra representación; por lo cual el juicio afirmativo, y, de un modo algo distinto, el negativo, son designados muy frecuentemente, en oposición a la mera representación, como un acto de pensamiento compuesto o relacionante. Comprendido así, lo que constituiría la diferencia entre el juicio y la mera representación, no sería realmente nada más que una diferencia entre el contenido del juicio y el contenido del acto de pensamiento meramente representativo. Pensada cierta clase de unión o relación entre dos caracteres, este pensamiento sería un juicio; en cambio, todo pensamiento que no tuviese por contenido una relación semejante, debería ser llamado mera representación.

Pero también esta opinión es insostenible.

Si admitimos como exacto que cierta clase de unión entre varios caracteres es lo único que forma siempre el contenido de un juicio, esto distinguirá los juicios de algunas representaciones, pero en modo alguno de todas. Pues sucede manifiestamente que un acto de pensamiento, que es una mera representación, tiene por contenido un conjunto de varios caracteres, perfectamente análogo y hasta completamente idéntico al que forma el objeto de un juicio, en otro caso.

Si digo: algún árbol es verde, el verde, unido como propiedad a un árbol, forma el contenido de mi juicio. Pero alguien podría preguntarme: ¿es rojo algún árbol? Y yo, no bastante conocedor del reino vegetal y olvidando el color otoñal de las hojas, podría reservarme todo juicio sobre la pregunta. Sin embargo, comprendería la pregunta, y me representaría un árbol rojo, a consecuencia de ella. El rojo, unido como propiedad a un árbol, de un modo enteramente análogo a como antes el verde, formaría entonces el contenido de una representación, con la cual no se daría ningún juicio. Y si alguien sólo hubiese visto árboles con hojas rojas y nunca uno con hojas verdes, y se le preguntase sobre los árboles verdes, comprendería quizá en una mera representación, una reunión de caracteres, no sólo análoga, sino exactamente igual, a la que fue contenido de mi juicio.

James Mill y Herbert Spencer habían reconocido evidentemente esto cuando, al determinar la peculiaridad del juicio, no afirmaron, como la mayoría de los demás, que el contenido del juicio es cierta clase de unión entre caracteres representados, sino que añadieron, como una condición más, que debía existir una asociación inseparable entre ellos. También A. Bain había considerado necesario añadir una característica especial: el influjo del pensamiento sobre el obrar. El error que cometieron fue sólo el de bus-

car el complemento, no en una peculiaridad interna del acto de juicio, sino en una diferencia de disposiciones o consecuencias. Más feliz estuvo en esto John Stuart Mill, el cual hizo resaltar con gran energía el punto expuesto, y se ha acercado, más que ningún otro filósofo, a una apreciación justa de la diferencia entre la representación y el juicio.

“Es enteramente exacto –dice en su *Lógica*- que cuando juzgamos que “el oro es amarillo”, tenemos la idea del oro y la idea de amarillo, y que ambas ideas deben reunirse en nuestro espíritu. Pero es claro también que esto es sólo una parte de lo que sucede, pues podemos yuxtaponer dos ideas, sin que tenga lugar una creencia, como cuando, por ejemplo, nos limitamos a imaginar una montaña de oro, o cuando *no creemos*; pues hasta para *no* creer que Mahoma sea un apóstol de Dios debemos yuxtaponer la idea de Mahoma y la de un apóstol de Dios. Definir lo que sucede, además de la yuxtaposición de dos ideas, en el caso de la afirmación o la negación, es uno de los problemas metafísicos más intrincados”.<sup>67</sup>

En sus notas críticas al *Análisis de los fenómenos del espíritu humano*, de James Mill, profundiza más en el asunto. Combate, en el capítulo sobre la predicación, la opinión que quiere ver en ella la expresión

---

<sup>67</sup> *Lógica ded. e ind.*, libro I, cap. 5, I

de cierto orden entre las ideas, del mismo modo que ve en el nombre la expresión de una idea aislada. La diferencia característica entre una predicación y otra forma de lenguaje, es más bien- afirma por su parte- que la predicación no se limita a poner cierto objeto ante el espíritu, sino que *afirma* algo sobre él; que no incita meramente a la representación de cierto orden entre las ideas, sino a la creencia en él, mostrando que este orden es un hecho real.<sup>68</sup> Vuelve repetidamente sobre esto en el mismo capítulo<sup>69</sup> y en capítulos posteriores, como en el capítulo sobre la memoria, la cual, además de la idea de la cosa y de la idea de haberla visto, comprende, entre otros elementos, la *creencia* de haberla visto.<sup>70</sup> Pero donde trata con especial extensión de la naturaleza peculiar del juicio frente a la mera representación, es en una larga nota

---

<sup>68</sup> The characteristic difference between a predication and any other form of speech, is that it does not merely bring to mind a certain object...; it *asserts* something respecting it... Whatever view, adopted of the psychological nature of Belief, it is necessary to distinguish between the mere suggestion to the mind of a certain order among sensations or ideas -such as takes place when we think of the alphabet, or the numeration table and the indication that this order is an actual fact, which is occurring, or which has occurred once or oftener, or which, in certain definite circumstances, always occurs; which are the things indicated as true by an affirmative predication, and as false by a negative. (*Anal. of the human mind*, 2<sup>a</sup> edit., cap. IV, sec 4, note 48, I, p. 162 y s.)

<sup>69</sup> *Ibidem*, nota 55, I, p. 187.

<sup>70</sup> *Ibidem*, ch. X, nota 3 1, p. 329.

al capítulo "Belief" Vuelve a mostrar claramente que la creencia no puede resolverse en meras representaciones, ni formarse mediante una mera, yuxtaposición de representaciones. Se debe reconocer, dice, que todo ensayo para derivar un fenómeno del otro es imposible, y considerar la diferencia entre la representación y al juicio como un hecho último y primordial. "En resumen -pregunta al final de una larga discusión-, ¿cuál es para nuestro espíritu la diferencia entre el pensamiento de que existe algo en realidad y la representación de un cuadro esbozado por la fantasía? Confieso que no hallo ninguna salida por la cual se pueda escapar a la opinión de que la diferencia es una diferencia última y primordial".<sup>71</sup> Vemos que J. St. Mill reconoce aquí una diferencia análoga a la que Kant y otros han establecido entre el pensamiento y el sentimiento. Expresada en su lenguaje, la tesis de Mill sería la de que para la representación y la creencia o, como nosotros diríamos, para la representación y el juicio, deben admitirse dos facultades primitivas diferentes. Pero conforme a nuestro modo de expresarnos, su tesis es la de que la representación y el juicio son dos clases completamente diversas de la referencia a un contenido, dos moda-

---

<sup>71</sup> "That the distinction is ultimate and primordial." (Ibidem, 1, p. 412.)

lidades fundamentalmente diversas de la conciencia de un objeto.

Admitido, pues, como se ha dicho, que en todo juicio haya realmente una unión o separación de caracteres representados -y John Stuart Mill era, en efecto, de esta opinión<sup>72</sup>-, la peculiaridad esencial del pensamiento que juzga, en oposición al pensamiento que se limita a representar, no consiste en esto. Semejante peculiaridad del contenido distinguiría los juicios de algunas representaciones, pero no de todas. Por lo cual no haría superflua la hipótesis de otra y más característica particularidad, como la que reconocemos en la diferencia del modo de la conciencia.

§ 5. No es exacto que el enlace del sujeto y el predicado u otra combinación semejante pertenezca a la esencia del juicio. Demuéstralo, primero: la consideración de la proposición existencial afirmativa y negativa.

Pero hay más aún. Ni siquiera es exacto que en todo juzgar haya una unión o separación de caracteres representados. El admitir o el rechazar no se diri-

---

<sup>72</sup> Mill la da a conocer en su *Lógica*, al tratar del contenido de los juicios (libro I, cap. V), y en las notas a la citada obra de su padre; por ejemplo, en el pasaje siguiente: "I think it istrue, that every assertion, every object of Belief-everything that can be true or false that can be an object or assent or dissent is some order or sensations or oí ideas: some coexistence or succession of sensations or ideas actually experienced, or supposed capable or being experienced" (loc. cit., Ch. IV, note 48, p. 162).

gen exclusivamente a los conjuntos o las relaciones, como el deseo o la repulsión. También un carácter aislado, que nos representamos, puede ser admitido o rechazado.

Cuando decimos “A existe”, esta proposición no es, como muchos han creído ‘y siguen creyendo, una predicación en la cual la existencia, como predicado, es unida con A, como sujeto. El objeto que admitimos, no es la unión de un carácter (la existencia) con A, sino A misma. Igualmente, cuando decimos “A no existe”, esto no es una predicación de la existencia respecto de A, en el sentido opuesto: no es una negación de la unión de un carácter (la existencia) con A, sino que A es el objeto que negamos.

A fin de que esto resulte bien claro, llamo la atención sobre el hecho de que quien admite un todo, admite implícitamente cada parte del todo. Por tanto, el que admite una unión de caracteres, admite implícitamente cada elemento de la unión. Quien admite que existe un hombre sabio, esto es, la unión, de un hombre con el carácter “sabiduría”, admite implícitamente que exista un hombre. Apliquemos esto al juicio “A existe”. Si este juicio fuese la admisión de la unión de un carácter (la existencia) con A, la admisión de cada elemento de la unión se hallaría en él implícitamente; por tanto, también la admisión de A. No eludiríamos, pues, el reconocimiento de la simple



admisión implícita de A. Mas ¿en qué esta simple admisión implícita de A se distinguiría de la admisión de la unión de A con el carácter de la “existencia”, que sería expresada en la proposición "existe"? Evidentemente, en nada. Vemos, pues, que la admisión de A es el verdadero y pleno sentido de la proposición, o sea que nada sino A es el objeto del juicio.

Consideremos del mismo modo la proposición “A no existe”; quizá su consideración haga más evidente aún la verdad de nuestra concepción. Si quien admite un todo admite implícitamente cada parte del todo, quien niega un todo no niega implícitamente las partes del todo. Quien niega que haya cisnes blancos y azules, no niega implícitamente que haya cisnes blancos. Y es natural; pues con que *una* parte sea falsa, el todo no puede ser verdadero. Por tanto, quien rechaza una unión de caracteres, no rechaza implícitamente cada uno de los caracteres que son elementos de la unión. Quien, por ejemplo, niega que haya un pájaro sabio, esto es, la unión de un pájaro con el carácter de la sabiduría, no niega implícitamente que un pájaro o que la sabiduría exista en realidad. Hagamos aplicación de esto a nuestro caso. Si el juicio "A no existe" fuese la negación de la unión de un carácter (la existencia) con A, A misma no sería negada en modo alguno con ello. Pero nadie

sostendría esto último. Antes bien; es claro que nada sino la negación de A, es el sentido de la proposición. Con lo cual nada tampoco sino A es el objeto de este juicio negativo.

§ 6. Segundo: lo confirma la consideración de las percepciones, sobre todo las condiciones de las primeras percepciones.

El hecho de que toda percepción figure entre los juicios, muestra también muy claramente que la predicación no pertenece a la esencia de todo juicio; la percepción es, en efecto, un conocimiento o un asentimiento, aun cuando erróneo. Hemos tocado esto, al hablar de los diversos aspectos de la conciencia interna.<sup>73</sup> Y tampoco lo niegan aquellos pensadores que sostienen que todo juicio consiste en una unión del sujeto y el predicado. Por ejemplo, J. St. Mill lo reconoce de un modo expreso, en distintos lugares, entre otros, en el pasaje citado por nosotros últimamente. No hay, añade aquí, mayor dificultad en considerar como primordial y última la diferencia entre la admisión de una realidad y la representación de un producto de la fantasía, como hemos hecho, que en considerar como primordial la diferencia entre una sensación y una idea.<sup>74</sup> Esta diferencia, sigue diciendo, parece casi la misma, considerada desde un punto

---

<sup>73</sup> Libro II, cap. III, § I y ss. de mi *Psic. desde el p. de vista emp.*

<sup>74</sup> En el sentido de Hume; v. mi *Psic. desde el p. de v. emp.*

de vista distinto.<sup>75</sup> Ahora bien; no podría, fácilmente darse nada más evidente e innegable que el hecho de que una percepción no consiste en la unión de un concepto-sujeto con un concepto-predicado, ni se refiere a una unión semejante, sino que el objeto de una percepción *interna* no es otra cosa que un fenómeno psíquico, y el objeto de una percepción *externa* tampoco otra que un fenómeno físico, sonido, olor u otro semejante. Tenemos aquí, pues, una confirmación muy patente de la verdad de nuestra tesis.

¿O abrigaría duda alguien aún? ¿Se dejará inducir alguien aún a la creencia de que también la percepción consiste en la afirmación de la unión de un carácter, (la “existencia”) con el fenómeno correspondiente, porque no se dice meramente que se percibe color, un sonido, que se percibe una visión, una audición, sino también que se percibe que una visión una audición existe? Semejante desconocimiento de los hechos patentes me parece casi inconcebible. Pero la discusión del concepto de existencia hará resaltar de nuevo y con especial claridad lo insostenible

---

<sup>75</sup> Dice: "There is no more difficulty in holding it to be so, than in holding the difference between a sensation and an idea to be primordial. It seems almost another aspect of the same difference". Asimismo en el curso del mismo tratado: "The difference [between recognising something as a reality in nature, and regarding it as mere thought of our own] presents itself in its most elementary form in the distinction between a sensation and a idea." (Loc. cit., p. 419)

de semejante opinión. Varios han opinado que cate concepto no puede estar tomado de la experiencia. Nosotros habremos de examinarlo a este respecto, en la investigación sobre las llamadas ideas innatas. Y veremos que procede de la experiencia, pero de la experiencia *interna*, y que ha sido conseguido sólo, por atención al juicio. Por lo cual el concepto de existencia no pudo ser predicado en el primer juicio, como no pudo serlo el concepto de juicio. Y por ello se descubre también de esta manera que al menos la primera percepción, la dada en el primer fenómeno psíquico, no pudo consistir en una predicación semejante.

J. St. Mill define en la última (octava) edición de su *Lógica* el concepto de “existencia” del modo siguiente: “Existir –dice-, vale tanto como suscitar o poder suscitar *algunas (no importa cuáles)* sensaciones u otros estados de conciencia”. Aunque no apruebo completamente esta definición, ella bastaría, sin embargo, para hacer bien visible la imposibilidad de que el concepto de “existencia” pudiera ser utilizado como predicado del juicio, en la primera sensación. Pues esta definición coincide con la que nos otros pensamos exponer como exacta, en que la noción de existencia sólo pudo alcanzarse por atención a actividades psíquicas, las cuales, a la inversa, habían

de presuponer en aquel caso dicha noción aplicarla como ya dada.

§ 7. Tercero: se infiere de la reductibilidad de todas las predicaciones a proposiciones existenciales.

Que no todo juicio se refiere a una unión de caracteres representados, ni implica inevitablemente la predicación de un concepto respecto de otro, es una verdad reconocida habitualmente, aunque no sin excepción. Kant, en su crítica de la prueba ontológica, ha hecho la certera observación de que en una proposición existencial, es decir, en una proposición de la forma “A existe”, el existir “no es un predicado real, esto es, un concepto de algo que pueda añadirse al concepto de una cosa”. “Es meramente –dice- la posición de una cosa o de ciertos caracteres en sí mismos”. Pero en vez de explicar que la proposición existencial no es una proposición categórica, ni analítica, en el sentido de Kant (esto es, una proposición la cual el predicado está incluido en el sujeto), ni sintética (esto es, una proposición en la cual el sujeto no comprende en sí el predicado),<sup>76</sup> Kant se dejó llevar a contar esta proposición entre las sintéticas, opi-

---

<sup>76</sup> Doy también estas definiciones siguiendo a Kant. El hecho de que no se ajusten a los juicios correspondientes (lo cual pondrán de relieve las investigaciones siguientes) no impide que los caractericen suficientemente, a causa de su coincidencia con la opinión que se tiene comúnmente de ellos.

nando que, así como el “es” de la cópula pone habitualmente dos conceptos en relación mutua, el “existe” de la proposición existencial pone “al objeto en relación con mi concepto”. “El objeto –dice- añade sintéticamente a mi concepto”.<sup>77</sup>

Esto era un término medio, turbio y contradictorio. Herbart le puso fin, distinguiendo claramente las proposiciones existenciales de las proposiciones categóricas, como una clase especial.<sup>78</sup> Otros filósofos, y no sólo sus numerosos partidarios, sino hasta cierto punto también aquellos que, como Trendelenburg, polemizan ordinariamente contra la escuela herbartiana, se han adherido a él en este punto.<sup>79</sup>

---

<sup>77</sup> Que Kant contaba los juicios de las proposiciones existenciales entre los juicios categóricos, se ve por el hecho de que no los menciona especialmente en la Relación de los juicios. En la Edad Media, Tomás de Aquino se ha acercado a la verdad tanto como Kant, y ha sido –notémoslo- reflexionando sobre la misma proposición “Dios existe”. Tampoco, según él, el “existe” es un predicado real, sino un signo del asentimiento (*Sum. Theol.*; P. I, Q. 3, A. 4 ad 2). Pero también él considera la proposición como categórica (ibídem), y cree que este juicio contiene una comparación de nuestra representación con su objeto, lo que, según él, pasaría con todo juicio (Q. 16, A. 2). Hemos visto anteriormente que esto es imposible (Cf. libro II, capítulo III, 2, p. 182 y ss. de mi *Psic. desde el p. de v. emp.*).

<sup>78</sup> Cf. sobre esto Drobisch: *Lógica*, 3ª ed., p. 61.

<sup>79</sup> *Investigaciones lógicas*, 2ª ed., II, p. 208. Cf. también la cita de Schleiermacher (ibídem, p. 214, nota I). Indicios de una concepción justa de la proposición existencial se encuentran ya en Aristóteles. Sin embargo, parece no haber llegado a una plena claridad sobre ello. En su *Metafísica*, Θ, 10, enseña que,

Pero todavía hay más. Aunque no todos los pensadores reconocen como exacta la concepción de la proposición existencial defendida por nosotros, todos, sin excepción, conceden al presente otra verdad, de la cual esta concepción puede deducirse con el mayor rigor. Aún aquellos que interpretan mal la naturaleza del “existe” y del “o existe” de la proposición existencial, aprecian con completa exactitud el “es” y “no es” que se añaden como cópula a un sujeto y un predicado. Aunque creen que el “existe” y el “no existe” de la proposición existencial designan algo por sí solos y añaden la representación del predicado

---

como la verdad del pensamiento consiste en su concordancia con las cosas, el conocimiento de los objetos simples, por oposición a otros conocimientos, debe ser un acto de pensamiento simple, una percepción (él lo llama un entrar en contacto,  $\theta\iota\gamma\epsilon\iota\nu$ ), y no una unión o separación de caracteres. En el escrito *De Interpretatione* (cap. III) dice claramente que el “ser” de la cópula no significa por sí nada, como un nombre, sino que completa sólo la expresión de un juicio, y nunca ha distinguido de este “ser” de la cópula el “existir” de la proposición existencial, como algo esencialmente diverso y como algo que tiene ya de suyo una significación. Zeller dice, con razón: “Aristóteles no dice en ninguna parte que toda proposición, incluso la proposición existencial, considerada lógicamente, conste de tres partes.” Y hace notar cómo muchas cosas inducen más bien a admitir una opinión opuesta en Aristóteles (*Filos. de los griegos*, II, 2, p.158, n.2). siendo esto exacto, Aristóteles no habría sido superado por la teoría de la lógica posterior, como Zeller parece creer, sino, al contrario, habría anticipado aquí, como muchos otros puntos, una concepción más exacta. (Cf. también la reproducción de la teoría aristotélica en Santo Tomás de Aquino, *Summ. Theol.*, P. i, Q. 85, A. 5)

“existencia” a la representación del sujeto, para enlazarlos mutuamente, reconocen, por el contrario, respecto de la cópula, que se limita a completar la expresión de las representaciones, convirtiéndolas en la expresión de un juicio afirmativo o negativo, careciendo en sí misma de toda significación. Oigamos, por ejemplo, a J. St. Mill, que es nuestro adversario en la concepción de la proposición existencial: "un predicado y un sujeto -dice- son todo lo necesario para formar un juicio. Pero como por la mera yuxtaposición de dos nombres no podemos descubrir que son un predicado y un sujeto, esto es, que uno de ellos debe ser afirmado o negado del otro, es menester un modo o una forma que lo dé a conocer, algún signo que sirva para distinguir una predicación de cualquier otra forma oral... Esta función es ejercida habitualmente en una afirmación, por la palabra “es”, y en una negación, por “no es”, o por otra parte del verbo “ser”. Esta palabra, que sirve como signo de la predicación, se llama cópula”.<sup>80</sup> Distingue luego expresamente de este “es” o “no es” de la cópula, el “existe” que encierra el concepto de la existencia en su significación. Esta es la teoría, no sólo de Mill, sino –se puede decir- de cuantos no coinciden con nosotros en la concepción de la proposición existen-

---

<sup>80</sup> *Lógica ded. e induct.* Trad. de Schiel, I, p. 93.



cial. Además de los lógicos, defiéndenla también gramáticos y lexicógrafos.<sup>81</sup> Y cuando J. St. Mill dice que James Mill desarrolló claramente por vez primera esta concepción,<sup>82</sup> carece por completo de razón. La habría podido encontrar expuesta enteramente igual, por ejemplo, en la *Lógica de Port Royal*.<sup>83</sup>

Pues bien: no se necesita más que esta concesión que todos nuestros contrarios hacen tocante a la cópula, para inferir de ella, con necesidad, que tampoco al “existe” y “no existe” de la proposición existencial puede ser atribuida otra función. Pues se puede mostrar, con la mayor claridad, que toda proposición categórica puede traducirse en una proposición existencial, sin ninguna alteración del sentido, y que entonces el “existe” y “existe” la proposición existencial ocupa el lugar de la cópula.

Voy a demostrarlo con algunos ejemplos.

La proposición categórica “algún hombre está enfermo”, tiene el mismo sentido que la proposición existencial “un hombre enfermo existe” o “hay un hombre enfermo”.

---

<sup>81</sup> Cf., por ejemplo, el *Diccionario de la Lengua alemana*, de Heyse.

<sup>82</sup> *Ibíd.*, p. 95.

<sup>83</sup> *Logique ou l'art de penser*. II partie, chap. III.

La proposición categórica “ninguna piedra es viva”, tiene el mismo sentido que la proposición existencial “una piedra viva no existe” o “no hay una piedra viva”.

La proposición categórica “todos los hombres son mortales, tiene el mismo sentido que la proposición existencial “un hombre inmortal no existe” o “no hay un hombre inmortal”.<sup>84</sup>

La proposición categórica “algún hombre no es docto”, tiene el mismo sentido que la proposición existencial “un hombre indocto existe” o “hay un hombre indocto”.

Como las cuatro clases de juicios categóricos que los lógicos suelen distinguir<sup>85</sup> están representados en los cuatro ejemplos elegidos, la posibilidad de la transformación verbal de las proposiciones categóricas en proposiciones existenciales queda probada universalmente; y es claro que el “existe” y “no existe” de la proposición existencial no es nada más que

---

<sup>84</sup> La lógica usual considera los juicios “todos los hombres son mortales” y “ningún hombre es inmortal” como equivalentes (cf., p. ej., Ueberweg, *Lógica*, parte 5.<sup>a</sup>, § 96, 2.<sup>a</sup> ed., p. 235); en verdad, son idénticos.

<sup>85</sup> Los particulares afirmativos, los universales negativos y los erróneamente llamados universales afirmativos y particulares negativos; en verdad, como la anterior reducción a la forma existencial permite reconocer claramente, ningún juicio afirmativo es universal (o habría que llamar universal al juicio con materia individual), ni ningún juicio negativo particular.

un equivalente de la cópula y no predicado, y carece enteramente de significación, tomado por sí solo.

Pero la reducción de las cuatro proposiciones categóricas a proposiciones existenciales, dada por nosotros, ¿es exacta en realidad? Quizá sería combatida precisamente por parte de Herbart, a quien apelamos antes como testigo; pues su interpretación de las proposiciones categóricas era completamente distinta de la nuestra: creía que toda proposición categórica expresa un juicio hipotético; que el predicado sólo es afirmado o negado del sujeto sobre cierta hipótesis, esto es, sobre la hipótesis de la existencia del sujeto; en lo cual precisamente basaba su demostración de que la proposición existencial no puede considerarse como una proposición categórica.<sup>86</sup> Según nosotros, por el contrario, la proposición categórica corresponde a un juicio que se puede expresar igualmente en la forma existencial, y las proposiciones categóricas verdaderamente afirmativas contienen implícita la admisión del sujeto.<sup>87</sup>

---

<sup>86</sup> Cf. Drobisch : *Lógica*, 3.<sup>a</sup> ed., p. 59 y ss.

<sup>87</sup> Las verdaderamente afirmativas son la llamada particular afirmativa y la llamada particular negativa, según lo advertido en una nota anterior. Las proposiciones verdaderamente negativas, a las cuales las universales afirmativas pertenecen también, no contienen, naturalmente, la admisión del sujeto, puesto que no afirman nada, sino que niegan. Una explicación anterior revela por qué no contienen tampoco la negación del sujeto.

Pero aunque aprobamos la opinión de Herbart sobre el "existe" de la proposición existencial, no podemos estar de acuerdo con su modo de deducirla; antes bien, esto nos parece un ejemplo que confirma de manera señalada la observación de Aristóteles: que premisas erróneas pueden conducir a una conclusión cierta. Es fuerte y aun imposible pretensión, la de creer que la proposición "algún hombre pasea", o la aducida antes, "algún hombre está enfermo", contiene la hipótesis tácita: "si hay un hombre". Y asimismo, que la proposición "algún hombre no es docto" parta de igual hipótesis, no sólo no es cierto, sino que no tiene la menor apariencia de verdad. En la proposición "ninguna piedra es viva" no sabría decir qué significación pueda tener la restricción: "si hay una piedra" Si no hubiese ninguna piedra, el decir que no hay ninguna piedra viva, sería entonces seguramente tan cierto como ahora, que existen piedras. Sólo en el ejemplo "todos los hombres son mortales" una de las proposiciones, habitualmente llamadas universales afirmativas, puede parecer que una condición restrictiva está contenida en ella. La proposición parece afirmar la unión de "hombre mortal". Esta unión de hombre y mortal no existe, manifiestamente, si no existe ningún hombre. Sin embargo, la existencia de un hombre no puede inferirse de la proposición "todos los hombres son mortales". De

este modo, la proposición parece afirmar la unión de hombre y mortal sólo sobre la hipótesis de la existencia de un hombre. Pero una mirada a la proposición existencial, equivalente a esta proposición categórica, resuelve toda la dificultad, mostrando que esta proposición no es, en verdad, una afirmación, sino una negación, y por esto pasa con ella algo análogo a lo que acabamos de advertir sobre la proposición “ninguna piedra es viva”.

Por lo demás, si he combatido la teoría herbatiana de que todas las proposiciones categóricas son proposiciones hipotéticas, lo he hecho sólo para justificar en detalle las traducciones en proposiciones existenciales que he dado arriba: pero no porque esta reducción fuera imposible, en el caso de que Herbart tuviese razón. Al contrario, lo mismo que dije de las proposiciones categóricas, digo de las hipotéticas: también todas éstas pueden envolverse en la forma existencial, y entonces resulta que son proposiciones puramente negativas. Un ejemplo bastará para mostrar cómo el mismo juicio puede expresarse en la forma de una proposición hipotética, en la de una categórica y en la de una existencial, sin la menor alteración. La proposición "un hombre obra mal, se daña a sí mismo" es una proposición hipotética, pero su sentido es el mismo que el de la proposición categórica "todos los hombres que obran mal, se dañan a

sí mismos". Y ésta tiene igual significación que la proposición existencial "un hombre que obra mal y no se dice a sí mismo, no existe", o, algo mejor expresado, "no hay ningún hombre que obre mal y no se dañe a sí mismo". La pesadez que la expresión del juicio tiene en la forma existencial, explica que el lenguaje haya inventado otras envolturas sintácticas; pero en la diversidad de las tres pronos hay más que una diferencia de expresión verbal, aunque el célebre filósofo cae Koenigsberg se dejara arrastrar por tales diferencias, hasta el punto de admitir fundamentales distinciones en los juicios y basar categorías *a priori* especiales sobre esta "relación de los juicios".

La reductibilidad de las proposiciones categóricas, más aún, la reductibilidad de todas las proposiciones, que expresan un juicio, a proposiciones existenciales, es indudable.<sup>88</sup> Y esto sirve, por doble mo-

---

<sup>88</sup> Quedan ciertos casos en los cuales esta reductibilidad podría ser combatida por motivos especiales. Aunque no quiero, por causa de ellos, detener la marcha de la investigación en el texto (pues muchos lectores no verán motivo para ello), por otro lado me parece conveniente considerarlos, al menos, en una nota. J. St. Mill, al querer explicar en su *Lógica* la distinta naturaleza del "ser" de la cópula y del "existe" de la proposición existencial, el cual implica, según él, el concepto de la existencia, apela a la proposición "un centauro es una invención de los poetas". "Esta proposición -dice- no puede predicar una existencia, pues, al contrario, resulta de ella que el sujeto no posee una existencia real" (libro I, cap. IV, § I). Otra vez aduce, con análogo fin, la proposición "Júpiter es un *non-ens*". En efecto, estas proposi-

---

ciones son de tal índole, que su reductibilidad a proposiciones existenciales parece apenas posible. En mi correspondencia con Mill había yo planteado una vez la cuestión de las proposiciones existenciales y, en especial, hecho valer la posibilidad de reducir toda proposición a una proposición existencial, contra la tesis de que el "existe" de ésta fuese respecto del de la cópula lo que él creía. En su respuesta, Mill persistía en su antigua interpretación. Y aunque no contradecía expresamente la reductibilidad de todas las demás proposiciones a proposiciones existenciales, defendida por mí, sospeché no haberle expuesto con bastante evidencia este punto de mi demostración. Volví sobre él y examiné especialmente los ejemplos de su *Lógica*. Como encuentro precisamente un borrador de la carta entre mis papeles, voy a reproducir literalmente la pequeña discusión: "No será inútil –escribía yo– mostrar especialmente la posibilidad de semejante reducción en una proposición que usted aduce en su *Lógica*, por decirlo así, como un ejemplo en que es visible lo contrario. La proposición "un centauro es una invención de los poetas" exige, como usted advierte con razón, no que un centauro exista, sino, antes bien, lo contrario. Pero para ser verdadera exige, por lo menos, que exista alguna otra cosa, esto es, una función de los poetas, que reúna partes del organismo humano con partes del caballo, de un modo singular. Si no hubiese una ficción de los poetas, si no hubiese un centauro *fingido* por los poetas, la proposición sería falsa; y su significación no es, efectivamente, sino ésta: "hay una ficción poética que imagina reunidos en un ser vivo un busto humano y el cuerpo de un caballo" o (lo que dice lo mismo), "hay un centauro *fingido por los poetas*". Cosa semejante pasa cuando digo: "Júpiter es un *non-ens*", o sea: es algo que existe meramente en la fantasía, pero no en la realidad. La verdad de la proposición no exige que haya un Júpiter, pero sí que haya otra cosa. Si no hubiese *algo que existiera meramente en la representación*, la proposición no sería verdadera. El motivo especial por el cual se propone dudar de la reductibilidad de las proposiciones como "el centauro es una ficción" a proposiciones existenciales consiste en una relación de sus predicados con sus sujetos, relación inadvertida hasta aquí por los lógicos, a mi parecer. Análogamente a lo que

---

los adjetivos son para el sustantivo a que se añaden, los predicados son, para el sujeto unido con ellos, de ordinario algo que enriquece el concepto mediante caracteres nuevos, pero a veces algo que lo modifica. Lo primero pasa, por ejemplo, cuando digo un “hombre es *docto*”; lo segundo, cuando digo un “hombre está *muerto*”. Un hombre docto es un hombre, pero un hombre muerto no es un hombre. Luego la proposición “hay un hombre muerto” no supone la existencia de un hombre, sino sólo la de un hombre *muerto*, para ser verdadera. Análogamente, la proposición “un centauro es una ficción” no exige que haya un centauro, sino un centauro fingido, esto es, la ficción de un centauro, etc. Acaso esta explicación sirva para remover una objeción que podría haber surgido en alguien. Por lo que toca al propio Mill, resultó que no le había sido necesaria, pues me respondió el 6 de febrero de 1873: “You did not, as you seem to suppose fail to convince me of the invariable convertibility of all categorical affirmative propositions into predications of existence (quiere decir proposiciones existenciales afirmativas, que yo, naturalmente, no había denominado “predicaciones de existencia”). The suggestion was new to me, but I at once saw its truth when pointed out. It is not on that point that our difference hinges”, etc. Pero, a pesar de conceder la reductibilidad de todas las preposiciones categóricas a proposiciones existenciales, Mill mantenía, como anteriormente, su opinión de que el “existe” y “no existe” de éstas contiene el concepto de la “existencia” como predicado. Ello se revela, en efecto, en el pasaje citado de su carta, y lo expresaba más resueltamente aún en el siguiente. Pero no decía cómo podía sostener entonces su teoría de la cópula. Consecuentemente, hubiera debido abandonarla y transformar esencialmente muchas cosas más en su *Lógica* (como por ejemplo, el libro I, capítulo V, 5). Habiendo aceptado su invitación a visitarle durante el verano en Aviñon, esperaba poder entenderme más fácilmente de palabra con él sobre estas y otras cuestiones que había entre nosotros, y no insistí sobre el punto. Pero su repentina muerte frustró mis esperanzas.

Añadiré sólo una breve observación a mi discusión con Mill. Las proposiciones como “un hombre está muerto” no pueden llamarse categórica, en el verdadero sentido de la pala-



do. Para refutar la errónea opinión de aquellos que quieren hallar la diferencia esencial entre el juicio y la representación, en que el juicio tiene por contenido una reunión de caracteres. Primero, el “existe” de la proposición existencial entra en lugar de la cópula en la reducción de la proposición categórica a la existencial, y permite reconocer que no contiene un predicado, como ésta tampoco lo contiene. Además, se ve muy evidentemente cómo la unión de varios miembros, que se creía tan esencial para la naturaleza universal y particular de los juicios, la combinación de sujeto y predicado, de antecedente y consecuente, etcétera, es sólo, en verdad, cosa de expresión verbal.

Si se hubiese reconocido esto desde un principio, no se le habría ocurrido a nadie la idea de distinguir las representaciones y los juicios diciendo que el

---

bra, porque muerto no encierra un atributo, sino, como queda dicho, una modificación del sujeto. ¿Qué se diría del razonamiento categórico siguiente?: “todos los hombres son seres vivos; algún hombre está muerto; luego algún muerto es un ser vivo”. Sin embargo, sería un silogismo válido de la tercera figura, si la menor fuera una verdadera proposición categórica. Si, con Kant, admitiéramos diversas clases de “relación” de los juicios correspondientes a estas diversas formas de predicación, tendríamos que hacer nuevos descubrimientos “trascendentales”. Pero, en verdad, la especial fórmula de predicación queda fácilmente eliminada, pues que la proposición existencial “hay un hombre muerto” afirma enteramente lo mismo. Espero, pues, que en adelante no se confundirán diferencias verbales con diferencias de pensamiento.

contenido de las primeras es una idea simple y el contenido de los últimos una idea compuesta. Pues, en verdad, no existe la menor diferencia por lo que toca al contenido. El que afirma, el que niega y el que incierto pregunta, tienen el mismo objeto en la conciencia: el último, representándose meramente; los dos primeros, a la vez, representándose y admitiéndolo o rechazándolo. Todo objeto que es contenido de una *representación puede ser* contenido de un juicio, según las circunstancias.

§ 8. No hay, pues, más remedio que reconocer la peculiaridad del juicio en el modo particular de su referencia a su contenido.

Echemos una rápida ojeada sobre la marcha de nuestra investigación en sus momentos esenciales. Decíamos que aunque no se conceda que entre la representación y el juicio existe la misma diferencia que entre la representación y el apetito, esto es, una diferencia en el modo de la referencia al objeto, sin embargo, nadie niega que deba reconocerse *alguna diferencia* entre ambos. Esta diferencia no puede ser evidentemente una diferencia meramente externa, una mera diversidad de causas o de consecuencias. Esta diferencia, si se excluye la diferencia en el modo de la referencia, sólo puede concebirse de dos maneras: o como una diferencia en *lo pensado*, o como una diferencia en la *intensidad con que es pensado*.

Hemos examinado ambas hipótesis. La segunda resultó indefendible enseguida. Pero también la primera, a la cual al principio podía haber cierta propensión, resultó completamente insostenible al considerarla en detalle. Aunque una opinión todavía muy corriente sostenga que la representación se refiere a un objeto simple, y el juicio a un objeto compuesto, a una unión o separación, demostramos, por el contrario, que también las meras representaciones tienen por contenido estos objetos compuestos, y los juicios, aquellos objetos simples. Mostramos que la unión de un sujeto y un predicado, y otras combinaciones semejantes, no pertenecen a la esencia del juicio. Lo probamos mediante la consideración de la proposición existencial, afirmativa y negativa; lo confirmamos basándonos en nuestras percepciones y en especial en nuestras primeras percepciones, y, por último, mediante la reducción de las proposiciones categóricas, y aun de todas las clases de proposiciones, a proposiciones existenciales. Lo que constituye la peculiaridad del juicio frente a la representación, no puede ser, pues, ni una diferencia de contenido, ni una diferencia de intensidad. No queda otro recurso, pues, sino concebir la peculiaridad del juicio como son; peculiaridad en la referencia al objeto inmanente, como nosotros hemos hecho.

§ 9. Todas las peculiaridades que en otros casos caracterizan la diferencia fundamental en el modo de referirse al objeto, se encuentran también en nuestro caso.

Creo que esta dilucidación constituye una sólida confirmación de nuestra tesis y que deshace toda duda sobre ella. Sin embargo, vamos a esclarecer, desde otro punto de vista, la diferencia entre la representación y el juicio, dada la fundamental importancia de la cuestión. No sólo la imposibilidad de explicar la diferencia de otro modo, sino muchas más cosas denuncian la verdad que, según nuestra tesis, se ofrece inmediatamente en la experiencia interna.

Comparemos, a este fin, la relación entre la representación y el juicio con la relación entre dos clases de fenómenos cuya honda diversidad en la referencia al objeto está fuera de duda: con la relación entre las representaciones y los fenómenos de amor y odio. Así como un objeto que es a la vez representado y amado, o a la vez representado y odiado, está intencionalmente en la conciencia de doble modo, así también ocurre esto mismo con respecto a un objeto que nos representamos y afirmamos a la vez, o que a la vez nos representamos y negamos.

Todas las circunstancias son análogas aquí y allí; todas muestran que si, en el primer caso, a la primera modalidad de la conciencia se añade una segunda

modalidad de la conciencia fundamentalmente distinta, otro tanto sucede también en el otro caso.

Considerémoslo en detalle.

Entre las representaciones no encontramos otras *antítesis* que las de los objetos aprehendidos en ellas. Por cuanto el calor y el frío, la luz y la oscuridad, un sonido alto y otro bajo, etc., constituyen *antítesis*, podemos llamar *antitéticas* la representación de lo uno y de lo otro; y en ningún otro sentido se hallan *antítesis* en todo el dominio de estas actividades psíquicas.

Al sobrevenir el amor y el odio, aparece una clase enteramente distinta de *antítesis*. Su *antítesis* no es una *antítesis* entre los objetos, pues el mismo objeto puede ser amado u odiado: es una *antítesis* entre las referencias al objeto; señal clara, sin duda, de que aquí tenemos una clase de fenómenos en los cuales el carácter de la referencia al objeto es completamente distinto que en las representaciones.

Una *antítesis* totalmente análoga aparece innegablemente en la esfera de los fenómenos psíquicos cuando, no el amor y el odio, sino la afirmación y la negación, se refieren a los objetos representados.

Además,<sup>89</sup> en las representaciones no se encuentra otra *intensidad* que la mayor o menor nitidez y vivacidad del fenómeno.

Al parecer el amor y el odio, sobreviene un género enteramente nuevo de intensidad, la mayor o menor energía, la vehemencia o mesura en la potencia de estos sentimientos.

De un modo enteramente análogo hallamos un género de intensidad nuevo por completo, en los juicios que se añaden a la representación. El grado mayor o menor de certeza en la convicción u opinión no es manifiestamente algo susceptible de ser considerado como más afín a la diferencia en la intensidad de las representaciones que a la diferencia en la intensidad del amor.

Más aún: *ninguna virtud, ni maldad moral alguna, ningún conocimiento ni error* es inherente a las representaciones. Todo esto le es íntimamente extraño; y si podemos decir de una representación que es moralmente buena o mala, verdadera o falsa, es, a lo sumo, por homonimia, como, por ejemplo, cuando se dice que una representación es mala, porque quien amase lo representado, pecaría; o que otra es falsa, porque quien afirmase lo representado, erraría, o

---

<sup>89</sup> Cf. a lo siguiente mis discusiones e investigaciones de psicología sensorial, a las que remito.

porque la representación lleva consigo el peligro de aquel amor o el de esta afirmación.<sup>90</sup>

La esfera del amor y del odio nos muestra, pues, un género enteramente nuevo de perfección e imperfección, del cual la esfera de la representación no contiene el menor rastro. El bien y el mal morales entran en el reino de la actividad psíquica cuando el amor y el odio se asocian a los fenómenos representativos –por lo menos frecuentemente y allí donde se trata de entes psíquicos responsables.

Una cosa análoga pasa también aquí con el juicio. Ese otro género, igualmente nuevo e importante, de perfección e imperfección, en el cual la mera representación no tiene parte, como decíamos, es una propiedad de la esfera del juicio, de un modo análogo a como el género citado primeramente es la propiedad de la esfera del amor y del odio. La afirmación o la negación son conocimiento o error, del mismo modo que el amor y el odio son virtud o maldad.

Por último, el amor y el odio, aunque no son independientes de las leyes del curso de las representaciones, están sometidos a *leyes especiales de sucesión y desarrollo*, que constituyen las bases psicológicas de la ética, en cuanto forman un género de fe-

---

<sup>90</sup> Cf. lo que ya Aristóteles ha observado, en este sentido, en mi disertación "De la varia significación del ser, según Aristóteles", p. 31 y s.

nómenos especial, fundamentalmente distinto en la modalidad total de la conciencia. Con mucha frecuencia un objeto es amado u odiado por causa de otro, mientras que en sí y por sí no nos movería en ninguno de ambos sentidos, o acaso lo haría en el opuesto. Y a menudo, el amor, una vez transferido de este modo se adhiere persistentemente al nuevo objeto, sin consideración al origen.

También es este respecto hallamos un hecho enteramente análogo en los juicios. También en ellos, leyes especiales que valen exclusivamente para el juicio, y están en análoga relación con la lógica que las leyes del amor y del odio con la ética, se añaden a las leyes generales del curso de las representaciones, cuyo flujo sobre la esfera del juicio es innegable. *Un* juicio se infiere de otro, según leyes especiales, como *un* amor surge de otro, según leyes especiales.

Por esto, J. St. Mill dice, con razón, en su lógica de las ciencias del espíritu: “Tocante a la *creencia*, los psicólogos habrán de investigar, siempre *mediante un estudio específico*, según las reglas de la inducción, qué creencia tenemos por la conciencia inmediata, qué leyes rigen la génesis de una creencia por otra, cuáles son las leyes por cuya virtud una cosa es considerada por nuestro espíritu como la prueba de otra cosa, con razón o sin ella. Tocante al *apetito*, hablarán de investigar asimismo qué objetos apetecemos



primordialmente y qué causas nos conducen a apetecer cosas que nos son primordialmente indiferentes o incluso desagradables, etc.”<sup>91</sup> Conforme a esto, no sólo rechaza, en una de sus notas al *Análisis* de James Mill, la opinión de este autor y de Herbert Spencer, según la cual la creencia consiste en una asociación inquebrantable de representaciones, sino que niega también que la creencia se forme sólo por las leyes de la asociación de las ideas, como estos dos pensadores tenían que admitir necesariamente. “Si este fuera el caso –dice-, el sentimiento sería cosa del hábito y del acaso, y no de la razón. Una asociación entre dos representaciones, por fuerte que sea, no es una *razón* suficiente para el asentimiento; no es una prueba de que los hechos correspondientes estén enlazados en la naturaleza exterior. La teoría parece suprimir toda diferencia entre el asentimiento del sabio, regido por las demostraciones y que corresponde a las sucesiones y coexistencias reales de los hechos en el mundo, y el asentimiento de un loco, producido mecánicamente por cualquier, asociación casual, que provoca la representación de una sucesión o coexistencia en el espíritu, asentimiento éste que se caracteriza exactamente por el dicho usual de

---

<sup>91</sup> *Lógica ded. e ind.*, libro VI, cap. IV, § 3.

afirmar algo "porque se le ha metido a uno en la cabeza".<sup>92</sup>

Sería superfluo detenernos más en un punto que está suficientemente claro, y es reconocido por todos los pensadores, con escasas excepciones. Discusiones posteriores iluminarán más aún lo que se ha dicho aquí sobre las leyes especiales de los juicios y de las emociones.<sup>93</sup>

Nuestro resultado es, pues, éste: la analogía de todas las circunstancias concomitantes hace visible de nuevo que, si debe admitirse una diferencia fundamental en la referencia al objeto, entre la representación y el amor, y, en general, entre dos fenómenos psíquicos diversos, debe admitirse también entre la representación y el juicio.

#### § 10. Retrospección sobre los tres modos de fundamentación.

Resumiendo brevemente, los argumentos en pro de esta verdad son los siguientes:

*Primero.* La experiencia interna revela inmediatamente la diferencia en la referencia al contenido, que sostenemos existe entre la representación y el juicio.

---

<sup>92</sup> Loc. cit., ch. XI, nota 108, I, p. 407.

<sup>93</sup> Libros IV y V. (No llegaron a imprimirse.)

*Segundo.* Si no existiese ésta, no existiría ninguna diferencia entre ellos. Ni la hipótesis de una diferencia de intensidad, ni la hipótesis de una diferencia de contenido entre la mera representación y el juicio, son defendibles.

*Tercero.* Si se compara la diferencia entre la representación y el juicio con los otros casos de diferencias psíquicas, se ve que no falta aquí una sola de las particularidades que se revelan en las otras partes, donde la conciencia se refiere a un objeto de modos completamente distintos. Luego si no reconocemos aquí esta diferencia, no deberíamos reconocerla tampoco en el mundo psíquico, en ningún otro caso.

§ 11. La concepción errónea de la relación entre la representación y el juicio fue ocasionada por el hecho de que en todo acto de la conciencia va incluido un conocimiento

Nos queda un problema que resolver. Debemos mostrar, además del error de la opinión usual, el motivo de este error.

Las causas del error han sido, a mi parecer, de dos especies.

El primer motivo ha sido un motivo *psíquico*, esto es, un hecho psíquico que favorecía el engaño; el otro, un motivo *verbal*.

El motivo *psíquico* me parece consistir principalmente en que todo acto de la conciencia, por sim-

ple que sea, por ejemplo, el de representarme un sonido, encierra, no sólo una representación, sino, a la vez, un juicio, un conocimiento. Es éste el conocimiento del fenómeno psíquico en la conciencia interna, cuya universalidad demostramos anteriormente.<sup>94</sup> Esta circunstancia, que ha inducido a varios pensadores a subsumir todos los fenómenos psíquicos bajo el concepto de conocimiento, como un género unitario, ha decidido a otros a comprender, en uno al menos, la representación y el juicio, porque nunca aparecen separado, mientras que establecían nuevas clases especiales para los fenómenos que, como los sentimientos y los impulsos, sobrevienen en casos especiales.

Para confirmar esta observación sólo necesito recordar un pasaje de las lecciones de Hamilton, aducido anteriormente. “Es evidente –decía- que todo fenómeno psíquico, o es un acto del conocimiento, o es posible única y exclusivamente mediante un acto del conocimiento, *pues la conciencia interna es un conocimiento*, y ésta es la razón por la cual muchos filósofos como Descartes, Leibnitz, Spinoza, Wolff, Platner, entre otros, fueron inducidos a considerar la facultad representativa, según ellos la llamaban, la facultad del conocimiento, como la facultad funda-

---

<sup>94</sup> Libro II, cap. III, de mi *Psicol. desde el p. de v. emp.*

mental del alma, de la cual todas las demás se derivaban. La respuesta, empero, es fácil. Aquellos filósofos no tenían en cuenta que, si bien el placer y el dolor, el apetito y la voluntad no existen sino en tanto son conocidos como existentes, en estas modificaciones ha *sobrevenido un fenómeno absolutamente nuevo*, que nunca estuvo contenido en la mera facultad del conocimiento, y, por tanto, nunca pudo derivarse de ella. *La facultad del conocimiento es seguramente la primera* en orden, y, por tanto, la *conditio sine qua non* de las restantes, etc."<sup>95</sup>

Como vemos, el hecho de que ningún fenómeno psíquico sea posible sino en cuanto está acompañado del conocimiento interno, induce a Hamilton a creer que un conocer es lo primero en nosotros, en cuanto al orden, y reuniendo la representación con él, distingue clases especiales sólo para el sentimiento y los deseos. Pero de hecho no es exacto que un acto de conocimiento sea lo primero, en cuanto al orden; pues si un acto semejante aparece en todo acto psíquico, y, por tanto, ya en el primero, ello es sólo secundariamente. El objeto primario del acto no es siempre conocido (pues si no, nunca juzgaríamos erróneamente) ni siempre juzgado (si no, no habría cuestión ni investigación sobre él), sino que a menu-

---

<sup>95</sup> Lectures on Metaphysics, I, p. 187.

do y en los actos más simples es sólo representado. Y aun respecto del objeto secundario, el conocimiento forma sólo el segundo momento, en cierto modo, puesto que teniendo la representación de lo juzgado por condición previa, como todo juicio, esta representación es lo primero (si no temporalmente, sí en cuanto a la naturaleza).

Del mismo modo que Hamilton atribuye el primer puesto, en el orden de los fenómenos, al conocimiento, podría atribuírselo al sentimiento y, como consecuencia, confundir éste también en la representación y el juicio. Como hemos visto, ni, sentimiento se encuentra siempre como fenómeno secundario en todo acto psíquico.<sup>96</sup> Se explica que esto no condujera a un error análogo, o no haya conducido tan frecuentemente como la universalidad de la percepción interna concomitante, porque la omnipresencia de los sentimientos no ha sido reconocida tan universalmente, y porque ciertas representaciones nos dejan, por lo menos, relativamente indiferentes, y la misma representación está acompañada de diversos y hasta opuestos sentimientos, en diversos tiempos.<sup>97</sup> La percepción interna, por el contrario, existe siempre e

---

<sup>96</sup> V. libro II, cap. III, § 6 de mi *Psicol. desde el p. de vista emp.*  
Cf también las discusiones e investigaciones sobre psicología sensorial.

<sup>97</sup> Cf. *ibídem.*

invariablemente con el mismo grado de convicción, y cuando está sometida a una diferencia de intensidad, es una diferencia que asciende y decae en el mismo grado que la intensidad del fenómeno acompañado por ella.<sup>98</sup> Este es el que llamé motivo psíquico del error.

§ 12. Hay que añadir los motivos verbales del error: primero, la denominación común del pensamiento.

A él se añade, como he dicho, un motivo verbal.

No podemos esperar que las circunstancias que indujeron a errar, incluso a sagaces pensadores, no hayan influido sobre las opiniones corrientes. El lenguaje del pueblo nace de éstas. Por lo cual debemos sospechar de antemano que el nombre con el que suelen designarse las actividades psíquicas, en la vida ordinaria, resultará ser un nombre que, aplicado a las representaciones y a los juicios, mas no a ningún otro fenómeno, comprenda ambos, como pertenecientes a una clase más amplia, unitaria. Así resulta, en efecto. Llamamos pensamiento, con igual desembarazo, tanto al acto de representar como al de juzgar; en cambio, no podemos aplicar esa expresión a un sentimiento o a una volición, sin hacer violencia al lenguaje. También en las lenguas extranjeras, antiguas y

---

<sup>98</sup> V. *ibidem*, § 4.

modernas, encontramos términos que son usados en la misma extensión.

Quien conozca la historia de los esfuerzos científicos no me contradirá, si atribuyo una influencia perniciosa a esta circunstancia. Si muy célebres filósofos de la Edad Moderna han sucumbido, una y otra vez, incluso al paralogismo del equívoco, ¿cómo una identidad en los términos no había de ser señuelo para ellos al clasificar una esfera de fenómenos? Whewell, en su *Historia de las ciencias inductivas*, señala estos errores y otros parecidos con numerosos ejemplos; el lenguaje ha conducido con frecuencia a unir lo que no era igual y a distinguir lo que no era diferente; y los escolásticos no fueron los únicos que fundaron distinciones sobre meras palabras. Es muy natural, pues, que la homonimia de la palabra "pensamiento" haya obrado perjudicialmente en nuestro caso.

### § 13. Segundo, la expresión en proposiciones.

Pero otra particularidad de la expresión verbal ha dificultado mucho más, sin duda, el conocimiento de la justa relación.

La expresión de un juicio puede decirse que es, generalmente, una proposición, una reunión de varias palabras, lo cual se comprende fácilmente desde nuestro punto de vista. Ello se relaciona con el hecho



de que una representación es la base de todo juicio, y que los juicios afirmativos y negativos coinciden respecto al contenido a que se refieren, pues el juicio negativo se limita a negar el objeto que el juicio afirmativo correspondiente admite. Aunque la expresión del juicio era el fin principal de la comunicación verbal, ofrecíase inminente la tendencia a no emplear para ello la expresión verbal más sencilla: el vocablo único. Utilizando éste para expresar la representación que sirve de base común a cada par de juicios, y añadiendo una doble flexión o un par de vocablos estereotipados (“como ser” y “no ser”), para obtener expresiones de los juicios mismos, se ahorra la mitad de la operación a la memoria, mediante este sencillo artificio, ya que los mismos nombres hallaban aplicación en los juicios afirmativos y en los juicios negativos correspondientes. Había, además, la ventaja de poseer una expresión pura para la otra clase de fenómenos, las representaciones, omitiendo aquellos signos complementarios, expresión que podía prestar muchos otros excelentes servicios en preguntas; exclamaciones, órdenes, etc., dado que las representaciones son también la base de los apetitos y sentimientos.

Por tanto, no podía por menos de suceder que la expresión del juicio resultara un conjunto de varios

elementos separables, aun mucho antes de los comienzos de la investigación propiamente científica.

Con lo cual se formó la opinión de que el juicio mismo debía ser un conjunto, y un conjunto de representaciones, ya que la mayoría de las palabras son nombres, expresión de las representaciones.<sup>99</sup> Y una vez asentado esto, pareció darse en ello un carácter distintivo entre el juicio y la representación, y nadie se sintió obligado a investigar más detenidamente si ésta podía ser toda la diferencia entre la representación y el juicio, ni menos si la diversidad entre ellos podía concebirse de este modo.

Con todo esto podemos explicarnos muy bien por qué la verdadera relación entre dos clases fundamentalmente diversas de fenómenos psíquicos, permaneció desconocida tanto tiempo.

§ 14. Consecuencias de haber desconocido la naturaleza del juicio: en la metafísica.

La falsa raíz ha echado, naturalmente, variados retoños de error, que se extendieron en amplia ramificación, no sólo sobre el terreno de la psicología, sino también sobre el de la metafísica y la lógica. El argumento ontológico de la existencia de Dios es sólo uno de sus frutos. Las violentas contiendas que

---

<sup>99</sup> Cf., como prueba, el primer capítulo de la obra aristotélica *De interpretatione*.

las escuelas medievales sostuvieron sobre la *essentia* y el *esse*, y sobre el *esse essentiae* y el *esse existentiae*, dan testimonio de los convulsivos esfuerzos de una enérgica intelectualidad, que se obstina en adueñarse del indigestible elemento. Tomás, Escoto, Occam, Suárez, todos participan vivamente en la contienda; todos tienen razón en la polémica; ninguno en sus tesis positivas. La cuestión gira siempre en torno a si la existencia de la esencia es la misma realidad que la esencia u otra distinta. Escoto, Occam, Suárez, niegan, con razón, que sea una realidad distinta (negativa que debe estimarse en alto grado, sobre todo en Escoto, y considerarla en él casi como un milagro); pero caen, a consecuencia de ello, en el error de sostener que la existencia de toda cosa pertenece a la esencia de la cosa misma, y la consideran como su concepto más general. La oposición de los tomistas estaba aquí en lo justo, aunque su crítica no alcanzaba el punto propiamente débil, y se refería principalmente a la base de comunes hipótesis erróneas. ¿Cómo exclamaban la existencia de toda cosa va a ser su concepto más general? ¡Esto es imposible! Su existencia resultaría entonces de la definición, y, consecuentemente, la existencia de lo creado sería tan evidente por sí misma y tan necesaria de antemano como la del creador mismo. De la definición de un ser creado no resulta más sino que carece de contradic-

ción, o sea, que es posible. La esencia de una criatura es, por tanto, su mera posibilidad, y toda criatura real está compuesta de dos elementos, de una posibilidad real y de una realidad real, cada uno de los cuales es afirmado del otro en la proposición existencial, y que se comportan mutuamente de un modo análogo al de la materia y la forma en los cuerpos, según Aristóteles. Los límites de la posibilidad son, naturalmente, los de la realidad recibida en ella. De este modo, la existencia, que en sí sería algo ilimitado y omnicomprendido, es en la criatura una existencia limitada. Otra cosa pasa en Dios. Este es el ser necesario por sí mismo, al que todo lo contingente se retrotrae. Por tanto, no está compuesto de posibilidad y de realidad. Su esencia es su existencia; la afirmación de que no existe es una contradicción. Y precisamente por esto es infinito. Su existencia, no recibida en ninguna posibilidad, es ilimitada; y de este modo Él es la suma de toda realidad y perfección.

Estas son especulaciones de alto vuelo, pero que ya no levantarán consigo a nadie por encima de las nubes. Lo significativo es que un pensador eminente, como Tomás de Aquino lo fue con seguridad, creía haber demostrado realmente la perfección infinita de la causa primera del mundo, mediante esta prueba. Tras esto ya no necesito recurrir a los ejemplos de la metafísica moderna, conocidos de todos, que pueden

patentizar, con no menor evidencia, el perjudicial influjo de las concepciones erróneas acerca del juicio, y lo que con éstas se relaciona inmediatamente.<sup>100</sup>

#### § 15. En la lógica.

El desconocimiento de la esencia de los juicios ha engendrado, necesariamente, grandes errores también en la lógica. He perseguido esta idea, en sus consecuencias por este lado, y he hallado que conduce nada menos que a una completa revolución, pero también a una reconstrucción de la lógica elemental. Y todo se torna más sencillo, más transparente y más exacto. Voy a mostrar el contraste entre las reglas de esta lógica reformada y las de la lógica tradicional, sólo con unos cuantos ejemplos, pues su completo desarrollo y fundamentación, naturalmente, nos detendría demasiado tiempo y nos llevaría demasiado lejos de nuestro tema.<sup>101</sup>

---

<sup>100</sup> Algunos efectos sobre la filosofía trascendental de Kant se han mencionado en lo que antecede.

<sup>101</sup> Con motivo de las lecciones de Lógica que di el invierno de 1870-71 en la Universidad de Wurzburg, he elaborado, completa y sistemáticamente, una teoría elemental lógica sobre esta nueva base. Como suscitó interés, no sólo en mis oyentes, sino también en los profesionales de la filosofía a quienes la comuniqué, es mi propósito revisarla y publicarla cuando acabe de dar a luz mi *Psicología*. Las reglas que pongo a continuación en el texto, a modo de ejemplos, lo mismo que las restantes, encontrarán en esta obra la cuidadosa fundamentación que hay de-

En lugar de las antiguas reglas de los silogismos categóricos, aparecen como reglas capitales, que permiten una aplicación inmediata a cada figura y son perfectamente suficientes por sí solas, para la apreciación de todo silogismo, las tres siguientes:

1. *Todo silogismo categórico contiene cuatro términos, de los cuales dos son mutuamente opuestos y los otros dos figuran dos veces.*

2. *Si la conclusión es negativa, cada una de las premisas tiene de común con ella la cualidad y un término.*

3. *Si la conclusión es afirmativa, una de las premisas tendrá la misma cualidad y un término igual, y la otra cualidad opuesta y un término opuesto.*

Estas son reglas que un lógico de la antigua escuela no podrá oír sin horror. Yo digo que el silogismo tiene cuatro términos, y él ha condenado siempre la *quaternio terminorum* como un paralogismo;<sup>102</sup>

---

recho a exigir, ciertamente, tratándose de una oposición a toda la tradición, desde Aristóteles. Por lo demás, muchos reconocerán quizá por sí mismos la necesaria concatenación con la opinión expuesta sobre la naturaleza de juicio. Cf. Franz Hillebrand *Nuevas teorías de los silogismos categóricos*.

<sup>102</sup> Recientísimamente, también un lógico inglés, *Boole*, ha reconocido con justeza que muchos silogismos categóricos tienen cuatro términos, de los cuales dos son contradictorios entre sí. Otros le han dado razón, y también A. Bain, que en su *lógica* trata extensamente de las adiciones de Boole a la Silogística, da a conocer inequívocamente su asentimiento (I, p. 205). Aunque Boole se limita a poner estos silogismos con cuatro

que las conclusiones negativas tienen premisas puramente negativas, y él ha enseñado siempre que nada puede seguirse de dos premisas negativas; que bajo las premisas de la conclusión afirmativa se encuentre un juicio negativo, y él hubiera jurado que éste exige ineludiblemente dos premisas afirmativas. Es más: no ha quedado lugar para una conclusión categórica de premisas afirmativas, y él había enseñado que las premisas afirmativas eran las mejores, puesto que cuando una negativa se asociaba a ellas, la denominaba la *pejor pars*. Por último, en las nuevas reglas no se oye nada de “universal” y “particular”, y él tenía estas expresiones siempre en la boca, por decirlo así. Y sus antiguas reglas, ¿no se han mostrado tan adecuadas en el examen de los silogismos, que ahora, la inversa, los mil silogismos medidos por ellas resultan una prueba y una garantía para ellas mismas? ¿Vamos a dejar de reconocer como válido el célebre silogismo “todos los hombres son mortales; Cayo es un hombre, luego Cayo es mortal”, y todos sus compañeros?... Esto parece una imposible pretensión.

---

términos junto a los silogismos con tres términos, en vez de reconocer la *quaternio terminorum* como regla general, y aunque su manera de derivarlos no tiene ninguna analogía con la mía, es interesante para mí, como una señal de que también del otro lado del canal se empieza a dudar de la ley de los tres términos.

Pero el caso no es tan apurado. Como los errores de donde surgieron las antiguas reglas de la silogística consistían en el desconocimiento de naturaleza de los juicios, en cuanto al contenido y la forma, ellos mismos neutralizaban las más veces su acción perjudicial, cuando consecuentemente se aplicaban las reglas.<sup>103</sup> Entre todos los silogismos considerados como legítimos, según las reglas tradicionales, sólo los inferidos según cuatro modos eran nulos, a cambio de lo cual un número no insignificante de modos legítimos fue pasado por alto.<sup>104</sup>

Las consecuencias fueron más nocivas en la teoría de las llamadas inferencias inmediatas. No sólo, por ejemplo, la verdadera regla de la conversión es que toda proposición categórica es convertible simplemente (basta ver claro cuál es el verdadero sujeto y cuál el verdadero predicado), sino que con las antiguas reglas se consideraban válidas muchas conversiones que, en verdad, son nulas, y a la inversa. Lo mismo pasa con las llamadas inferencias por subal-

---

<sup>103</sup> Si, por ejemplo, se decía, a consecuencia del malentendido, que el silogismo categórico legítimo necesita tres términos, el mismo error era causa de que en el silogismo particular se vieran tres términos donde, en verdad, había cuatro.

<sup>104</sup> Esto último ha sido reconocido también por los lógicos ingleses precitados. Los cuatro modos nulos de que hablo, son: Darapti y Felapton, en la tercera figura, y Bamalip y Fesapo, en la cuarta.



ternación y oposición.<sup>105</sup> También resulta algunas veces, que si se comparan críticamente las antiguas reglas, unas con otras, se halla que están en contradicción mutua, de manera que lo válido según una, resultaría nulo según la otra.

§ 16. En la psicología.

Remitimos el desenvolvimiento y prueba detallada de esto a una futura revisión de la lógica.<sup>106</sup> Las consecuencias nocivas que el desconocimiento de la naturaleza del juicio tuvo para la lógica o la metafísica, nos importan aquí menos que aquellas que tuvo para la psicología y que, a causa de la relación entre la psicología y la lógica, opusieron también a ésta un nuevo obstáculo a un desarrollo fructífero. La psicología tradicional ha descuidado, puede decirse que completamente y de un modo indebido, la investigación de las leyes de la génesis de los juicios; y esto ha sido así, porque unía siempre el representar y el juzgar en una sola clase, en el "pensar" y creía haber

---

<sup>105</sup> La conversión de una de una de las llamadas proposiciones universales afirmativas en una particular afirmativa es inadmisibles; todas las inferencias habituales por subalternación son nulas; y entre las inferencias por oposición las de la falsedad de los llamados juicios contrarios y las de la verdad de los llamados juicios subcontrarios.

<sup>106</sup> Cf. el tratado de Franz Hillebrand, recientemente aparecido, *Nuevas teorías de los silogismos categóricos*, el cual profundiza en lo que menciono aquí.

hecho lo esencial respecto a los juicios cuando había investigado las leyes de la sucesión de las representaciones. De este modo, hasta un psicólogo tan eminente como Hermann Lotze dice: "Respecto al juicio y a la imaginación, concederemos sin dificultad que no pertenecen al patrimonio innato del alma, sino que son disposiciones que se desarrollan a través de la vida, la una lenta, la otra rápidamente. Concederemos a la vez, que para explicar su génesis bastan *las leyes del curso de las representaciones*".<sup>107</sup> He aquí el motivo de la gran omisión claramente expuesto. Radicaba en la deficiente clasificación que Lotze había tomado de Kant.

J. St. Mill ha juzgado en esto más rectamente. En los pasajes citados por nosotros anteriormente, le vimos señalar con energía la ineludible necesidad de una investigación específica de las leyes del asentimiento. Derivarlas de las leyes del curso de las representaciones, no le parecía suficiente de ningún modo. Pero la reunión de representaciones, la yuxtaposición de un sujeto y un predicado, que consideró siempre como esencial, en sus opiniones sobre la naturaleza del juicio, por lo demás muy justas, no hizo resaltar suficientemente el carácter del juicio, como una clase fundamental especial, de condición idéntica a las

---

<sup>107</sup> Microcosmos, 1.<sup>a</sup> ed., I, p. 192.

otras. Y así ha sucedido que ni siquiera Bain, tan próximo a Mill, ha aprovechado la advertencia hecha por éste para llenar un gran vacío de la psicología.

La sentencia que la Escolástica había heredado de Aristóteles, “*parvus error in principio maximus in fine*”, se ha confirmado en todas sus partes, en este caso.

## Capítulo VIII. Unidad de la clase fundamental para el sentimiento y la voluntad

§ 1. La experiencia interna enseña la unidad de la clase fundamental para el sentimiento y la voluntad: primero, mostrándonos estados intermedios que ofrecen entre sí tránsitos continuos y paulatinos.

Después de haber establecido que la representación y el juicio son dos clases fundamentales distintas de fenómenos psíquicos, fáltanos justificarnos respecto a nuestro segundo punto de discrepancia con la clasificación dominante. Así como separarnos la representación y el juicio, reunimos, en cambio, el sentimiento y la voluntad.

Aquí no somos tan innovadores como en el punto anterior; desde Aristóteles hasta Tetens, Mendelssohn y Kant, se ha admitido universalmente una sola clase fundamental para los sentimientos y las tendencias; y, entre las autoridades psicológicas de la actualidad, hemos visto a Herbert Spencer distinguir sólo dos partes en la vida psíquica, una cognoscitiva y

otra afectiva. Pero dada la importancia de la cuestión, esto no debe apartarnos de cimentar y asegurar nuestra teoría con el mismo cuidado y usando de todos los medios que estén a nuestra disposición.

Emprendemos aquí la misma marcha que al investigar la relación entre la representación y el juicio; apelamos, pues, ante todo, al testimonio de la experiencia inmediata. La percepción interna, decimos, muestra ahora claramente aquí la falta de una diferencia fundamental, como antes allí nos enseñó su existencia; y nos revela ahora una coincidencia esencial en la modalidad de la referencia al objeto, como antes nos reveló una diversidad completa.

Si el resto de los fenómenos psíquicos, de que tratamos ahora, mostrase en realidad una diferencia tan honda como el pensamiento que representa y el pensamiento que juzga; si la naturaleza misma hubiese trazado realmente un límite neto entre sentir y desear, podrían quizá deslizarse errores en la definición de la naturaleza peculiar a una y otra clase, pero la delimitación de los géneros, la indicación de los fenómenos pertenecientes a un género y al otro, sería, ciertamente, cosa fácil. Sin vacilar diremos que "hombre" expresa una mera representación, y "hay hombres" un asentimiento, aunque estemos en la mayor oscuridad respecto a la naturaleza del juicio; y una cosa análoga pasa en la esfera toda del uno y el

otro género del pensamiento. Pero en la cuestión de qué sea un sentimiento y qué un apetito, volición o tendencia, la cosa es enteramente distinta; yo, por lo menos, no sé, en verdad, dónde ha de estar propiamente el límite entre ambas clases. Entre los sentimientos de placer y dolor, y lo que se llama habitualmente volición o tendencia, hay otros fenómenos intermedios. La distancia puede parecer grande entre los extremos; pero si se tienen en cuenta los estados intermedios, si se comparan únicamente los fenómenos contiguos, no se encuentra en todo este campo una separación, sino que las transiciones tienen lugar de un modo siempre paulatino.

Tomemos como ejemplo la serie siguiente: tristeza – anhelo del bien no poseído esperanza de que nos acaezca deseo de procurárnoslo decisión de emprender la aventura resolución voluntaria a la acción. Uno de los extremos es un sentimiento; el otro, una volición. Ambos parecen distar mucho. Pero si se atiende a los miembros intermedios y se comparan únicamente los contiguos, ¿no se encuentra por todas partes la cohesión más íntima y un tránsito casi imperceptible? – Si queremos clasificarlos en sentimientos y tendencias, ¿en cuál de las dos clases fundamentales debemos poner cada uno de ellos? decimos: "siento anhelo" "siento esperanza" "siento el deseo de procurarme esto" "siento valor para emprender la

aventura" o único que nadie diría es que siente una resolución de la voluntad. ¿Es éste, acaso, el límite? Y todos los miembros intermedios, ¿pertenecen a la clase fundamental de los sentimientos? Si nos dejamos guiar por el lenguaje usual del pueblo, lo juzgaremos así. Y de hecho, al menos la tristeza por la carencia y el anhelo de la posesión se comportan algo así como la negación de un objeto y la admisión de su no existencia se comportan mutuamente. A pesar de todo, ¿no hay en el anhelo un germen de la tendencia? ¿No brota este germen en la esperanza, y se desenvuelve -al pensar en la necesidad de la propia cooperación- en el deseo de obrar y en la decisión de hacerlo, hasta que, por último, el afán supera, a la vez, el temor al sacrificio y el deseo de más larga reflexión, y está maduro para la resolución?- Seguramente que si queremos repartir esta serie de fenómenos en varias clases fundamentales, ni podremos oponer los miembros intermedios, juntos con el primero, bajo el nombre de sentimiento, al último, ni juntos con el último, bajo el nombre de voluntad o apetito, al primero; no podremos más que considerar cada fenómeno por sí, como una clase especial. Pero entonces, creo yo, nadie puede negar que las diferencias entre estas clases no son tan hondas como las diferencias entre la representación y el juicio, o entre ellas y todos los demás fenómenos psíquicos. Así es

cómo el carácter de nuestros fenómenos internos nos fuerza a extender la unidad de la misma clase natural a todo el reino de los sentimientos y tendencias.<sup>108</sup>

---

<sup>108</sup> Es interesante e instructivo observar el vano empeño de los psicólogos por determinar un límite fijo entre el sentimiento y la voluntad o la tendencia. Contradican el uso tradicional del lenguaje; y el uno contradice al otro, y a veces se contradice a sí mismo. Kant coloca el desesperanzado anhelo del imposible reconocido, en la facultad apetitiva, y no dudo que habría colocado en ella también el arrepentimiento; y, sin embargo, esto no concuerda ni con el modo habitual de designación, cuando se habla de un sentimiento de anhelo, ni con la definición kantiana de la facultad de desear como la facultad de ser, mediante las propias representaciones la causa de la realidad de los objetos de estas representaciones". Hamilton se admira de la confusión entre los fenómenos de ambas clases, muy frecuente, como él reconoce, siendo tan fácil descubrir el límite natural entre ellos (*Lect. on metaph.*; II, p. 433); pero sus repetidos esfuerzos para dar una definición exacta muestran que no es esto cosa fácil en modo alguno. Como ya vimos, dice que los sentimientos carecen de objeto, en el pleno sentido de la expresión, que son "subjetivamente subjetivos", mientras que, según él, las tendencias todas van dirigidas hacia un objeto; en lo cual, pudiera creerse, tiene hallado un criterio sencillo y fácilmente aplicable. Pero aunque éste sería el caso, si la definición correspondiese a la peculiaridad de los fenómenos, Hamilton no pudo satisfacerse con ella, dada su positiva inexactitud; incluso tratándose de los sentimientos más caracterizados, como la alegría y la tristeza, todos dirán que también ellos les parecen tener un objeto. Hamilton establece otra diferencia, aunque quizá no sin alguna contradicción con la primera; dice que el sentimiento se refiere sólo a lo presente, mientras el apetito se dirige a lo futuro. "El placer y el dolor -dice-, como sentimientos, pertenecen exclusivamente al presente, mientras que el apetito se refiere únicamente al futuro; el apetito es un deseo, una tendencia o a conservar duraderamente el estado presente o a trocarlo por otro (II,



---

p. 633). Estas definiciones no yerran, como las anteriores, en que una de ellas no corresponde en verdad a ningún fenómeno psíquico. Pero éste es también su único mérito, pues la división del conjunto, en presente y futuro, es tan incompleta como arbitraria. Es incompleta, pues ¿dónde Demos de poner aquellas emociones que no se refieren al presente o al futuro, sino al pasado, como el arrepentimiento y la gratitud? Habría que formar una tercera clase para ellas. Pero este fuera el mal menor; mucho peor es la arbitrariedad con que los fenómenos psíquicos más cercanos deberían separarse en clases fundamentales diversas, en atención a las diversas características temporales de sus objetos. Así, por ejemplo, los fenómenos que se suelen designar como deseos, se refieren, en parte, a lo futuro, en parte a lo presente, en parte a lo pasado. Deseo verte a menudo; quisiera ser rico; desearía no haberlo hecho, son ejemplos que representan los tres tiempos; y aunque los dos últimos deseos sean estériles y sin esperanza, el carácter general del deseo subsiste en ellos, como Kant -la autoridad preferida de Hamilton- reconoce. Pero puede incluso suceder que si alguien desea que su hermano haya llegado felizmente a América, su deseo se refiera al pasado, sin por esto referirse a algo cuya imposibilidad sea evidente. ¿Debemos considerar estos estados psíquicos, que el lenguaje reúne aquí bajo el nombre de deseos, como no emparentados estrechamente? ¿Debemos separarlos, para poner una parte con los actos voluntarios, otra con el dolor y el placer, otra tercera con la clase que formáramos para el pasado? Creo que lo injustificado y antinatural de este proceder no escaparía a nadie. Así, pues, también este ensayo de una delimitación entre el sentimiento y la voluntad es completamente desgraciado. Por consiguiente, no es extraño que la confusión entre los sentimientos y las tendencias, que Hamilton censura en los demás, haya de sufrirla él mismo sin remedio. Si se leen las definiciones que da de los fenómenos en particular, difícilmente se acierta, a veces, a saber en cuál de sus dos clases fundamentales quiso poner uno u otro. Define la vanidad como "el deseo de agradar a otros, por afán de ser considerado por ellos", y la sitúa entre los sentimientos (II, p. 515); pone igualmente entre ellos el remordimiento y la vergüenza; esto es, "el temor y cuidado de atraerse el menos-

§ 2. Segundo, dándonos a conocer el carácter coincidente de sus referencias al contenido.

Si la clase fundamental es la misma para los fenómenos del sentimiento y los de la voluntad, es preciso que, con arreglo al principio de división admitido por nosotros, el modo de la referencia de una y otra conciencia sea esencialmente afín. Pero ¿qué debemos indicar como carácter común de su dirección a los objetos? La experiencia interna debe responder también a esto, si nuestra opinión es justa. Ella lo hace, en efecto, y suministra así inmediatamente otra prueba más de la unidad de esta clase suprema.

Así como la naturaleza general del juicio consiste, en que un hecho es admitido o rechazado, así el carácter general de la esfera que nos ocupa ahora consiste también, según el testimonio de la experiencia interna, en cierto admitir o rechazar, aunque no en el mismo sentido, sino en uno análogo. Lo mismo que algo puede ser contenido de un juicio, por cuanto como verdadero sea admisible o como falso rechaza-

---

precio de los otros", como si en ambos su dirección a un objeto y su referencia a algo no presente -en el uno por sí mismo, en la otra según la definición que Hamilton da -no fuese visible del modo más claro. Este completo fracaso de un pensador tan autorizado confirma, creo yo, de un modo contundente, lo que he advertido sobre la falta de una clara delimitación entre las dos supuestas clases fundamentales, trazada por la naturaleza misma.

ble, así también puede ser contenido de un fenómeno de la tercera clase fundamental, por cuanto como bueno pueda ser grato (en el sentido más amplio de la palabra), o como malo, ingrato. Si allí se trataba de la verdad y la falsedad de un objeto, aquí se trata de su valor o no valor.

Creo que nadie entenderá mis palabras como si yo quisiera decir que los fenómenos de esta clase son actos de conocimiento, por los cuales se percibe bondad o maldad, valor o no valor en ciertos objetos; pero advierto expresamente que esto fuera un total desconocimiento de mi verdadera opinión, para hacer completamente imposible toda interpretación semejante. Si fuera de otro modo, contaría estos fenómenos entre los juicios, mientras que los separo de ellos formando una clase especial; y además presupondría, en general, las representaciones de bondad y maldad, valor y no valor, para esta clase de fenómenos, mientras que no sólo no lo hago, sino que, antes bien, mostraré cómo todas las representaciones de esta índole surgen de la experiencia interna de estos fenómenos. También las representaciones de la verdad y la falsedad nos vienen en consideración a los juicios, y sobre el supuesto de ellos, como nadie duda. Cuando decimos que todo juicio que admite es asentimiento, y todo juicio que rechaza es disasentimiento, esto no significa que aquél consista en una predicación de

la verdad respecto de lo asentido, ni éste en una predicación de la falsedad respecto de lo disentido: nuestras explicaciones anteriores han demostrado que lo que estas expresiones significan es una modalidad especial de la recepción intencional de un objeto, una modalidad especial de la referencia psíquica a un contenido de la conciencia. Lo único exacto es que quien asiente a algo, no sólo admite el objeto, sino que, además, a la pregunta de si el objeto debe ser admitido, admitirá también la admisibilidad del objeto, esto es (pues la bárbara expresión no significa otra cosa), la verdad del objeto. La expresión de disentimiento se explica así. Y la expresión de disentimiento se explicará de un modo análogo.

Pues igualmente, las expresiones “ser grato como bueno”, “ser ingrato como malo”, que usamos aquí de un modo análogo, no significan, para nosotros, que en los fenómenos de esta clase la bondad sea atribuida a una cosa grata como buena, o la maldad a una ingrata como mala; antes bien, significan una modalidad especial de la referencia de la actividad psíquica a un contenido. Lo único exacto, aquí también, es que aquella persona cuya conciencia se refiere de este modo a un contenido, afirmará a consecuencia de ello la pregunta de si el objeto es de naturaleza tal que se pueda entrar con él en la referencia

correspondiente; lo cual no significa nada sino atribuirle bondad o maldad, valor o no valor.

Un fenómeno de esta clase no es un juicio, como el de “esto debe amarse” o “esto debe odiarse” (éstos fueran juicios sobre la bondad y la maldad), sino que es un acto de amor o de odio.

Repito, pues, ahora, en el sentido de la explicación dada, y sin el recelo de ser mal entendido, que en los fenómenos de esta clase se trata de la bondad y la maldad, del valor o el no valor de los objetos, análogamente a como en los juicios se trata de la verdad o la falsedad. Y esta característica referencia al objeto es la que, como sostengo, la percepción interna nos da a conocer, de un modo igualmente inmediato y evidente, en el apetito y la volición, así como en todo cuanto llamamos sentimiento o emoción.

### § 3. Demostración de que lo mismo sucede con respecto al sentimiento.

Lo que digo, puede considerarse como reconocido universalmente respecto de las tendencias, apetitos y voliciones. Oigamos a uno de los defensores más sobresalientes e influyentes de la distinción fundamental entre sentimiento y voluntad.

Lotze, al combatir a aquellos que consideran la voluntad como un saber y dicen que el “yo quiero ser” es igual a un seguro “yo seré”, pone la esencia

de la volición en una aprobación o desaprobación, o sea, en hallar una cosa buena o mala. Sólo acaso la certeza de que *obraré*, dice, “puede ser equivalente al *saber* de mi *volición*; pero entonces, aquel elemento peculiar de la *aprobación*, de la admisión o propósito, que hace de la voluntad una voluntad, estará incluido en el concepto del obrar”. Y volviéndose contra aquellos que quieren concebir la voluntad como cierto poder de obrar, explica: “Esta *aprobación*, por la cual nuestra voluntad adopta como suya, la resolución que los apremiantes motivos del curso de las representaciones le ofrecen; o la *desaprobación*, con la cual la separa de sí, serían concebibles ambas, aunque ninguna de las dos poseyera el menor poder para intervenir, determinando y modificando el curso de los sucesos internos”.<sup>109</sup> ¿Qué es esta aprobación o desaprobación de que Lotze habla? Es claro que no quiere decir el hallar una cosa buena o mala, en el sentido de un juicio práctico, pues coloca los juicios en la clase de las representaciones, como ya hemos visto. Luego ¿qué otra cosa enseña, sino que la esencia de la volición consiste en una referencia especial de la actividad psíquica al objeto como bueno o malo?

---

<sup>109</sup> *Microcosmos*, Iª ed., I, p. 280.

Análogamente podríamos aducir pasajes de Kant y de Mendelssohn, los principales fundadores de la división tripartita usual, que indican cómo esta referencia al objeto como bueno o malo constituye el carácter fundamental de todo apetito.<sup>110</sup> Pero preferimos retroceder enseguida a la antigüedad, para unir el testimonio de la psicología antigua con el de la moderna.

Aristóteles habla aquí con una claridad que no deja nada que desear. “Bueno” y “apetecible” son términos sinónimos para él. “El objeto del apetito” (τὸ ὀρεκτόν), dice en sus libros del alma, “es lo bueno o lo que aparece como bueno”. Y al principio de su *Ética* explica: “Toda acción y toda elección parece tender a algo bueno, por lo cual se ha designado lo bueno, con razón, como aquello a que todo tiende.”<sup>111</sup> Por esto identifica también la causa final con el bien.<sup>112</sup> Esta teoría subsistió en la Edad Media. Tomás de Aquino enseña, con toda claridad, que así como el pensamiento entra en relación con un objeto en cuanto cognoscible, el apetito entra en relación con él en cuanto bueno. De este modo, puede suceder

---

<sup>110</sup> Cf. Mendelssohn, Obras completas, IV, p. 122 y ss.

<sup>111</sup> *De Anim.*, III, 10. *Eth. Nic.*, I, I. *Metaph.*, A, 7. Cf. También *Reth.*, I, 6

<sup>112</sup> *Metaph.*, A, 10 y *Passim.*

que uno y el mismo objeto sea objeto de actividades psíquicas totalmente heterogéneas.<sup>113</sup>

Vemos en estos ejemplos cómo los pensadores más sobresalientes de los diversos períodos están unánimes en reconocer el hecho de experiencia señalado por nosotros, respecto de las tendencias y la voluntad, aunque quizá no todos aprecian su significación de igual modo.

Volvamos ahora a los otros fenómenos de que se trata y, especialmente, hacia el placer y el dolor, que la mayoría de las veces suelen distinguirse de la voluntad como sentimientos. ¿Es exacto que también aquí la experiencia interna nos haga descubrir con claridad aquel peculiar modo de la referencia a un contenido, aquel "ser grato como bueno" "ser ingrato como malo", como carácter fundamental de los fenómenos? ¿Trátase aquí claramente del valor y el no valor de los objetos, de un modo análogo a como se trata de su verdad o falsedad en el juicio? Por lo que a mí toca, esto me parece no menos evidente en ellos que en el apetito.

Mas como podría creerse que una prevención actúa aquí y me hace interpretar mal los fenómenos, apelaré también a los testimonios ajenos.

---

<sup>113</sup> Cf. p. ej., *Summ. Theol.*, P. I. Q. 80. A. 1 ad 2.



Oigamos, ante todo, a Lotze también en este punto. “Si una propiedad primitiva del espíritu era la de no sólo experimentar modificaciones, sino también percibir las representándose las –dice en su *Microcosmos*<sup>114</sup>–, un rasgo igualmente primitivo del mismo el de no sólo representárselas, sino percatarse también en el placer y dolor, del *valor* que tienen para él.” Inmediatamente después, se expresa de un modo análogo: “En el sentimiento del placer, el alma se hace consciente del ejercicio de sus fuerzas como de un aumento en el *valor* de su existencia.” Y repite frecuentemente la idea y la mantiene por igual tratándose de los sentimientos superiores e inferiores. El núcleo propio del impulso sensible es, según él, “únicamente un sentimiento que, en el placer y dolor, nos denuncia el *valor* de un estado corporal que acaso no llega al conocimiento consciente”<sup>115</sup>; y “los principios morales de todos los tiempos han sido máximas del *sentimiento que percibe valor*”; y “han sido *aprobados* por el espíritu siempre de *otro modo* que las verdades del conocimiento”<sup>116</sup>.

No me atrevo a definir con plena seguridad cómo Lotze se imagina 1ª percepción del valor en el sentimiento; pero que no consideraba el sentimiento mis-

---

<sup>114</sup> *Microcosmos*, Iª ed., I, p. 201.

<sup>115</sup> *Ibidem*, p. 277.

<sup>116</sup> *Microcosmos*, Iª ed., p. 268.

mo como el conocimiento de un valor es indudable, no sólo por razón de algunas declaraciones,<sup>117</sup> sino

---

<sup>117</sup> En el pasaje acabado ele citar opone la aprobación mediante el sentimiento (como "otra modalidad de la aprobación") a toda admisión de una verdad. Y en la p. 262 dice que los sentimientos de placer o dolor "serían siempre referidos por nosotros a alguna estimulación o perturbación desconocida". La admisión sigue al sentimiento, aunque sea pisándole los talones. - Pero si preguntamos por qué esos sentimientos son referidos siempre así, no logramos de Lotze, a mi parecer, ninguna respuesta enteramente satisfactoria. Su opinión no parece la de que la representación de ese placer, sin una estimulación simultánea como aquella a la cual, según Lotze, la referimos, encerraría una contradicción. ¿De dónde, pues, aquella necesidad o invencible inclinación? -Nosotros, desde nuestro punto de vista, podemos, creo yo, responder a la pregunta: Con la misma necesidad con que se atribuye la verdad al objeto de un juicio afirmativo o negativo, a consecuencia de este juicio, atribúyesele valor o no valor al objeto de una actividad de la tercera clase fundamental, al ejercer esta actividad, y como consecuencia de ella. Pues así sucede también en el placer y el dolor. Si tenemos una sensación acompañada de placer, atribuimos un valor a la sensación, y en este sentido el proceso es evidentemente necesario. Pero al punto somos llevados más lejos. Notando, por ejemplo, que las sensaciones agradables proceden de ciertos procesos corporales, también éstos serán necesariamente valiosos para nosotros, a causa de sus consecuencias, y por virtud de las leyes peculiares, que hemos de establecer posteriormente para esta esfera de los fenómenos psíquicos, sucederá que se harán paulatinamente objetos de nuestro amor y estimación, con independencia de las consecuencias. Puede suceder incluso que les adjudique los excelencias, para admitir las cuales no poseemos la menor base racional, como cuando sin ninguna experiencia de que los manjares sabrosos sean saludables les atribuimos esta buena propiedad por su sabor. La superstición del pueblo quiere ver una excelente medicina en el oro, porque resulta múltiplemente valioso y útil, desde otro punto de vista. Pero en nuestro caso

porque, en tal caso, lo habría subordinado a su primera clase. La expresión parece, pues, poder justificarse sólo de un modo, y precisamente en el sentido de nuestra concepción. Es también digno de nota el hecho de que Lotze no diga meramente que el sentimiento percibe el valor y el no valor, poniéndolo así en referencia con el objeto como bueno o malo, sino que también, respecto a él, se sirve enteramente de la misma expresión, *aprobar*, que había empleado antes para denominar el “elemento peculiar que hace de la voluntad, voluntad”. A la inversa, otra vez dice, en vez de “querer”, “participación cordial”<sup>118</sup>, expresión usada habitualmente para los fenómenos del placer y la pena. ¿Cómo no ver en esta transferencia de las expresiones más características de una esfera a otra, un testimonio involuntario, pero significativo, de la esencial afinidad entre el modo de referirse los fenómenos de ambas partes a sus objetos, y, con ello, de su común pertenencia a *una* clase fundamental?

Hamilton –pues tampoco queremos dejar sin mención a este gran defensor de la independencia de

---

hay experiencias específicas que dan a conocer una amplia correspondencia entre el placer y la estimulación orgánica, y permiten una presunción racional de que lo mismo pueda pasar en el caso particular presente. Estos motivos pueden añadirse a los antes expuestos, si no universalmente, siquiera por lo regular, y colaborar con ellos.

<sup>118</sup> *Ibidem*, p. 280.

lo, sentimientos-, con términos enteramente análogos a los de Lotze, llama “placer y dolor” a una apreciación del valor relativo de los objetos.<sup>119</sup> Dejemos a su cuidado el poner en consonancia este aserto con el carácter “subjetivamente subjetivo”, que, según él, tienen los sentimientos. Declaraciones semejantes, que reconocen claramente la referencia de los fenómenos sentimentales a los objetos como buenos y malos, se repiten en él en otras partes, incluso con mucha frecuencia.<sup>120</sup>

En fin, Kant, en su *Crítica del juicio*, precisamente cuando quiere distinguir el sentimiento y el apetito, denomina anillos *complacencia*, sólo que la una desinteresada y la otra práctica. Investigado con más detalle, esto viene a significar que en el sentimiento se tiene un interés meramente por la representación de un objeto, mientras que en el apetito el interés se dirige a la existencia del objeto; y también esta distinción desaparecería, si se demostrara que lo que Kant llama aquí sentimiento está dirigido, en verdad, a aquella representación misma como a su objeto. Mas en un escrito anterior, Kant dice derechamente: “En nuestros días se ha comenzado a ver que la facultad de representarse lo verdadero es el conoci-

---

<sup>119</sup> *Lect. on Metaph.*, I, p. 188.

<sup>120</sup> Cf. *ibidem*, II, p. 434 y ss., especialmente p. 436, números 3 y 4.

miento, y la de *percibir lo bueno, el sentimiento*, y que ambas no deben confundirse una con otra”<sup>121</sup>.

Tales testimonios en boca de los adversarios más sobresalientes, son ciertamente de una innegable significación. Y también aquí las afirmaciones concordantes de los períodos transcurridos hace mucho, se unen con las modernas.<sup>122</sup>

Nuestra ojearla histórica nos ha enseñado cuán poco exacto es que, como Kant pensaba, sólo en su tiempo se comenzara a colocar una facultad especial

---

<sup>121</sup> *Investigación sobre la claridad de los principios de la Teología natural y la Moral*, I, p.109, escrito del año 1763.

<sup>122</sup> Herbart aduce algunos otros testimonios recientes, pero muy involuntarios, en pro del carácter común del sentimiento y la voluntad. Si se pregunta a los psicólogos cuál sea el origen de los límites entre el sentimiento y el apetito, "sus explicaciones -dice- se mueven en círculo...". Mas, en la obra sobre los sentimientos (p. 39 de la Iª p.), explica el sentimiento por el apetito ("un sentimiento *es agradable* en tanto *es apetecido* por él mismo"); pero este mismo autor, en la obra sobre las pasiones (p. 2, cf. p. 7), dice que es una conocida ley natural el apetecer lo que es representado como bueno y el repeler lo que es representado como malo. Con lo cual surge la cuestión de *qué es lo bueno y qué lo malo*. A la cual recibimos esta respuesta: la sensibilidad representa como bueno aquello por lo cual *es agradablemente* afectada, cte. Y ya hemos incurrido en el círculo. -Hoffbauer, en su *Compendio de la psicología empírica*, comienza el capítulo de la facultad afectiva y la facultad apetitiva así: "Tenemos conciencia de muchos estados que *tendemos* a producir; llamamos *agradables* a estos estados. Ciertas representaciones engendran en nosotros la *tendencia* a realizar su objeto; llamamos *apetito* a esta tendencia", cte. Los sentimientos y los apetitos tienen aquí la misma base, la tendencia (*Manual de Psicología*, P. 2ª, Sec. Iª, cap. IV, § 96).

que se refiere a algo como bueno, al lado de la que está dirigida a algo como verdadero. La psicología antigua, en el espacio y tiempo que Aristóteles la señoreó, distinguió en este sentido el pensamiento y el apetito. Los sentimientos de placer y dolor, y, en general, cuanto no es pensamiento representativo o juicio, estaban comprendidos también en el apetito -tanto aquélla ensanchó el término-. Esto implicaba lo que nos interesa principalmente en nuestra cuestión, la afirmación de que la relación a los objetos como bueno: o malos que sostenemos es el carácter esencial y universal de los sentimientos, se da en ellos no menos que en el apetito y la voluntad. Las declaraciones de Aristóteles sobre la referencia del placer concomitante a la perfección del acto, que se encuentran en la *Ética Nicomaquea*, y que hemos mencionado en la investigación sobre la conciencia, y algunos pasajes de su *Retórica*<sup>123</sup>, revelan lo mismo. La escuela peripatética de la Edad Media, en especial Tomás de Aquino, en su interesante doctrina sobre la conexión de las emociones, defiende la misma concepción del modo más inequívoco.<sup>124</sup>

---

<sup>123</sup> V. libro II, cap. III, § 6 de mi *Psicol. desde el p. de vista emp.* -V. *Bhet.*, I, II, especialmente p. 1.370, a, 16; II, 4, p. 1.381, a, 6.

<sup>124</sup> *Summ. Theol.*, P. II, I, Q. 26 y ss.

También el lenguaje de la vida corriente indica que en el placer y el dolor existe una referencia al objeto, la cual es esencialmente afin a la de la voluntad. El lenguaje gusta de transportar las expresiones que aplicó primero a una esfera, a la otra. Llamamos agradable a lo que nos causa placer, desagradable a lo que nos causa dolor; pero hablamos también de un agrado y de una aceptación grata por parte de la voluntad. Asimismo el "placer" en el sentido de aprobación, fue transportado manifiestamente desde la esfera del sentimiento a una resolución voluntaria, y la expresión "gustar", en "haz lo que gustes" "¿le gusta a usted?", etc., ha experimentado el mismo traslado, no menos claramente. Hasta la palabra "placer" en la pregunta "¿le place?" le convierte en el signo innegable de una dirección de la voluntad. Por otro lado, la "malquerencia" apenas puede llamarse un acto de voluntad, aunque la expresión está derivada de ésta, y la expresión alemana *widerwillen* (literalmente "contravoluntad"), que designa ciertos fenómenos de la repugnancia, se ha convertido innegablemente en el nombre de un sentimiento.

Pero el lenguaje hace más que transportar ciertos nombres de los fenómenos de una esfera a los fenómenos de la otra. En los términos "amor" y "odio"; tiene un medio de designación que es aplicable a todos los fenómenos de la esfera, de un modo entera-

mente peculiar. Pues aunque sean menos habituales; en uno u otro caso, cualquiera comprende, cuando se los usa, lo que se ha querido decir con ellos, y ve que no enajenan su significación propia. Lo único que habla contra ellos en tales casos, es que el lenguaje usual suele dar la preferencia a términos más especiales. Y es que verdaderamente, en un sentido muy, usual, aunque no exclusivamente ligado con éste, son términos que caracterizan, en su universalidad, el modo de la referencia al objeto, peculiar a nuestra tercera clase fundamental.

Las asociaciones de “placer y amor”, “amor y dolor” y otras semejantes, muestran el término de “amor” aplicado a los sentimientos más caracterizarlos. Y cuando decimos “amable”, “odioso”, ¿qué significamos, sino un fenómeno que despierta placer o dolor? Por otro lado, expresiones como “me agrada” “haz lo que te plazca”, aluden claramente a fenómenos de la voluntad. En la frase: “tiene una predilección por la profesión científica” se expresa algo que quizá muchos considerarán como sentimiento, mientras otros lo considerarán como una dirección habitual de la voluntad. Igualmente deo a otros que decidan si en nombres como “malquisto” “desamorado” “predilecto” como en “caballo predilecto” y “estudio predilecto” se pueden aducir más motivos para atribuir el estado psíquico, de que se habla, a la esfera



que llaman de los sentimientos o a la que consignan a la voluntad. Por lo que a mí toca, creo que, como expresiones más generales, abarcan ambas esferas en este caso particular.

Quien anhela algo, ama tenerlo; aquello que entristece a alguien, sufre el desamor de aquel a quien entristece; quien se alegra de algo, quiere que sea; quien quiere hacer algo, ama hacerlo (sino en sí y por sí, al menos por esta o aquella consecuencia), etcétera; y los actos nombrados no son actos que coexistan meramente con un acto de amor, sino que ellos mismos son actos de amor. Resulta, pues, que "ser bueno" y "ser amable" lo mismo que, por otro lado, "ser malo" y "ser odioso" dicen lo mismo, y tenemos derecho a elegir el término de "amor" por nombre de nuestra tercera clase fundamental, comprendiendo en él el opuesto, análogamente a como se suele hacer con el apetito y la voluntad, como ya se indicó.

Como resultado de nuestra discusión, podemos afirmar que la experiencia interna revela claramente la unidad de clase fundamental para el sentimiento y la voluntad. Lo hace mostrándonos que en ninguna parte hay un límite netamente trazado entre ellos, y que un carácter común de su referencia al contenido los distingue de los restantes fenómenos psíquicos. Lo que los filósofos de dirección más diversa —y aun los mismos que dividen la esfera en dos clases fun-

damentales - han manifestado sobre esto, alude claramente a este carácter común y confirma igualmente que el lenguaje del pueblo- la exactitud de nuestra descripción de los fenómenos internos.

§ 5. Carácter de las diferencias de clase dentro de la esfera del sentimiento y la voluntad. Son definibles merced a los fenómenos que les sirven de base.

Prosigamos el plan de nuestra investigación.

Cuando se trató de demostrar que la representación y el juicio son dos distintas clases fundamentales de fenómenos psíquicos, no nos contentamos con apelar al testimonio directo de la experiencia; mostramos también que la gran diferencia que existe, innegablemente, entre uno y otro fenómeno, debe cargarse por entero a la cuenta de la diversa modalidad de su referencia al objeto. Si se prescindiera de esta diferencia, todo juicio se confundiría con una representación, y viceversa. Planteemos ahora la misma cuestión tocante al sentimiento y la voluntad. Quien no reconociese ninguna diferencia, en el modo de la conciencia, entre un sentimiento de alegría y dolor y una volición. ¿Sería igualmente incapaz de indicar algo distintivo? ¿Habría desaparecido también toda diversidad entre ellos? Este no es, seguramente, el caso.

Hemos visto anteriormente cómo entre sentir una alegría o un dolor y la volición, en el sentido más

propio, hay una serie de estados psíquicos intermedios, por decirlo así, de los cuales no se sabe bien si, al dividir la esfera toda en sentimiento y voluntad, corresponderían más a la una o a la otra parte. El anhelo, la esperanza, la decisión y otros fenómenos pertenecen a estos estados. Nadie sostendrá, ciertamente, que cada una de estas clases sea de tal índole que no se pueda indicar ninguna diferencia entre ellas, fuera de una particularidad en la referencia al objeto. Las peculiaridades de las representaciones y las peculiaridades de los juicios, que yacen en el fondo de ellas, sirven para diferenciar las unas de las otras; y a estas diferencias se ha atendido cuando, antigua y modernamente, se ha intentado delimitarlas definiéndolas. Ya Aristóteles lo ha hecho en su *Retórica* y en la *Ética Nicomaquea*; y otros, como, por ejemplo, Cicerón, en el libro IV de las *Tusculanae Quaestiones*, han seguido su ejemplo. Posteriormente encontramos ensayos análogos en los Padres de la Iglesia, como Gregorio de Nisa, Agustín y otros, y en un grado eminente, en la Edad Media, en Tomás de Aquino, en *Prima Secundae*. Volvemos a encontrarlos, en la Edad Moderna, en Descartes, en su *Tratado de las pasiones*; en Spinoza, en la tercera parte de su *Ética*, la de más mérito de toda la obra; ulteriormente, en Hume, Hartley, James Mill, etc., hasta nuestro tiempo.

Naturalmente, estas definiciones, queriendo delimitar una clase particular, no sólo frente a otra, sino frente a todas las demás, no siempre han podido prescindir de la antítesis que reina en esta esfera, como la antítesis de la afirmación y la negación reina en la esfera del juicio, y también hubieron de tomar en cuenta a veces las diferencias en la intensidad de los fenómenos. Pero más no es necesario, y, para lo restante, bastan los medios mencionados anteriormente para definir los conceptos de todas las clases pertenecientes a esta esfera; con lo cual, naturalmente, no se ha dicho que todo ensayo hecho con su ayuda haya tenido éxito realmente.

Lotze, que, en su *Psicología médica*, sigue este camino de la definición para diversas clases que coloca entre los sentimientos, se abstiene de todo ensayo semejante respecto a la particularidad de la voluntad, teniéndolo por necesariamente infructuoso. "Vanamente -dice- se intenta negar la existencia de la voluntad, tan vanamente como si nos esforzásemos por definir, mediante explicaciones descriptivas, su naturaleza simple, que sólo se puede sentir de un modo inmediato"<sup>125</sup>. Esto es consecuente desde su

---

<sup>125</sup> *Microcosmos*, Iª ed., I, p. 280.

punto de vista<sup>126</sup>, pero no me parece exacto en modo alguno.

Toda volición participa en el carácter común de nuestra tercera clase fundamental, y por esto quien designa lo querido como algo que es grato, amable a alguien, ha caracterizado con ello la naturaleza de la actividad voluntaria, en cierto modo y con extrema universalidad. Si se añaden luego características basadas en la particularidad del contenido, en la peculiaridad de la representación y del juicio, que yacen en el fondo de la volición, complétase la primera indicación de un modo análogo, formando una definición exactamente delimitada, como la de una clase de los sentimientos, en otros casos. Toda volición se endereza a una acción que creemos entra en nuestro poder, a un bien esperado como consecuencia de la volición misma.

Ya Aristóteles ha tocado estas definiciones específicas, al definir lo elegible diciendo que es un bien a alcanzar mediante la actividad. James Mill y Alexander Bain han analizado más profundamente

---

<sup>126</sup> Kant y Hamilton no han sacado la consecuencia; pero, por un lado, fueron poco felices en sus ensayos; por otro lado, en la medida en que tuvieron éxito, dan solamente testimonio, contra su idea básica, de que existe una diferencia fundamental de clase. Así, Kant, cuando opone la complacencia de la voluntad, como complacencia en el ser, a la complacencia del sentimiento, como complacencia desinteresada, que se satisface mediante la mera representación.

las condiciones especiales del fenómeno, contenidas en las representaciones y juicios básicos. Estos análisis, aunque alguien pueda encontrar criticable en ellos esto o aquello, despertarán, creo yo, en todo el que los considere, la convicción de que se puede definir también la voluntad, por modo análogo y con medios análogos a las clases particulares de los sentimientos, y que no es tan indescriptiblemente simple, como Lotze enseñaba.<sup>127</sup>

§ 6. Diferencias subordinadas en el modo de referirse al objeto.

Pero si dijimos que la voluntad es definible mediante la adición de tales características al concepto general del amor, no queremos decir con esto que quien nunca haya experimentado en sí el fenómeno especial mismo, pueda llegar a una claridad completa acerca de él, mediante la definición. Este no es el caso en modo alguno. En este respecto existe una gran diferencia entre la definición de la voluntad y la definición de una clase especial de juicios, mediante la indicación del género del contenido, al cual se dirigen afirmativa o negativamente. Cuando se ha pronunciado algún juicio afirmativo o negativo, cabe representarse intuitivamente cualquier otro juicio, tan

---

<sup>127</sup> En el libro V habremos de ocuparnos más profundamente de la cuestión.

pronto como se sabe a qué está dirigido afirmativa o negativamente. En cambio, por frecuentemente que alguien haya amado u odiado, en los más varios grados de energía, nunca podrá representarse perfectamente en su naturaleza peculiar el fenómeno de la voluntad -si no ha tenido *in specie* voluntad de algo-, por la indicación de la particularidad de la voluntad en las citadas referencias. Si Lotze no hubiera querido decir nada más que esto, nos habríamos conformado por completo con su opinión.

Pero todo esto puede decirse igualmente de otras clases especiales que generalmente se incluyen en el sentimiento. Porque cada una de ellas ofrece, para servirme de una expresión del mismo Lotze, un colorido particular. A quien no haya sentido más que las emociones de la alegría y la tristeza, no será posible darle noción intuitiva de la peculiaridad íntima de la esperanza o del temor, mediante definición de estos sentimientos. Es más; otro tanto cabe decir con respecto a diferentes especies de alegría: la alegría de la conciencia tranquila y el placer de una agradable temperatura; la alegría de contemplar un hermoso cuadro, y el placer de degustar un manjar sabroso, no son distintas sólo cuantitativa, sino que lo son cualitativamente, y sin una experiencia específica, la indicación del objeto particular no podría despertar una representación perfectamente congruente.

En vista de estas diferencias cualitativas, habrá que conceder, sin duda, que dentro de la esfera del amor existen diferencias en el modo de la referencia al objeto. Pero esto no quiere decir que la unidad de una misma clase fundamental no comprenda a todos los fenómenos del amor. Así como entre dolores cualitativamente distintos, también entre fenómenos de amor cualitativamente distintos existe una esencial afinidad y coincidencia. La comparación con la esfera del juicio lo explica claramente. También en ésta existen diferencias en el modo de referirse al objeto, puesto que, sobre todo, la diferencia entre admitir y rechazar, debe considerarse como tal.<sup>128</sup> Con justicia se la llama diferencia de cualidad. Sin embargo, puesto que coinciden en su carácter general, la unidad de la clase fundadamente las comprende a ambas, y su separación, aunque prescrita por la naturaleza, no es, empero, tal que posea una importancia tan fundamental, ni mucho menos, como la que existe entre la representación y el juicio. Lo mismo sucede en nuestro caso. Es más; todavía es –si posible– más evidente decir que, al proceder a una división fundamental de los fenómenos psíquicos, las diferencias cualitativas entre modos especiales del amor no

---

<sup>128</sup> Habría que pensar aquí también en las diferencias entre evidente y no evidente, entre apodíctico y meramente asertórico, y otras más.



pueden tomarse en cuenta, que decir que las diferencias de cualidad entre los juicios no deben entrar en consideración. Las clases supremas se multiplicarían extraordinariamente, o más bien serían realmente innumerables, sobre todo si se tiene en cuenta que aquello que entra en relación con un objeto amado u odiado, es, a su vez, objeto de amor o de odio, y muchas veces con distinto colorido fenoménico. Además, una delimitación harto estrecha de esas clases supremas sería contraria al fin de una división primera y fundamental.

Por eso los que han dividido en varias clases fundamentales la esfera que nosotros hemos considerado como una sola, no han tenido en cuenta, en su división, todas esas diferencias. Distinguen sólo dos clases, el sentimiento y la voluntad, pero no tienen en cuenta todos los coloridos especiales de los fenómenos del amor y odio que existen en la esfera por ellos llamada voluntad, ni los más numerosos que existen en la esfera del sentimiento. Así, pues, por su conducta práctica reconocen, en la gran mayoría de los casos, que estas diferencias subordinadas no justifican una división en diferentes clases fundamentales; con lo cual queda admitido, en principio, que, si nuestra discusión es exacta, hay que rechazar también su distinción entre el sentimiento y la voluntad como clases supremas.

§ 7. Ninguna de las peculiaridades que en otros casos señalan la diferencia fundamental en el modo de la referencia al objeto, caracteriza la diferencia entre el sentimiento y la voluntad.

Llegamos a una tercera serie de dilucidaciones que conformarán nuestra tesis de la común pertenencia del sentimiento y la voluntad a *una* misma clase fundamental natural.

Al tratar de establecer la diferencia fundamental entre la representación y el juicio, mostramos cómo todas las circunstancias indican que una referencia al contenido, fundamentalmente diversa, distingue a un contenido del otro. Al añadirse el juicio a la representación, encontramos un género enteramente nuevo de antítesis, un género enteramente nuevo de intensidad, un género enteramente nuevo de perfección e imperfección y un género enteramente nuevo de leyes de génesis y sucesión. También la clase del amor y del odio, tomada como un todo, se nos ofreció entonces caracterizada del mismo modo omnilateral, por sus peculiaridades, frente a la representación y al juicio. Si una diferencia fundamental, en el modo de la referencia al objeto, existiese además dentro de esta clase misma, debemos esperar que, de un modo análogo, cada esfera revele la singularidad de su carácter en cada una de las direcciones indicadas.

Pero éste no es el caso en modo alguno.

Ante todo, cabe convencerse fácilmente de que, dentro de la esfera total del sentimiento y la voluntad, no aparece en ninguna parte una diversidad de *antítesis*, una de las cuales sea tan heterogénea a la otra como la antítesis del amor y el odio es diversa de la antítesis de la afirmación y la negación. Aún comparando la alegría y la tristeza con el querer y el no querer, vemos que, en el fondo, se nos presenta aquí y allí la misma antítesis entre lo amable y lo odioso, el agrado y el desagrado. Sin duda, aparece algo modificada en cada uno de los dos casos, correspondientes al diverso colorido de los fenómenos; pero la diferencia no es mayor que la que se encuentra entre la antítesis de la alegría y la tristeza, la esperanza y el temor, el denuedo y la pusilanimidad, el deseo y la repulsión, y muchas otras dentro de esta clase.

Lo mismo pasa con la intensidad. La totalidad de la clase se distingue claramente por un género especial de intensidad. Las diferencias de certeza no son comparables con las diferencias en los grados del amor y del odio, como fue señalado anteriormente; y risible sería que alguien dijera: esto es para mí doble verosímil que aquello de amable, o cosa semejante. Pero dentro de la propia clase no pasa lo mismo. Las diferencias de grado en el amor y el odio pueden compararse unas con otras, lo mismo que los diversos grados de certeza en la afirmación y la negación. Así

como puedo decir sin inconveniente, que afirmo una cosa con mayor certeza que niego otra, pero también decir que amo a una en mayor medida que odio a otra. Y puedo definir como mayores y menores, en relación mutua, no sólo las intensidades de términos antitéticos, sino también las de una alegría y un deseo, y una volición y un propósito. Me alegro más de esto que de deseo aquello; mi deseo de volver a verle no es tan fuerte, como mi propósito de hacerle sentir mi desaprobación, etc.

Una cosa análoga sucede respecto a la *perfección e imperfección*. Hemos visto cómo en las representaciones no hay, ni virtud ni maldad moral, por un lado, ni conocimiento ni error, por otro. Los dos últimos aparecen con los fenómenos del juicio. La primera pareja se encuentra exclusivamente en la esfera del amor y el odio, como ya se ha dicho. Mas ¿encuétrase quizá en una sola de las dos clases en que se ha dividido la esfera, en la voluntad, pero no en la de los sentimientos? Se ve fácilmente que este no es el caso, sino que, así como hay una voluntad moralmente buena y moralmente mala, hay también sentimientos moralmente buenos y moralmente malos, como, por ejemplo, la compasión, la gratitud, el heroísmo, la envidia, la crueldad, la cobardía, etc. A causa de la ya indicada falta de una delimitación clara, ignoro hasta qué punto alguno de estos ejemplos no

pertenecerá más bien al dominio de la voluntad; pero *uno* sólo de ellos bastaría a nuestro fin.<sup>129</sup> Tampoco se puede sostener que la virtud y la maldad son comunes a ambos dominios, pero que en la voluntad se ha de añadir a ellas una clase especial, nueva, de perfección e imperfección, y hasta ahora, al menos, nadie, que yo sepa, ha señalado una semejante.

Pasemos al último punto de la comparación, a las *leyes* de la sucesión de los fenómenos.

En los juicios, aunque no se muestran independientes de las leyes generales del curso de las representaciones, preséntanse, además, otras leyes especiales, que no pueden derivarse de aquellas. Hemos observado ya que estas leyes constituyen las principales bases psicológicas de la lógica. En el amor y el odio, dijimos entonces, acaece algo análogo; en efec-

---

<sup>129</sup> Es cierto que los nombres de virtud y maldad suelen ser usados por nosotros en un sentido demasiado estrecho, para que se pueda decir de todo acto de amor o de odio que es virtuoso o malo. Honramos con el nombre de virtud sólo ciertos actos señalados, en los cuales es amado lo verdaderamente amable, u odiado lo verdaderamente odioso; y, asimismo, adjudicamos el nombre de maldad sólo a ciertos actos señalados, en los cuales tiene lugar una conducta opuesta. Los actos de amor y odio, en los cuales una conducta correspondiente parece natural, no se designan como virtuosos. Podríamos quizá mostrar cómo estos conceptos pueden ensancharse hasta ser aplicables con una completa generalidad. Pero nos basta haber demostrado que, tal como se les aplica comúnmente, no ofrecen ningún apoyo a la distinción usual entre el sentimiento y voluntad.

to, estos fenómenos no son independientes, ni de las leyes del curso de las representaciones, ni de las de la génesis y sucesión de los juicios, pero, sin embargo, también ellos muestran leyes especiales y originales en su sucesión y desarrollo, las cuales forman las bases psicológicas de la ética.

Preguntémosnos ahora que pasa con estas leyes. ¿Están reducidas acaso a la clase de la voluntad? ¿O dominan siquiera una parte de ellas los sentimientos y las actividades voluntarias juntamente, mientras la otra parte, señalada por un carácter nuevo y peculiar, vale exclusivamente para los fenómenos de la voluntad? Ninguna de ambas cosas es exacta; los actos de la voluntad, en un caso, como los actos de la alegría o la tristeza, en otro, resultan unos de otros, de un modo enteramente análogo. Me alegro o me afijo de un objeto, por causa de otro, mientras que aquél, de suyo, me habría dejado impasible; e igualmente, apetezco o quiero algo en razón de otra cosa, sin la cual no lo pretendiera. El hábito del goce, cuando sobreviene la falta de éste, produce una apetencia más fuerte; así como, a la inversa, un largo afán precedente robustece y realza el goce alcanzado.

Pero ¿cómo? Decimos que las mismas leyes valen, esencialmente, para la esfera de los sentimientos y para la de la voluntad; y, sin embargo, la mayor antítesis que se ofrece en todo el mundo psíquico,

parece existir precisamente aquí. La voluntad, a diferencia de todos los demás géneros, pasa por ser el reino de la libertad, el cual excluye, sino todo influjo, por lo menos el imperio de una ley como las existentes en otras esferas. Con lo cual parece encontrarse aquí una sólida base para la distinción tradicional entre el sentimiento y la voluntad.

El hecho del libre albedrío, sobre el cual se apoya esta objeción, ha formado, como es sabido, desde antiguo, el objeto de una vehemente polémica, en la cual nosotros mismos participaremos en un lugar posterior.<sup>130</sup> Pero sin anticipar en modo alguno el resultado futuro, estamos, creo yo, en situación de rechazar el argumento desde luego. Admitido que aquella libertad plena, que hace aparecer una volición, una falta de volición, y una volición opuesta, como posible, en el mismo caso particular, se encuentre realmente en la esfera de la voluntad, seguramente no existe en toda esta esfera, sino sólo allí donde, o acciones de diversa índole, o al menos, el hacer y el omitir, se ofrecen, cada cual a su modo, a la consideración, como un bien. Esto ha sido reconocido siempre, y expresamente, por los defensores más significados del libre albedrío. Pero lo que, aunque expresado quizá menos claramente, se da a co-

---

<sup>130</sup> Como tal estaba proyectado en el libro V.

nocer, sin embargo, como una convicción suya, igualmente innegable, es que actos asimismo libres se encuentran entre aquellas actividades psíquicas que no pueden denominarse voliciones y se atribuyen a los sentimientos. El dolor del arrepentimiento por una antigua falta, el placer de la crueldad, y otros muchos fenómenos de la alegría y la tristeza, son considerados como actos menos libres que el propósito de cambiar la vida y el designio de inferir un daño a alguien. Es más; los sentimientos de un amor a Dios contemplativo resultan, para muchos, más meritorios que la acción caritativa de la voluntad al servicio del prójimo, aun cuando los tales sólo quieren hablar de mérito y demérito respecto de las acciones libres. Si, a pesar de esto, se ha hablado en general de la libre *voluntad* solamente, ello obedece, en los antiguos, al uso de este nombre, que, como vimos, era ampliado y extendido igualmente al sentimiento y a la voluntad en sentido estricto; y en los modernos, obedece a frecuentes confusiones que se introdujeron en sus investigaciones. Incluso Locke no ha llegado nunca a distinguir claramente entre la facultad de ejecutar u omitir una acción, según que se quiera o no se quiera ejecutarla, y la posibilidad de quererla o no quererla en las mismas circunstancias. Por tanto, es seguro que, si en la esfera del amor y del odio hay libertad, no se extiende a los actos de la



voluntad sola, sino asimismo a ciertas manifestaciones de los sentimientos, y que, por otro lado, tanto todo acto de la voluntad, como todo acto del sentimiento, puede llamarse libre. Esto basta para mostrar cómo la afirmación de la libertad no abre un abismo entre el sentimiento y la voluntad, ni ofrece apoyo alguno a la clasificación tradicional.

§ 8. Retrospección de la precedente triple explicación.

Hemos recorrido la tercera parte del camino trazado a nuestra investigación. El trayecto que hemos acabado ahora, al examinar la relación entre el sentimiento y el apetito, ha sido esencialmente el mismo que antes, cuando se trataba de demostrar la distinción fundamental entre la representación y el juicio. Pero esta vez nuestras observaciones han sido, paso a paso, las opuestas.

Resumamos brevemente el resultado.

*Primero.* La experiencia interna nos ha mostrado cómo no hay trazado en ninguna parte un límite neto entre el sentimiento y la voluntad. En todos los fenómenos psíquicos, que no son representaciones o juicios, hemos encontrado un carácter concordante de la referencia al contenido, y podemos denominarlos a todos fenómenos de amor y de odio, en un sentido unitario.

*Segundo.* Mientras que, en la representación y en el juicio, la falta de una diversidad en el modo de la conciencia hacía imposible indicar una distinción, en cambio en la esfera del sentimiento y la voluntad hemos visto que, supuesta la antítesis del amor y el odio y sus diferencias de grado, cada clase particular puede definirse atendiendo a los fenómenos especiales que residen en su base.

*Tercero y último.* Hemos visto que entre el sentimiento y la voluntad no se halla una diferencia en las circunstancias, tal como se suele presentar, en otras partes, entre modalidades diversas de la conciencia.

Por tanto, podemos considerar completamente demostrada la unidad de nuestra tercera clase fundamental, y sólo nos queda denunciar ahora respecto del sentimiento y la voluntad, como anteriormente respecto de la representación y el juicio, las causas que favorecieron un falseamiento de la verdadera relación.

§ 9. Las causas principales que ocasionaron el error sobre la relación entre el sentimiento y la voluntad fueron las siguientes: *primero*, la particular unión de la conciencia interna con su objeto pudo fácilmente confundirse con una modalidad especial de la conciencia.

Estos motivos de error me parecen haber sido de índole triple: psíquicos, verbales e históricos, si así queremos llamarlos, esto es, los motivos aportados por los yerros precedentes de la psicología en otras cuestiones.

Consideremos, en primer término, las principales causas psíquicas.

Hemos visto anteriormente cómo los fenómenos de la conciencia interna están fundidos con su objeto de un modo peculiar. La percepción interna está comprendida en el acto percibido, e igualmente el sentimiento interno que acompaña a un acto, es él mismo parte de su objeto. Es fácil confundir esta especial manera de unión con el objeto, con un modo especial de la referencia intencional a él, y separar los fenómenos del amor y el odio pertenecientes a la conciencia interna, de todos los restantes, como *una* sola clase fundamental.

Si recordamos el modo de expresarse Kant acerca de la distinción entre el sentimiento y el apetito, descubriremos, creo yo, claras huellas de la relación de

su doctrina con la distinción que acabamos de indicar. Decía, en efecto, que la facultad apetitiva tiene una “relación objetiva”, mientras que el sentimiento se refiere “meramente a un objeto”.

Esto mismo resalta Hamilton, tanto más cuanto más se explana este autor acerca de la distinción entre los sentimientos y las tendencias; y sus definiciones, que por lo demás son difíciles de poner en consonancia recíproca, concuerdan en indicar que, para él, la clase del sentimiento comprendía principalmente los fenómenos afectivos pertenecientes a la conciencia interna. Su definición, según la cual el sentimiento pertenece exclusivamente al presente, es entonces justificada, y su caracterización de los sentimientos como “subjetivamente subjetivos”, resulta al menos comprensible, la investigación sobre la génesis de los sentimientos, tal como se halla en el tomo segundo de sus lecciones, está también en consonancia completa con una concepción semejante.<sup>131</sup>

Pero ¿cómo es posible que, mientras la singular unión de los fenómenos internos con su objeto condujo aquí a una distinción entre dos clases fundamentales, no ocurrió lo mismo en la esfera del conocimiento? ¿Por qué no se ha separado la percepción interna de todos los demás conocimientos con una

---

<sup>131</sup> *Lectures on Metaphysics*, II, p. 436 y ss. Cf. también Lotze, *Microcosmos*, I<sup>a</sup> ed., p. 261 y ss., y loc. cit.

modalidad propia, fundamentalmente diversa de la conciencia? –La respuesta es fácil. Hemos visto cómo nuestra tercera clase fundamental tiene la peculiaridad de encerrar una muchedumbre de especies que difieren entre sí más que las distintas clases de juicio. Por tanto, el desconocer la concordancia en el carácter general de la referencia al objeto, era más fácil aquí que en los fenómenos del conocimiento; y la misma circunstancia que evitara todo extravío en esta esfera, fue la que causó el error en la otra.

§ 10. *Segundo*, la voluntad supone una capacidad de actuación irreductible a la facultad de amar.

Otra causa psíquica se agrega a la indicada. Recordemos que Kant y sus sucesores aducían, en pro de la diversidad fundamental de la voluntad respecto del sentimiento, la imposibilidad de derivarla de los fenómenos de esta clase. Está fuera de duda que los fenómenos de la voluntad no pueden derivarse realmente de otros fenómenos psíquicos. Y no quiero decir con esto que el colorido peculiar de las acciones voluntarias sólo pueda conocerse mediante una experiencia específica; esto es algo que pasa igualmente con otras clases especiales del amor y del odio. El peculiar colorido de la esperanza y el del goce de la posesión, el peculiar colorido de la noble alegría espiritual y el del placer sensual inferior,

tampoco pueden derivarse. Otra circunstancia hay que hace parecer la voluntad como no susceptible de derivación y que suscita la inclinación a concebirla como manifestación de una facultad primitiva especial.

Toda volición o tendencia, en su sentido más propio, se refiere a una acción. No es simplemente un afán de que suceda algo, sino un deseo de que tenga lugar algo como consecuencia del deseo mismo. Antes de haber alcanzado el conocimiento, o al menos la presunción, de que ciertos fenómenos de amor y deseo arrastran tras de sí los objetos amados, como sus consecuencias inmediatas o mediatas, es imposible una volición.

Ahora bien, ¿cómo llegar a tal conocimiento o presunción? –De la naturaleza de los fenómenos del amor, ya sean fenómenos de placer o dolor, de deseo, de temor, u otros, no cabe sacarla. Sólo resta, o admitir que sea innata, o que sea tomada de la experiencia, análogamente a otros conocimientos de relaciones causales. Lo primero sería, evidentemente, admitir un hecho del todo extraordinario, el cual, más que ningún otro, fuera completamente irreductible. Pero lo segundo, que de antemano es, sin duda, incomparablemente más verosímil, supone claramente un círculo especial de experiencias y la existencia y acción real de un género especial de fuerzas a las cuales

estas experiencias se refieren. La fuerza de ciertos fenómenos del amor para realizar los objetos a los cuales están dirigidos, es, pues, una condición previa de la volición; sólo ella (aun cuando no se considere la facultad de obrar como la facultad misma de querer, cual Bain ha hecho) da, en cierto modo, la capacidad para ésta. Más esa fuerza para la exteriorización y la realización del amor y del deseo es completamente heterogénea de la capacidad para estos fenómenos mismos; de donde resulta que no parece derivable de ésta, y mucho menos aún de la facultad del conocimiento; y así la capacidad de tender y querer parece una facultad en alto grado insusceptible de derivación, si bien la imposibilidad de dicha derivación no se basa en el hecho de que los fenómenos correspondientes revelen un carácter fundamentalmente distinto del de los restantes fenómenos del amor.

Por el contrario, examinando la cuestión mas de cerca, se verá que aquí se revela nuevamente un rasgo de afinidad entre los fenómenos de la voluntad y los otros fenómenos del amor y el deseo. Si la volición supone la experiencia de un influjo de los fenómenos del amor en la producción del objeto amado, esto supone, evidentemente, que también los fenómenos de amor que no puedan llamarse voliciones se revelarán eficaces, de modo análogo a la volición,

aunque quizá en grado más débil. Pues si semejante eficiencia perteneciese exclusivamente a la volición, quedaríamos enredados en un círculo fatal. La volición supondría la experiencia de la volición, mientras, naturalmente, a la inversa, también esta experiencia supondría la volición. Pero la cosa es muy distinta si el mero deseo de ciertos sucesos tiene por consecuencia su realización; entonces puede repetirse, con la modificación que el conocimiento de esta eficiencia le confiere, esto es, como volición.

Basten estas indicaciones hasta que nos ocupemos posteriormente de un modo más detenido, con el problema del origen de la volición.

Si una manifestación de Kant sobre la peculiaridad de los sentimientos, anteriormente considerada, nos descubrió cómo su clasificación reconocía la pertenencia de ciertos fenómenos del amor a la conciencia interna, otras, y no pocas, aluden muy claramente a las circunstancias que acabamos de considerar. Kant ha definido la facultad apetitiva justamente como “la facultad de ser, mediante las propias representaciones, la causa de la realidad de los objetos de estas representaciones”, y en el mismo pasaje en el cual habla de una referencia de las representaciones “meramente al sujeto”, con respecto a la cual “son consideradas en la relación al sentimiento del placer”, habla de otra “referencia objetiva, cuando, con-



sideradas a la vez como la causa de la realidad de este objeto, son atribuidas a la facultad apetitiva”. Mas la delimitación de las dos clases, que resalta cuando se reúnen los fenómenos internos del amor, como sentimientos, y se oponen a todos los demás, no coincide en modo alguno con aquella a que se llega cuando se toma la tendencia hacia un objeto, que supone conocida la relación causal expuesta, y se separa de todos los restantes fenómenos del amor. Por esto hallamos en Kant aquella sorprendente afirmación de que todo deseo, aunque sea un imposible reconocido, como, por ejemplo, el deseo de tener alas, es ya una tendencia a lograr lo deseado, y contiene la representación de la causalidad de nuestro deseo.<sup>132</sup> Es un intento desesperado, para trazar el límite entre las dos clases, de manera que queden en consonancia las dos exigencias diferentes.

Otros han preferido extender la clase de los sentimientos hasta el límite de la volición propiamente tal, y otros han atribuido, a cada una de ambas clases, partes más o menos considerables de los miembros intermedios. De aquí la inseguridad de la delimitación, que hemos hallado.

---

<sup>132</sup> *Crítica del juicio*, Introducción, III, n.

§ 11. Añadióse a éstos un motivo verbal: la denominación inadecuada de la clase común con el nombre de apetito.

Decíamos que a las causas psíquicas, fundadas en la naturaleza peculiar de los fenómenos mismos, hay que añadir ciertos motivos *verbales*.

Aristóteles, que ha reconocido exactamente la unidad de nuestra tercera clase fundamental, la designó, como vimos, con el nombre de apetito (ὄρεξις). El término estaba mal elegido;<sup>133</sup> nada más extraño al lenguaje de la vida ordinaria, que llamar a la alegría un apetito. Pero esto no impidió que la Edad Media se dejara llevar aquí, lo mismo que en tantos otros respectos, por la autoridad “del filósofo” y de sus traductores, y denominara *facultas appetendi* a la facultad de todos los actos pertenecientes a esta clase,<sup>134</sup> y posteriormente Wolff se adhirió a la terminología de los escolásticos, con su distinción de la facultad cognoscitiva y la facultad apetitiva. Mas

---

<sup>133</sup> Aristóteles fue conducido a él, verosíblemente, por la reunión en un concepto más general del θυμός y la επιθυμία que aparecen junto al λογισμός en la división de Platón; una prueba más de la verdad de nuestra afirmación anterior: que las divisiones básicas de Aristóteles proceden de la platónica. Esta relación es innegable en otros respectos.

<sup>134</sup> Huellas de una emancipación, se ven sólo algunas veces, como, por ejemplo, en Tomás de Aquino, cuando usa la expresión “amare” como nombre general de una clase en la *Summ Theol.*, P. I. Q. 37, art. 1º, y en otras partes.

como el nombre de apetito tiene en la vida una significación demasiado estrecha para poder abarcar todos los fenómenos psíquicos distintos de los del pensamiento era inminente la idea de que hay fenómenos no comprendidos en las clases establecidas hasta aquí, y que, por tanto, debía coordinarse a éstas una clase nueva. Un pasaje de Hamilton, aducido anteriormente, muestra cómo esta circunstancia no dejó de influir realmente.<sup>135</sup>

§ 12. También el error sobre la relación entre la representación y el juicio fomentó el error sobre la relación entre el sentimiento y la voluntad. Referencia de las tres ideas de lo bello, lo verdadero, lo bueno a las tres clases fundamentales.

Pero decíamos que el error respecto a la unidad de esta clase de fenómenos psíquicos, ha tenido una tercera especie de causas: los *yerros cometidos en las investigaciones anteriores* han influido nocivamente aquí.

El error principal que teníamos aquí a la vista era el de considerar la representación y el juicio como fenómenos de la misma clase fundamental. Había las tres ideas (como se las suele llamar con preferencia) de la verdad, el bien y la belleza; y parecían coordinadas entre sí. Se creyó que debían tener una relación con tres aspectos coordinados, y fundamentalmente

---

<sup>135</sup> *Lectures on Metaph.*, II, p. 420; cf. *supra*, cap. I, § 4.

diversos, de nuestra vida psíquica. Se adjudicó la idea de la verdad a la facultad cognoscitiva, la idea del bien a la facultad apetitiva; la tercera facultad, la de los sentimientos, fue un oportuno descubrimiento, y se le asignó la idea de la belleza. Ya Mendelssohn, al hablar de las tres facultades del alma, habla de la verdad, el bien y la belleza. Y los defensores posteriores de una división tripartita análoga, reprochan a Kant el reducir el sentimiento del placer y el dolor "exclusivamente al juicio de gusto estético" y el "considerar la facultad apetitiva, no como una fuerza puramente psicológica, sino en relación al ideal del bien, al que debe servir"<sup>136</sup>.

Una investigación más precisa de si el reparto de la verdad, el bien y la belleza entre las tres clases de la facultad cognoscitiva, apetitiva y afectiva, se puede justificar en realidad, levantará más de una duda.

Hemos aducido anteriormente un pasaje de Lotze, en el cual este pensador, aunque distingue la voluntad y el sentimiento como facultades fundamentales, considera "los principios morales de todos los tiempos" como "sentencias de un sentimiento estimativo" Herbart<sup>137</sup> ha condensado la ética entera como

---

<sup>136</sup> B. Meyer, *Psicología de Kant*, p. 120.

<sup>137</sup> En el fondo, ya Adam Smith, si Kant tiene razón, cuando dice que lo bello es lo que suscita una satisfacción desinteresada. Mucho antes que ellos dijo Agustín: *Honestum voco in-*

una rama especial de la estética, más general, según él; de modo que para él el ideal del bien amenaza sumirse enteramente en el de la belleza, o subordinarse a la idea más comprensiva, como una forma especial de ella.

Otros han hecho un ensayo opuesto; han colocado la belleza bajo el concepto del bien, como por ejemplo Tomás de Aquino, cuando dice que lo bueno es aquello que agrada, lo hermoso aquello cuya apariencia agrada.<sup>138</sup> La apariencia de la belleza es considerada aquí por primera vez como un bien, y entonces, naturalmente, también lo que provoca esa apariencia es un bien, en atención a ello. La belleza en este sentido figura, sin duda, entre los bienes; pero también de la verdad puede decirse algo análogo y por tanto, el carácter de apetecible parece ser común a los tres conceptos, como no puede menos de ser, ya que se trata de tres ideales.

Es menester, pues, concebir de un modo algo distinto la trinidad de la *belleza, la verdad y el bien*, y

---

*telligibilem pulchritudinem, quam spiritualement nos proprie dicimus* (83 Q. Q. quaest. 30, al principio).

<sup>138</sup> *De ratione boni est quod in eo quietetur appetitus. Sed ad rationem pulchri pertinet quod in ejus aspectu seu cognitione quietetur appetitus... Pulchrum addit supra bonum quemdam ordinem ad vim cognoscitivam; ita quod bonum dicatur id quod simpliciter complacet appetitui; pulchrum autem dicatur id cujus ipsa apprehensio placet.* (*Summ. Theol.*, P. II, I, Q. 27, A. I, ad 3.)

enseguida se descubrirá que está realmente en relación con los tres lados de nuestra vida psíquica; pero no con el conocimiento, sentimiento y voluntad, sino con aquellos tres que *nosotros* hemos distinguido, en las tres clases fundamentales de los fenómenos psíquicos.

Cada clase fundamental de fenómenos psíquicos tiene un género de perfección peculiar a ella; y esto se da a conocer en el sentimiento interno, que, como vimos, acompaña a todo acto. A los actos más perfectos de cada clase fundamental les es inherente una noble alegría que a ellos se refiere. La perfección suprema de la actividad *representativa*, está en la contemplación de la belleza, ya sea sostenida por la acción del objeto, o independiente de ella. En esta contemplación estriba el goce supremo que podemos encontrar en la actividad representativa como tal. La perfección suprema de la actividad *judicativa* está en el conocimiento de la verdad; sobre todo en el conocimiento de aquellas verdades que nos revelan más que otras una rica abundancia de ser. Este es el caso, por ejemplo, cuando comprendemos una ley, por la cual, como por la ley de la gravitación, se explica de un golpe un vasto campo de fenómenos. Por esto el saber es una alegría y un bien en sí y por sí, y prescindiendo de toda la utilidad práctica que proporcione. “Todos los hombres desean, por naturaleza, sa-

ber” dice el gran pensador que ha saboreado las alegrías del conocimiento más que muchos otros. Y dice otra vez: “La contemplación cognoscitiva es lo más dulce y lo mejor”<sup>139</sup>. En fin, la perfección suprema de la actividad *amatoria*, está en la ascensión libre hacia los bienes superiores, desembarazada de toda consideración al placer y al interés propios: está en la abnegada entrega de sí mismo, a lo que por su perfección es más amable que todo; en el ejercicio de la virtud o del amor al bien por él mismo y en la medida de su perfección. La alegría inherente a la acción noble, y en general al noble amor, es la que corresponde a esta perfección, de un modo análogo a como las alegrías del conocimiento y de la contemplación de la belleza corresponden a la perfección de los otros dos lados de la vida psíquica. *El ideal de dos ideales* consiste en una unidad de toda verdad, bien y belleza; esto es, en un ente cuya *representación* muestra la belleza infinita, y en ella, como en su modelo infinitamente superior, toda la belleza finita imaginable; cuyo *conocimiento* revela la verdad infinita, y en ella, como en su primera y universal razón explicativa, toda la verdad finita; y cuyo *amor* ama el bien infinito, omnicomprendido, y en él todo cuanto participa de un modo finito en la perfección. Este,

---

<sup>139</sup> Aristót., *Metaph.*, A., I ; A, 7.

digo, es el ideal de los ideales. Y la bienaventuranza de las bienaventuranzas consistiría en el triple goce de esta triple unidad, en tanto que, contemplada la belleza infinita y, por su contemplación, conocida como la verdad necesaria e infinita y revelada como la infinita amabilidad, sería amada con completa y necesaria entrega, como el bien infinito. Esta es también la bienaventuranza prometida en la más perfecta de las religiones que han aparecido en la historia, el Cristianismo; y los máximos pensadores del paganismo, y especialmente el divino Platón, coinciden con él en la esperanza de una bienaventuranza semejante.

Como vemos, aunque se niegue con nosotros que el sentimiento constituya una clase fundamental; aunque se adopte nuestra división básica, la trinidad de los ideales de la belleza, la verdad y el bien puede, explicarse perfectamente por el sistema de las facultades psíquicas. Es más: sólo nuestra división lo hace completamente comprensible; e incluso en Kant no faltan manifestaciones que atestiguan que sólo la referencia de la belleza a la actividad representativa, llevada a cabo por nosotros, sitúa la belleza en su lugar exacto. En la *Crítica del juicio* dice Kant: “La forma de dicho objeto es juzgada, en la mera reflexión sobre la misma, como la base de *un placer en la representación de semejante objeto*; con cuya re-



presentación este placer es juzgado como necesariamente unido, y, consiguientemente, no sólo para el sujeto que pretende aquella forma, sino para todo el que juzga en general. *El objeto llámase entonces bello, y la facultad de emitir juicios según un placer semejante* (consiguientemente también con valor universal) *llámase el gusto*"<sup>140</sup>. En los *Principios metafísicos del Derecho* (1797) repite otra vez que hay un placer que no está enlazado con ningún apetito del objeto, sino con la *mera representación* que formamos de un objeto; y advierte: "se podría llamar placer meramente contemplativo, o complacencia inactiva, al placer que no está unido necesariamente con el apetito del objeto; que, por tanto, no es en el fondo un placer en la existencia del objeto de la representación, sino que depende *meramente de la representación*. Llamamos gusto al sentimiento de esta última especie de placer"<sup>141</sup>.

---

<sup>140</sup> *Crit. d. juicio*, Introd., VI

<sup>141</sup> *Principios metafísicos del Derecho*, cap. I. –También Tomás de Aquino, quien, como en general la escuela peripatética, tuvo de común con Kant el error de reunir la representación y el juicio en la misma clase fundamental, da testimonio de la referencia de la belleza a la representación, en el pasaje citado arriba. En otro lugar dice: *Bonum proprie respicit appetitum... Pulchrum autem respicit vim cognoscitivam: pulchra enim dicuntur, quae visa placent.* (*Summa Theol.*, P. I. Q. 5, A. 4, ad. I.)

Confirmase, pues, nuestro aserto de que el desconocimiento de la diversidad fundamental entre la representación y el juicio predispuesto a admitir otra diferencia fundamental que no existe en realidad; y que el primer error cometido en la división de los fenómenos psíquicos contribuyó esencialmente a la producción del segundo. Parece que esta circunstancia no ha sido de las menos perturbadoras.

Fuera de esto, el nuevo error fue favorecido, naturalmente, también por la falta de claridad sobre el principio propio de la división. Hemos hablado anteriormente de esto, y por ello podemos ahorrarnos ahora toda palabra de más.

Sean cuales fueren, además, los motivos que hayan contribuído a que se considere erróneamente el sentimiento y la voluntad como dos clases fundamentales diversas, creo que en la investigación precedente quedan recogidas las principales ocasiones del error. Son tan varias e importantes, que no debemos admirarnos de que más de un pensador sobresaliente se dejara extraviar por ellas; y así, espero que su exposición habrá hecho desaparecer el último reparo contra la afinidad del sentimiento y la voluntad, defendida por nosotros. Nuestra división básica parece ahora completamente asegurada. Por tanto, podemos considerar establecido que los fenómenos psíquicos revelan, ni menos ni más, que una triple diferencia

fundamental, en su referencia al contenido, o, como nosotros podemos decir, en la modalidad de la conciencia; que, conforme a esto, se dividen en tres clases fundamentales: en la clase de *las representaciones*, en la de *los juicios* y en la de *los fenómenos de amor y de odio*.

Capítulo IX. Comparación de las tres clases fundamentales con el triple fenómeno de la conciencia interna. Determinación de su origen natural.

§ 1. Cada uno de los tres aspectos de la conciencia interna corresponde a una de las tres clases de fenómenos psíquicos.

Las tres clases fundamentales de la representación, del juicio y del amor, establecidas por nosotros, nos recuerdan una trinidad de fenómenos hallada ya anteriormente. En la conciencia interna, que acompaña a todo fenómeno psíquico, vimos incluso una representación dirigida a él, un conocimiento y un sentimiento; y, evidentemente, cada uno de estos elementos corresponde a una de las tres clases de actividades anímicas que hemos encontrado ahora.

Vemos, por esto, que los fenómenos de las tres clases fundamentales se entrelazan del modo más íntimo. Pues no calle imaginar una unión más íntima que la existente entre los tres elementos de la conciencia interna.

Vemos, además, que las tres clases tienen la máxima universalidad; no hay un acto psíquico en el cual no estén todas representadas. A cada clase le corresponde una cierta omnipresencia en la vida toda del alma.

Pero de esto se sigue que puedan derivarse unas de otras, como fue señalado anteriormente. Cada estado total de la vida psíquica revela la existencia de una facultad para cada uno de los tres géneros de actividades. Pero cabe pensar, sin contradicción, que existiese una vida psíquica, a la cual faltaría uno o dos de estos géneros y la capacidad para ellos. Queda, asimismo, una distinción entre los actos psíquicos, que pueden llamarse meros actos representativos, en un sentido relativo, y aquellos en los cuales no ocurre esto, por cuanto el objeto primario de un acto es, ya meramente representado, ya también afirmarlo o negado, ya a la vez amado u odiado de algún modo. En estos últimos, las cuerdas que en el primer caso habían tan sólo resonado como meros armónicos, son pulsadas, por decirlo así, directamente.

Este hecho da testimonio de la universal significación de cada una de las tres clases; y este testimonio es ciertamente bienvenido cuando se trata la cuestión del carácter fundamental de la clase. La división tripartita usual, en conocimiento, sentimiento y voluntad, no puede aducirlo en su provecho de igual modo. Hamilton, verosímilmente porque comprendía la importancia de esta circunstancia, ha reclamado una completa universalidad también para la actividad voluntaria. "En nuestros libros de filosofía -dice- el conocimiento, el sentimiento y la voluntad pueden estar separados en libros y capítulos; en la naturaleza están entretejidos. En toda modificación del espíritu, hasta la más simple, se hallan el conocimiento, el sentimiento y la voluntad juntamente, para formar el estado psíquico"<sup>142</sup>, etc. Pero quien analice el concepto de la volición no puede dudar de que Hamilton afirma un imposible, respecto de su tercera clase fundamental. Una volición se lince posible sólo mediante la idea de la propia eficiencia, como dijimos anteriormente; circunstancia que, mostrando en general el carácter menos universal de este concepto, prueba en especial cuán lejos está de poder hallar aplicación a una actividad primitiva.

---

<sup>142</sup> *Lect. on Metaph.*, I, p. 188. Posteriormente (ibidem, II, página 433) repite una vez más la misma idea, pero ya con la misma seguridad.

Así vemos, también por este lado, que nuestra clasificación lleva ventaja con respecto a la actualmente usual, aunque yo no adjudicaría a esta circunstancia una significación tan decisiva como a otros varios resultados de la discusión precedente.

§ 2. El orden natural de las tres clases fundamentales es éste: primero, representación; segundo, juicio, y tercero, amor.

Nos queda ahora por resolver *una* cuestión cuya solución está también preparada y, en cierto modo, anticipada en las investigaciones precedentes: es la cuestión de la sucesión natural de las tres clases.

Lo mismo que en todas partes, también en nuestro caso la independencia relativa, la simplicidad y la generalidad de las clases deben ser las que determinen su orden.

Con arreglo a este principio, es claro que el primer puesto le corresponde a la representación. Esta es el más simple de los tres fenómenos, ya que el juicio y el amor encierran siempre una representación; es asimismo el más independiente, pues es la base de los restantes, y precisamente por ello este fenómeno es también el más general. No quiero decir que el juicio y el amor no estén representados de algún modo en todo estado psíquico; lo hemos hecho resaltar ahora mismo. Pero hemos señalado a la vez cierta diferencia de generalidad, por cuanto el objeto

primario sólo está presente de un modo necesario y universal en la conciencia, en el modo de inherencia intencional que es propio del acto de representar. También cabría pensar sin contradicción un ente que, sin la facultad del juicio y del amor, estuviese provisto sólo de la facultad de representación, pero no a la inversa; y las leyes del curso de las representaciones en una ficción psíquica semejante, podían ser algunas de las leyes cuyo influjo se revela actualmente en nuestra vida psíquica.

El segundo lugar corresponde al juicio, por razones análogas. El juicio es la clase más simple, después de la representación. Tiene por base solamente la representación, no los fenómenos del amor y del odio.

La idea de un ente que uniese la actividad del juicio con la de la representación, pero careciendo de todo movimiento de amor o de odio, no encierra ninguna contradicción; y podemos añadir a aquellas leyes del curso de las representaciones, de que hablábamos, cierto círculo de leyes especiales del juicio, en las cuales no se trata para nada de los fenómenos del amor. Cosa distinta pasa, en cambio, con estos fenómenos, cuando se consideran en su relación al juicio. No es ciertamente necesario que quien ama algo crea que este algo existe o puede existir; pero todo amor es un querer que algo sea; y cuando un

amor engendra otro, cuando una cosa es amada por amor de otra, esto no sucede nunca sin que actúe la creencia en ciertas relaciones de la una con la otra. Según el juicio sobre la existencia o la inexistencia, la verosimilitud o la inverosimilitud de aquello que se ama, el acto del amor es, ya alegría, ya tristeza, ya esperanza, ya temor, y otras muchas formas que aún toma. Parece inconcebible que un ente esté dotado con la facultad del amor y de odio, sin tener parte en la del juicio. Y asimismo es imposible establecer ley alguna de sucesión, para este género de fenómenos, prescindiendo enteramente de los fenómenos del juicio. Esta clase está, pues, detrás de las del juicio, en cuanto a la independencia, en cuanto a la simplicidad y, por ello, también en cuanto a la generalidad, aunque con respecto a la generalidad, sólo en el sentido, naturalmente, en que pudo hablarse de una diferencia de generalidad en la representación y el juicio.

Se ve, por lo dicho, cuánto desconocen el verdadero nexo de los hechos aquellos que consideran la voluntad como el primero entre todos los fenómenos psíquicos, cual sucede a muchos pensadores precisamente en nuestros días. No sólo el representar es notoriamente una condición previa de la voluntad; las crecientes discusiones revelan que también el juicio precede al amor y al odio en general, y mucho más al fenómeno relativamente tardío de la volición. Esos



filósofos trastruecan, pues, el orden natural precisamente en su contrario.

Pondremos por base de las investigaciones más especiales subsiguientes, la clasificación natural hallada, como también el orden natural de sus miembros. Hablaremos primero de las leyes de las representaciones, luego de las de los juicios y, por último, de las del amor y el odio. Sin embargo, será imposible, al considerar las clases anteriores, evitar por completo una ojeada a las posteriores, pues su independencia solamente pudo ser afirmada por nosotros en un sentido restringido y relativo. La voluntad interviene imperiosamente, no sólo en el mundo exterior, sino también en la esfera interna de la representación, y también los sentimientos influyen en el curso de ésta. Asimismo es sabido cuán frecuentemente los hombres afirman algo, porque lisonjea su vanidad o corresponde a sus deseos. La división más natural y el orden más natural de los miembros de ésta son, pues, siempre algo artificiales. Cuando Comte, en su famosa jerarquía de las ciencias, ordenó todas las disciplinas teóricas en una serie, Herbert Spencer opuso a ésta su teoría del "*consensus*" de todas las ciencias, el cual impide designar a una como anterior a otra. Esta afirmación fue quizá demasiado lejos; pero Comte mismo había concedido que su gradación

no es absoluta y que la ciencia anterior es apoyada y realzada reiteradamente por la posterior.